

# 2024 NYC পাবলিক স্কুল অ্যাডমিশন্স গাইড

ইনফ্যান্টস্ অ্যান্ড টডলারস্

3-K

প্রি-K

কিন্ডারগার্টেন

গিফটেড অ্যান্ড ট্যালেন্টেড

মিডল্ স্কুল

হাই স্কুল

স্পেশালাইজড্ হাই স্কুলস্

[schools.nyc.gov/Admissions](https://schools.nyc.gov/Admissions)

Bangla | বাংলা

**NYC** Public  
Schools

Eric Adams  
Mayor

David C. Banks  
Chancellor

# NYC পাবলিক স্কুলস্-এ স্বাগতম!

## আরও জানুন এবং আবেদন করুন

[MySchools.nyc](https://www.schools.nyc.gov)

স্কুল এবং প্রোগ্রামসমূহ অনুসন্ধান করুন, আবেদন করুন,  
এবং আপনার অফার গ্রহণ করুন—সব একই স্থানে।

[schools.nyc.gov/SignUp](https://schools.nyc.gov/SignUp)

সর্বসাম্প্রতিক তথ্য ও অনুস্মারক পেতে আমাদের ইমেইলের জন্য সাইন আপ করুন।

## ধারাবাহিকভাবে প্রক্রিয়াসমূহ

কখন আবেদন করতে হবে এবং কীভাবে অফার দেয়া হয় তা সহ সর্বসাম্প্রতিক, বিস্তারিত তথ্য জেনে নিন।  
আমাদের ভিডিও সিরিজ প্রতিটি প্রক্রিয়া আপনাকে ধাপে ধাপে ব্যাখ্যা করবে।

[schools.nyc.gov/InfantsToddlers](https://schools.nyc.gov/InfantsToddlers)

2021 সালের পরে জন্মগ্রহণকারী শিশুদের যোগ্য পরিবারদের জন্য

[schools.nyc.gov/3K](https://schools.nyc.gov/3K)

2021 সালে জন্মগ্রহণকারী শিশুদের জন্য

[schools.nyc.gov/PK](https://schools.nyc.gov/PK)

2020 সালে জন্মগ্রহণকারী ছেলেমেয়েদের জন্য

[schools.nyc.gov/K](https://schools.nyc.gov/K)

2019 সালে জন্মগ্রহণকারী ছেলেমেয়েদের জন্য

[schools.nyc.gov/GT](https://schools.nyc.gov/GT)

কিন্ডারগার্টেন থেকে চতুর্থ গ্রেডের যোগ্য শিক্ষার্থীদের জন্য

[schools.nyc.gov/MS](https://schools.nyc.gov/MS)

বর্তমান পঞ্চম (5) গ্রেডের শিক্ষার্থীদের জন্য

[schools.nyc.gov/HS](https://schools.nyc.gov/HS) | [schools.nyc.gov/SHS](https://schools.nyc.gov/SHS)

বর্তমান অষ্টম (8) গ্রেডের এবং প্রথমবারের মত নবম (9) গ্রেডের শিক্ষার্থীদের জন্য

## ব্যক্তিগতকৃত সহায়তা নিন

- একজন স্কুল কাউন্সিলারের সাথে কথা বলুন।
- একটি ফ্যামিলি ওয়েলকাম সেন্টার ([schools.nyc.gov/FWC](https://schools.nyc.gov/FWC)) পরিদর্শন করুন।
- ভর্তি সম্পর্কিত প্রশ্ন থাকলে আমাদের **(718) 935-2009** নম্বরে ফোন করুন।

# 2024 NYC পাবলিক স্কুলস্ অ্যাডমিশন্স গাইড



এই অ্যাডমিশন্স গাইডটি প্রকাশনার সময় পর্যন্ত সকল তথ্য সঠিক রয়েছে তবে তা পরিবর্তনযোগ্য। ভর্তি বা অ্যাডমিশন্স সম্পর্কিত সর্বসাম্প্রতিক তথ্যের জন্য [schools.nyc.gov/Admissions](https://schools.nyc.gov/Admissions) দেখুন। এছাড়াও, স্কুল এবং প্রোগ্রামগুলো সম্পর্কে সুনির্দিষ্ট তথ্যের জন্য অনুগ্রহ করে মাইস্কুলস্ ([MySchools.nyc](https://MySchools.nyc)) ব্যবহার করুন অথবা সরাসরি স্কুলের সাথে যোগাযোগ করুন।

নিউ ইয়র্ক সিটি ডিপার্টমেন্ট অভ এডুকেশন-এর নীতি হচ্ছে প্রকৃত অথবা ধারণাকৃত জাতি, বর্ণ, ধর্ম, বয়স, কৃষ্টি, সম্প্রদায়, জাতিগত পরিচয়, অভিবাসনগত অবস্থা, নাগরিকত্বের অবস্থা, প্রতিবন্ধিতা, লৈঙ্গিক পছন্দ, লিঙ্গ (এতে অন্তর্ভুক্ত প্রকৃত অথবা ধারণাকৃত লৈঙ্গিক পরিচিতি, লৈঙ্গিক অভিব্যক্তি, গর্ভাবস্থা/সন্তান প্রসব সম্পর্কিত অবস্থাসমূহ), অথবা ওজন সম্পর্কিত উল্লিখিত সুরক্ষিত শ্রেণী বিন্যাসের ভিত্তিতে বৈষম্য না করে সম শিক্ষা সুযোগ প্রদানসহ যৌন হয়রানি বা প্রতিশোধসহ যেকোনো প্রকার হয়রানী মুক্ত পরিবেশ বজায় রাখা। কোনো স্কুল ইংরেজিতে শিক্ষার্থীর দক্ষতা বা ধারণাকৃত দক্ষতার ভিত্তিতে ভর্তি, রেজিস্ট্রেশন, অথবা এনরোলমেন্ট প্রত্যাখ্যান করতে পারবে না। এই নীতি মেনে-চলা সংক্রান্ত অনুসন্ধান পাঠাতে হবে এই ঠিকানায়: Director, Office of Equal Opportunity, 65 Court Street, Brooklyn, New York 11201. ফোন 718-935-3320 / টোল-ফ্রি: 877-332-4845

|                |   |
|----------------|---|
| English        | Translations of this admissions guide are available at schools, early childhood education programs, and libraries.  |
| Arabic         | تتوفر ترجمات دليل القبول هذا في المدارس وبرامج التعليم في الطفولة المبكرة والمكتبات.  |
| Bangla         | এই অ্যাডমিশন গাইডের অনূদিত সংস্করণ স্কুল, আর্লি চাইল্ডহুড এডুকেশন প্রোগ্রাম, এবং লাইব্রেরীসমূহে পাওয়া যাবে।  |
| Chinese        | 各學校、幼兒教育課程地點、圖書館均有本入學指南的譯本，供大家索閱。   |
| French         | Les versions traduites de ce guide d'admission sont disponibles dans les écoles, les programmes d'éducation de la petite enfance et les bibliothèques.      |
| Haitian Creole | Tradiksyon gid admisyon sa a disponib nan lekòl, nan pwogram edikasyon pou debitan yo ak nan biblyotèk.   |
| Korean         | 이 입학전형 안내서의 번역본들은 학교, 조기 아동교육 프로그램 및 도서관에서 찾아 보실 수 있습니다.  |
| Russian        | За переводом Руководства для поступающих обращайтесь в школы, программы раннего образования и библиотеки.   |
| Spanish        | Las versiones traducidas de esta guía de admisión están disponibles en las escuelas, los programas de educación para la primera infancia y las bibliotecas. |
| Urdu           | اس داخلوں کے رہنما دستی کتابچے کے ترجمے اسکولوں، ابتدائی طفلی تعلیم پروگراموں، اور لائبریریوں میں دستیاب ہیں۔   |

# সূচীপত্র

|   |    |
|---|----|
| <b>1.0 হেমন্ত (ফল) 2024-এ NYC পাবলিক স্কুলস্-এ স্বাগতম!</b>         | 7  |
| 1.1 আমরা সকল শিক্ষার্থীকে স্বাগত জানাই এবং পরিষেবা দেই              | 8  |
| 1.2 আপনার স্কুল ডিস্ট্রিক্ট   | 10 |
| <b>মানচিত্র NYC স্কুল ডিস্ট্রিক্টসমূহ</b>                           | 11 |
| 1.3 আপনার স্থানীয় ফ্যামিলি ওয়েলকাম সেন্টার                        | 12 |
| 1.4 আপনার স্কুল কাউন্সিলার  | 12 |
| <b>মানচিত্র ফ্যামিলি ওয়েলকাম সেন্টারসমূহ</b>                       | 13 |
| 1.5 রেজিস্ট্রেশনের যাচাই-তালিকা বা চেকলিস্ট                         | 14 |
| 1.6 পরিবহন সংক্রান্ত তথ্য   | 14 |
| 1.7 NYC DOE-এর তিনটি ওয়েবসাইট                                      | 15 |
| <b>2.0 মাইস্কুলস্ ব্যবহার করুন: আপনার স্কুল ডিরেক্টরি এবং আবেদন</b> | 16 |
| 2.1 আপনার মাইস্কুলস্ অ্যাকাউন্ট কীভাবে তৈরি (সেট আপ) করবেন          | 17 |
| 2.2 স্কুল এবং প্রোগ্রামসমূহ কীভাবে খোঁজ করবেন                       | 19 |
| 2.3 কীভাবে আবেদন করবেন  | 21 |
| 2.4 আপনার অফার কীভাবে পাবেন   | 22 |

## শৈশবকালীন শিক্ষা (আর্লি চাইল্ডহুড এডুকেশন)



|  |    |
|--|----|
| <b>3.0 ইনফ্যান্টস্ অ্যান্ড টডলারস্</b>     | 24 |
| <b>4.0 3-K এবং প্রি-K</b>                  | 25 |
| <b>পদক্ষেপসমূহের যাচাই-তালিকা</b>          | 25 |
| 4.1 কারা আবেদন করতে পারেন?                 | 26 |
| 4.2 প্রোগ্রামসমূহ অন্বেষণ করুন             | 26 |
| 4.3 শিক্ষার্থীরা কীভাবে অফার পায় তা জানুন | 30 |
| 4.4 3-K বা প্রি-Kতে আবেদন করুন             | 34 |
| 4.5 আপনার অফারসমূহ গ্রহণ করুন              | 35 |

## এলিমেন্টারি স্কুল



|  |    |
|--|----|
| <b>5.0 কিন্ডারগার্টেন</b>                  | 39 |
| <b>পদক্ষেপসমূহের যাচাই-তালিকা</b>          | 39 |
| 5.1 কারা আবেদন করতে পারেন?                 | 40 |
| 5.2 এলিমেন্টারি স্কুলগুলো অন্বেষণ করুন     | 40 |
| 5.3 শিক্ষার্থীরা কীভাবে অফার পায় তা জানুন | 42 |
| 5.4 কিন্ডারগার্টেনে আবেদন করুন             | 44 |
| 5.5 আপনার অফার গ্রহণ করুন                  | 45 |

|   |    |
|---|----|
| 6.0 গিফটেড অ্যান্ড ট্যালেন্টেড 1 থেকে 4 গ্রেডের জন্য ভর্তি..... | 47 |
| পদক্ষেপসমূহের যাচাই-তালিকা.....                                 | 47 |
| 6.1 কারা আবেদন করতে পারেন?.....                                 | 48 |
| 6.2 G&T প্রোগ্রামসমূহ অন্বেষণ করুন.....                         | 48 |
| 6.3 শিক্ষার্থীরা কীভাবে অফার পায় তা জানুন.....                 | 49 |

## মিডল্ স্কুল..... 51



|   |    |
|---|----|
| 7.0 মিডল্ স্কুল.....                            | 52 |
| পদক্ষেপসমূহের যাচাই-তালিকা.....                 | 52 |
| 7.1 কারা আবেদন করতে পারেন?.....                 | 53 |
| 7.2 মিডল্ স্কুলগুলো অন্বেষণ করুন.....           | 53 |
| 7.3 শিক্ষার্থীরা কীভাবে অফার পায় তা জানুন..... | 54 |
| 7.4 মিডল্ স্কুলে আবেদন করুন.....                | 57 |
| 7.5 আপনার অফার গ্রহণ করুন.....                  | 58 |

## হাই স্কুল..... 60



|  |    |
|--|----|
| 8.0 হাই স্কুল এবং স্পেশালাইজড হাই স্কুলসমূহ.....           | 61 |
| পদক্ষেপসমূহের যাচাই-তালিকা.....                            | 61 |
| 8.1 কে আবেদন করতে পারেন?.....                              | 62 |
| 8.2 হাই স্কুল এবং প্রোগ্রামসমূহ অন্বেষণ করুন.....          | 62 |
| 8.3 শিক্ষার্থীরা কীভাবে অফার পায় তা জানুন.....            | 64 |
| 8.4 হাই স্কুলে আবেদন করুন.....                             | 67 |
| 8.5 স্পেশালাইজড হাই স্কুলগুলোতে ভর্তিতে অংশগ্রহণ করুন..... | 69 |
| 8.6 আপনার অফার গ্রহণ করুন.....                             | 70 |

## DOE পাবলিক স্কুলগুলোতে শিক্ষার্থীরা কীভাবে অফার পেয়ে থাকে: একটি উদাহরণ..... 73

# 1.0 হেমন্ত (ফল) 2024-এ NYC পাবলিক স্কুলস্-এ স্বাগতম!

শৈশবকালীন শিক্ষা  
(আর্লি চাইল্ডহুড  
এডুকেশন)



ইনফ্যান্ট অ্যান্ড টডলারস্,  
3-K এবং প্রি-K

সেকশন 3.0  
এবং 4.0 দেখুন।

এলিমেন্টারি  
স্কুল



K-5 গ্রেডসমূহ

সেকশন 5.0  
এবং 6.0 দেখুন

মিডল্  
স্কুল



6-8 গ্রেড

সেকশন 7.0 দেখুন

হাই  
স্কুল



9-12 গ্রেড

সেকশন 8.0 দেখুন

ইনফ্যান্ট অ্যান্ড টডলারস্  
আয় ও চাহিদার বিবেচনায়  
যোগ্য 2021 সালের পরে  
জন্মগ্রহণকারী শিশুদের  
পরিবারেরা বছরের যেকোনো  
সময় ইনফ্যান্টস্ অ্যান্ড  
টডলারস্ প্রোগ্রামগুলোতে  
আবেদন করতে পারেন।

**3-K**

**3 বছর বয়সীদের জন্য**  
2021 সালে জন্মগ্রহণকারী  
শিশুদের পরিবারেরা  
2024-এর প্রথমভাগে  
আবেদন করতে পারবেন।

**প্রি-K**

**4 বছর বয়সীদের জন্য**  
2020 সালে জন্মগ্রহণকারী  
শিশুদের পরিবারেরা  
2024-এর প্রথমভাগে  
আবেদন করতে পারবেন।

**কিন্ডারগার্টেন**

**5 বছর বয়সীদের জন্য**  
আপনার সন্তান যে  
ক্যালেন্ডার বছরে পাঁচ বছর  
বয়সী হবে, সে বছরের  
ফল-এ (হেমন্তে)  
কিন্ডারগার্টেনে ভর্তি হবে,  
এবং পরিবারেরা একই  
আবেদনপত্র ব্যবহার করে  
ডুয়াল ল্যাঙ্গুয়েজ (দ্বৈত ভাষা)  
প্রোগ্রাম, গিফটেড অ্যান্ড  
ট্যালেন্টেড প্রোগ্রাম, এবং  
অ-জোনভুক্ত স্কুলগুলোতে  
আবেদন করতে পারবেন।  
2019 সালে জন্মগ্রহণকারী  
ছেলেমেয়েদের পরিবারেরা  
2023-এর ফল-এ (হেমন্তে)  
আবেদন করতে পারবেন।

**গিফটেড অ্যান্ড  
ট্যালেন্টেড (G&T)**

যোগ্য ছেলেমেয়েরা  
(দ্বৈত শিষ্কার জন্য  
শনাক্তকৃত) 1, 2, 3, এবং  
4 গ্রেডে ভর্তির জন্য  
আবেদন করতে পারে।

**মিডল্ স্কুল**

পঞ্চম গ্রেডে থাকাকালে  
অথবা যদি এলিমেন্টারি  
স্কুল ভিন্ন হয় তবে আপনার  
সন্তানের শেষ বছর  
আবেদন করুন।

**হাই স্কুল**

অষ্টম গ্রেড চলাকালে  
আবেদন করুন (অথবা  
দশম গ্রেডের আসনের জন্য  
নবম গ্রেড চলাকালে)—  
শিক্ষার্থীরা সিটিব্যাপী বিভিন্ন  
প্রোগ্রামে আবেদন করতে  
পারে!

**স্পেশালাইজড্**

**হাই স্কুলসমূহ**

নয়টি স্পেশালাইজড্ হাই  
স্কুলের যেকোনোটির জন্য  
অষ্টম বা নবম গ্রেডে  
থাকাকালে টেস্ট এবং/  
অথবা অডিশনের জন্য  
রেজিস্টার করুন।

## 1.1 আমরা সকল শিক্ষার্থীকে স্বাগত জানাই এবং পরিষেবা দেই



### ইংরেজি ভাষা শিক্ষার্থী

[schools.nyc.gov/ELL](https://schools.nyc.gov/ELL)

আমরা আপনার ভাষায় কথা বলি! DOE ইংরেজি, আরবি, বাংলা, চায়নিজ, ফ্লেঞ্চ, হেশিয়ান ক্রিওল, কোরিয়ান, রাশিয়ান, স্প্যানিশ, এবং উর্দু ভাষায় তথ্য প্রদান করে এবং 200-টির বেশি ভাষায় দোভাষী পরিষেবা অফার করে। কোনো স্কুল ইংরেজিতে শিক্ষার্থীর দক্ষতা বা ধারণাকৃত দক্ষতার ভিত্তিতে ভর্তি, রেজিস্ট্রেশন, অথবা এনরোলমেন্ট প্রত্যাখ্যান করতে পারবে না।

- একজন ইংরেজি ভাষা শিক্ষার্থী (ইংলিশ ল্যান্ডসুয়েজ লার্নার) (ELL) হলো সে শিক্ষার্থী যে ইংরেজি ভিন্ন অন্য ভাষায় কথা বলে ও বোঝে এবং নিউ ইয়র্ক স্টেট আইডেন্টিফিকেশন টেস্ট ফর ইংলিশ ল্যান্ডসুয়েজ লার্নার্স (NYSITELL) অনুসারে ইংরেজি ভাষায় দক্ষ বলে শনাক্ত হতে যার সহায়তা প্রয়োজন।
- NYC স্কুলগুলি ইংরেজি ভাষা শিক্ষার্থীদের (ইংলিশ ল্যান্ডসুয়েজ লার্নারদের) জন্য তিনটি বিকল্প প্রোগ্রাম অফার করে: নতুন ভাষা হিসেবে ইংরেজি (ইংলিশ অ্যাজ এ নিউ ল্যান্ডসুয়েজ, ENL), উত্তরণমূলক দ্বিভাষিক শিক্ষা (ট্রানজিশনাল বাইলিঙ্গুয়াল এডুকেশন, TBE), এবং দ্বৈত ভাষা (ডুয়াল ল্যান্ডসুয়েজ, DL)। সকল স্কুল, অন্ততপক্ষে, ENL অফার করে। আমাদের ওয়েবসাইট থেকে প্রতিটি প্রোগ্রামের অপশন, ELL শনাক্তকরণ প্রক্রিয়া, এবং আপনার অধিকারসমূহ সম্পর্কে আরও জানুন।
- সকল আর্লি চাইল্ডহুড এডুকেশন প্রোগ্রাম বাড়িতে ইংরেজি ভিন্ন অন্য ভাষায় কথা বলা উত্থানশীল বহু ভাষার শিক্ষার্থীদেরও (ইমার্জেন্ট মাল্টিলিঙ্গুয়াল লার্নারস্, EMLs) সহায়তা করে।



### অভিবাসী বা ইমিগ্র্যান্ট পরিবারবর্গ

[schools.nyc.gov/SupportingImmigrantFamilies](https://schools.nyc.gov/SupportingImmigrantFamilies)

অভিবাসনগত অবস্থা (ইমিগ্রেশন স্ট্যাটাস) যাই হোকনা কেন, নিউ ইয়র্ক সিটির প্রতিটি শিশুর পাবলিক স্কুলে লেখাপড়া করার অধিকার রয়েছে। আইন অনুযায়ী, ছেলেমেয়েদের কাছে তাদের ইমিগ্রেশন স্ট্যাটাসের ডকুমেন্ট চাওয়া যাবে না, এমনকি ইমিগ্রেশন স্ট্যাটাসের উপর নির্ভর করে তাদের ভর্তি, রেজিস্টার বা DOE-এর কোনো পাবলিক স্কুলে এনরোলমেন্ট বা তালিকাভুক্তি প্রত্যাখ্যানও করা যাবে না। DOE কর্মীগণ K-12 স্কুলে ভর্তির জন্য কোনো পরিবারের স্ট্যাটাস সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করবেন না এবং যদি তারা ইমিগ্রেশন স্ট্যাটাস সম্পর্কে জেনে যান তাহলে তারা অবশ্যই সেটিকে গোপন রাখবেন। পাবলিক স্কুলগুলো আমাদের গণতন্ত্রের কেন্দ্রস্থলে অবস্থিত এবং সকল শিক্ষার্থী, পরিবার ও শিক্ষকদের জন্য একটি নিরাপদ জায়গা হিসেবে বহাল থাকবে।

নিউ ইয়র্কের সকল বয়সোপযোগী ছেলেমেয়ের পরিবার স্কুল দিবসের ও বছরের 3-K এবং প্রি-K হেড স্টার্ট প্রোগ্রামের যোগ্য এবং 3-K এবং প্রি-K হেড স্টার্ট ও ইনফ্যান্ট/টডলার আর্লি হেড স্টার্ট প্রোগ্রামের যোগ্যতা অভিবাসনগত অবস্থার উপর নির্ভর করেনা; পরিবারদের এ ধরনের প্রোগ্রামে এনরোল করায় সহায়তার জন্য তাদের সন্তানের অভিবাসনগত অবস্থা সম্পর্কে প্রশ্ন করা হবে না। 3-K এবং Pre-K হেড স্টার্ট ও দীর্ঘায়িত দিবস ও বছরের ইনফ্যান্ট/টডলার আর্লি হেড স্টার্ট প্রোগ্রামের আসনের যোগ্য হতে হলে কোনো ছেলেমেয়েকে এসব প্রোগ্রামের অর্থায়নের জন্য ফেডারেল মঞ্জুরি সংক্রান্ত কিছু অভিবাসন সম্পর্কিত যোগ্যতার আবশ্যিক শর্ত পূরণ করতে হবে। এসব আসনের যোগ্যতা নির্ণয়ের অংশ হিসেবে পরিবারদেরকে তাদের সন্তানের অভিবাসনগত অবস্থা সম্পর্কে প্রশ্ন করা হবে; তবে, সেটা ব্যবহার করা হবে শুধু প্রোগ্রামটিতে সন্তানের এনরোলমেন্টে সহায়তা প্রদানের উদ্দেশ্যে, এবং অন্যথায় তা গোপন রাখা হবে।





## প্রতিবন্ধিতায়ুক্ত শিক্ষার্থী

[schools.nyc.gov/SpecialEducation](https://schools.nyc.gov/SpecialEducation)

প্রতিটি স্কুল এবং প্রতিটি আর্লি চাইল্ডহুড প্রোগ্রাম ইন্ডিভিজুয়ালাইজড এডুকেশন প্রোগ্রাম (IEP) আছে এমন শিক্ষার্থীদেরকে তাদের IEP অনুযায়ী সুপারিশকৃত প্রোগ্রামে স্বাগত জানাবে ও পরিষেবা প্রদান করবে বলে প্রত্যাশিত। সকল স্কুল প্রোগ্রাম IEP-যুক্ত ও -বিহীন শিক্ষার্থীদের ভর্তি করে। শিক্ষার্থীর IEP কিংবা 504 অনুযায়ী পরীক্ষায় বিশেষ ব্যবস্থা প্রদান করা হয়। যেসব শিক্ষার্থীর IEP কোনও ডিস্ট্রিক্ট 75 প্রোগ্রাম সুপারিশ করে, তাদের জন্য আমাদের ওয়েবসাইটে আরও তথ্য রয়েছে।



## অভিগম্যতা বা প্রতিবন্ধিতায়ুক্তদের জন্য বিশেষ সুবিধার চাহিদায়ুক্ত শিক্ষার্থীবৃন্দ

[schools.nyc.gov/BuildingAccessibility](https://schools.nyc.gov/BuildingAccessibility)

NYC ডিপার্টমেন্ট অভ এডুকেশন প্রতিবন্ধিতায়ুক্তদের জন্য বিশেষ সুবিধার (অভিগম্যতা) চাহিদায়ুক্ত শিক্ষার্থীদেরকে এমন একটি স্কুল প্রোগ্রামে সুযোগ দেয়ার জন্য অঙ্গীকারবদ্ধ, যা ঐ শিক্ষার্থীকে সংশ্লিষ্ট সকল প্রোগ্রাম ও পরিষেবায় অভিগম্যতা দেবে। স্কুল ভবনগুলো সম্পূর্ণ অভিগম্য (প্রতিবন্ধিতায়ুক্তদের জন্য বিশেষ সুবিধায়ুক্ত), আংশিকভাবে অভিগম্য, কিংবা অভিগম্য নয় হিসেবে শ্রেণীবদ্ধ করা হয়েছে। অভিগম্যতা সম্পর্কে সর্বসাম্প্রতিক তথ্যের জন্য অনুগ্রহ করে আমাদের ওয়েবসাইটে বিল্ডিং অ্যাক্সেসিবিলিটি প্রোফাইল তালিকা দেখুন এবং সরাসরি স্কুলের সাথে যোগাযোগ করুন।



## অস্থায়ী আবাসনের (টেম্পোরারী হাউজিংয়ের) শিক্ষার্থীবৃন্দ

[schools.nyc.gov/STH](https://schools.nyc.gov/STH)

অস্থায়ী আবাসনে (টেম্পোরারী হাউজিংয়ে) বসবাসকারী DOE স্কুল অথবা আর্লি চাইল্ডহুড প্রোগ্রামে তালিকাভুক্ত বা এনরোলকৃত শিক্ষার্থীগণ যেকোনো স্কুল কর্মসূচিতে আবেদন করতে পারবে, এমনকি যদি তারা NYC-এর বাহিরে অবস্থিত কোনও অস্থায়ী আবাসনে চলে যায় তবুও। তাদের ভর্তি প্রক্রিয়ায় অংশ নেয়া এবং অফার গ্রহণের জন্য কোনও নথিপত্র (এতে অন্তর্ভুক্ত ঠিকানা, বয়স অথবা টিকাদানের রেকর্ড) জমা দেয়া বাধ্যতামূলক নয়।



## LGBTQ+ শিক্ষার্থীবৃন্দ

[schools.nyc.gov/LGBTQ](https://schools.nyc.gov/LGBTQ)

আমাদের সকল স্কুল লেসবিয়ান, গে, বাইসেক্সুয়াল, ট্রান্সজেন্ডার, এবং কুইয়ার অথবা প্রশ্ন উদ্রেককারী শিক্ষার্থী, পরিবার ও কর্মীদের স্বাগত জানায়। আপনার জন্মের সময় লিঙ্গ যেটাই নির্ধারিত হয়ে থাকুকনা কেন, আপনার লিঙ্গ পরিচয়ের (জেন্ডার আইডেন্টিটি) উপর নির্ভর করে শুধু একক লিঙ্গের প্রোগ্রামে আবেদন করতে পারবেন। আপনার যদি কোনও ট্রান্সজেন্ডার অথবা বিবিধ লৈঙ্গিক পরিচিতির সন্তান থেকে থাকে যে একটি শুধুমাত্র ছেলে বা মেয়েদের স্কুলে ভর্তি হতে আগ্রহী, তাহলে আবেদন প্রক্রিয়ায় সহায়তার জন্য তার স্কুল কাউন্সিলারের সহায়তা চাইতে পারেন।

## 1.2 আপনার স্কুল ডিস্ট্রিক্ট

নিউ ইয়র্ক সিটিতে 32-টি স্কুল ডিস্ট্রিক্ট রয়েছে। পরবর্তী পৃষ্ঠায় দেয়া একটি মানচিত্র, পাঁচ বরোতে এই ডিস্ট্রিক্টগুলোর অবস্থান প্রদর্শন করছে।

3-K, প্রি-K, কিন্ডারগার্টেন, এবং মিডল্ স্কুল অ্যাডমিশন তথা ভর্তির ক্ষেত্রে, আপনার সন্তান যেখানে বসবাস করে সেই ডিস্ট্রিক্টের স্কুলগুলোতে অংশগ্রহণে অগ্রাধিকার থাকতে পারে, এতে অন্তর্ভুক্ত তাদের জোনভুক্ত স্কুল(সমূহ)। জোনভুক্ত স্কুলগুলো সেসব আবেদনকারীদের প্রাধান্য দেয় যারা ঐ স্কুলের চারিপাশের একটি সুনির্দিষ্ট এলাকায় বসবাস করে, যা সেটার জোন হিসেবে পরিচিত। অধিকাংশ এলিমেন্টারি এবং মিডল্ স্কুল শিক্ষার্থীদের জোনভুক্ত স্কুল আছে; কিন্তু সকল এলিমেন্টারি স্কুল 3-K কিংবা প্রি-K অফার করে না। কিছু হাই স্কুল শিক্ষার্থীরও একটি জোনভুক্ত স্কুল আছে।

আপনার সন্তানের স্কুল ডিস্ট্রিক্ট খুঁজুন এবং তাদের কোনও জোনভুক্ত স্কুল আছে কিনা জানুন:



1. [schoolsearch.schools.nyc](https://schoolsearch.schools.nyc) দেখুন অথবা 311 নম্বরে ফোন করুন
2. আপনার বাড়ির ঠিকানা এন্টার বা প্রদান করুন
3. আপনার পরিবারের প্রতিটি সন্তানের জন্য নিম্নলিখিত তথ্যগুলো পূরণ করুন:



সন্তান #1 আমার সন্তান, \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ ডিস্ট্রিক্টে বসবাস করে, এবং

- একটি জোনভুক্ত স্কুল আছে।
- কোনও জোনভুক্ত স্কুল নেই।

তার জোনভুক্ত স্কুল হচ্ছে \_\_\_\_\_।



সন্তান #2 আমার সন্তান, \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ ডিস্ট্রিক্টে বসবাস করে, এবং

- একটি জোনভুক্ত স্কুল আছে।
- কোনও জোনভুক্ত স্কুল নেই।

তার জোনভুক্ত স্কুল হচ্ছে \_\_\_\_\_।

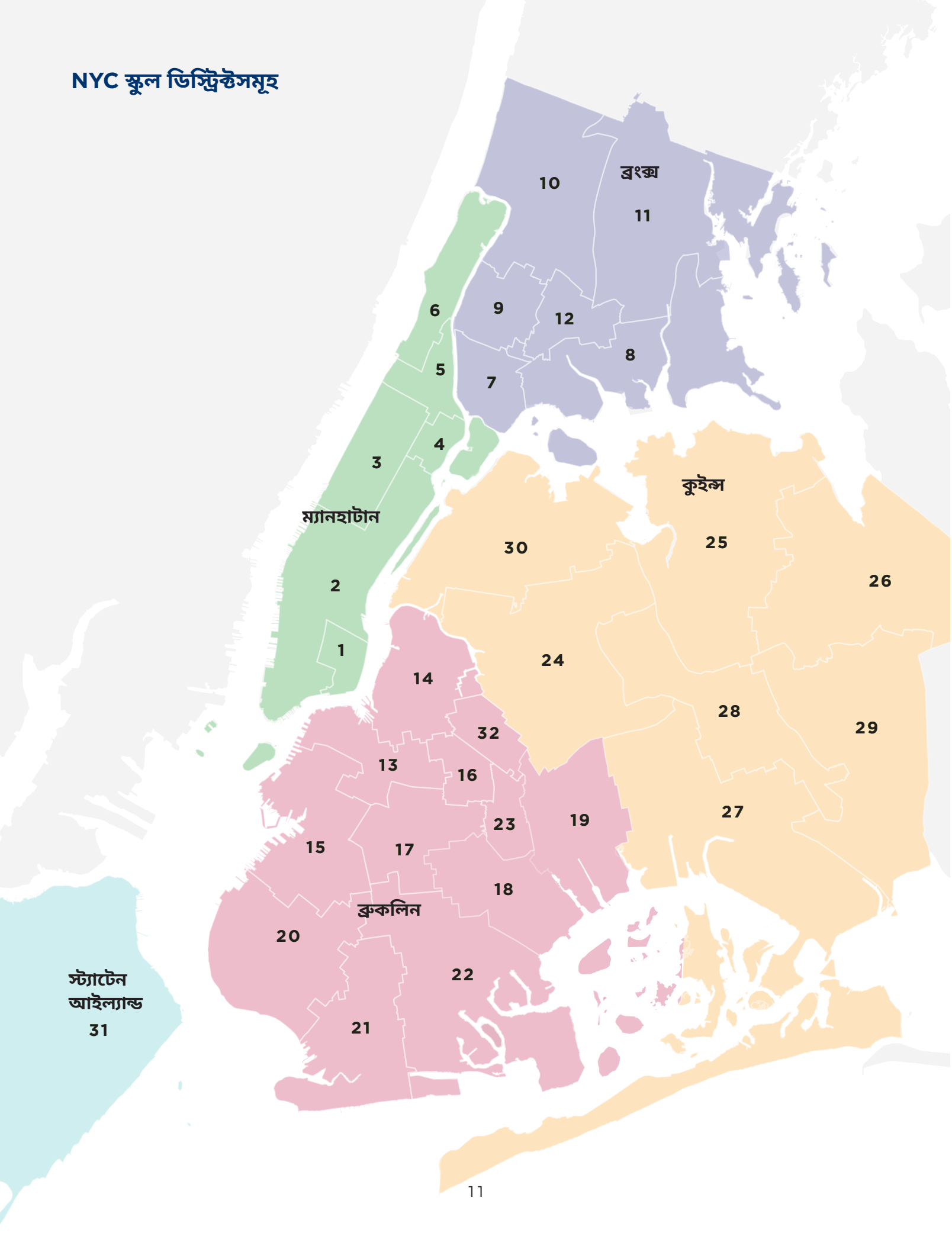


সন্তান #3 আমার সন্তান, \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ ডিস্ট্রিক্টে বসবাস করে, এবং

- একটি জোনভুক্ত স্কুল আছে।
- কোনও জোনভুক্ত স্কুল নেই।

তার জোনভুক্ত স্কুল হচ্ছে \_\_\_\_\_।

# NYC স্কুল ডিস্ট্রিক্টসমূহ



স্ট্যাটেন  
আইল্যান্ড  
31

ম্যানহাটান

3

2

1

6

5

4

10

ব্রঙ্ক্স

11

9

12

8

7

কুইন্স

30

25

26

24

14

28

29

32

13

16

27

23

19

15

17

18

ব্রুক্লিন

20

22

21

## 1.3 আপনার স্থানীয় ফ্যামিলি ওয়েলকাম সেন্টার



প্রতিটি বরোতেই ফ্যামিলি ওয়েলকাম সেন্টার রয়েছে। শিক্ষার্থী ও পরিবারদের আবেদন করা সহ, এনরোলমেন্ট বা তালিকাভুক্তি এবং ভর্তি সংক্রান্ত বিষয়ে সহায়তা দিতে আমাদের কর্মী সদস্যগণ প্রস্তুত আছেন। কোনও ফ্যামিলি ওয়েলকাম সেন্টারের সাথে যোগাযোগ করার আগে অনুগ্রহ করে [schools.nyc.gov/FWC](https://schools.nyc.gov/FWC) দেখুন; আমাদের ওয়েবসাইটটি আমাদের অবস্থান, ঘন্টা, এবং কীভাবে আমাদের সাথে যোগাযোগ করা যাবে, সে বিষয়ে সর্বসাম্প্রতিক তথ্য প্রদান করে।

আপনার ডিস্ট্রিক্টের ফ্যামিলি ওয়েলকাম সেন্টারটি শনাক্ত করতে পরবর্তী পৃষ্ঠায় দেয়া ম্যাপটি ব্যবহার করুন।

আমার স্থানীয় ফ্যামিলি ওয়েলকাম সেন্টারটি হচ্ছে

---

## 1.4 আপনার স্কুল কাউন্সিলার

যদি আপনার সন্তান মিডল্ অথবা হাই স্কুলে আবেদন করে, তবে তার বর্তমান স্কুল কাউন্সিলার হচ্ছেন তার অ্যাডমিশন্স বা ভর্তি প্রক্রিয়ার সর্বশ্রেষ্ঠ অংশীদার! আপনার সন্তানের আবেদনের অপশনসমূহ নিয়ে আলোচনা করতে একজন স্কুল কাউন্সিলারের সাথে অ্যাপয়েন্টমেন্ট করুন। এছাড়াও আপনি আপনার মাইস্কুলস্ অ্যাকাউন্ট দেখতে ও ব্যবহার করতে, আবেদন জমা দিতে, অফার পেতে, এবং অপেক্ষা-তালিকা (ওয়েটলিস্ট) ব্যবস্থাপনা করতে সহায়তা পেতে পারেন।

দ্রষ্টব্য:

---

---

---

---

---

---

---

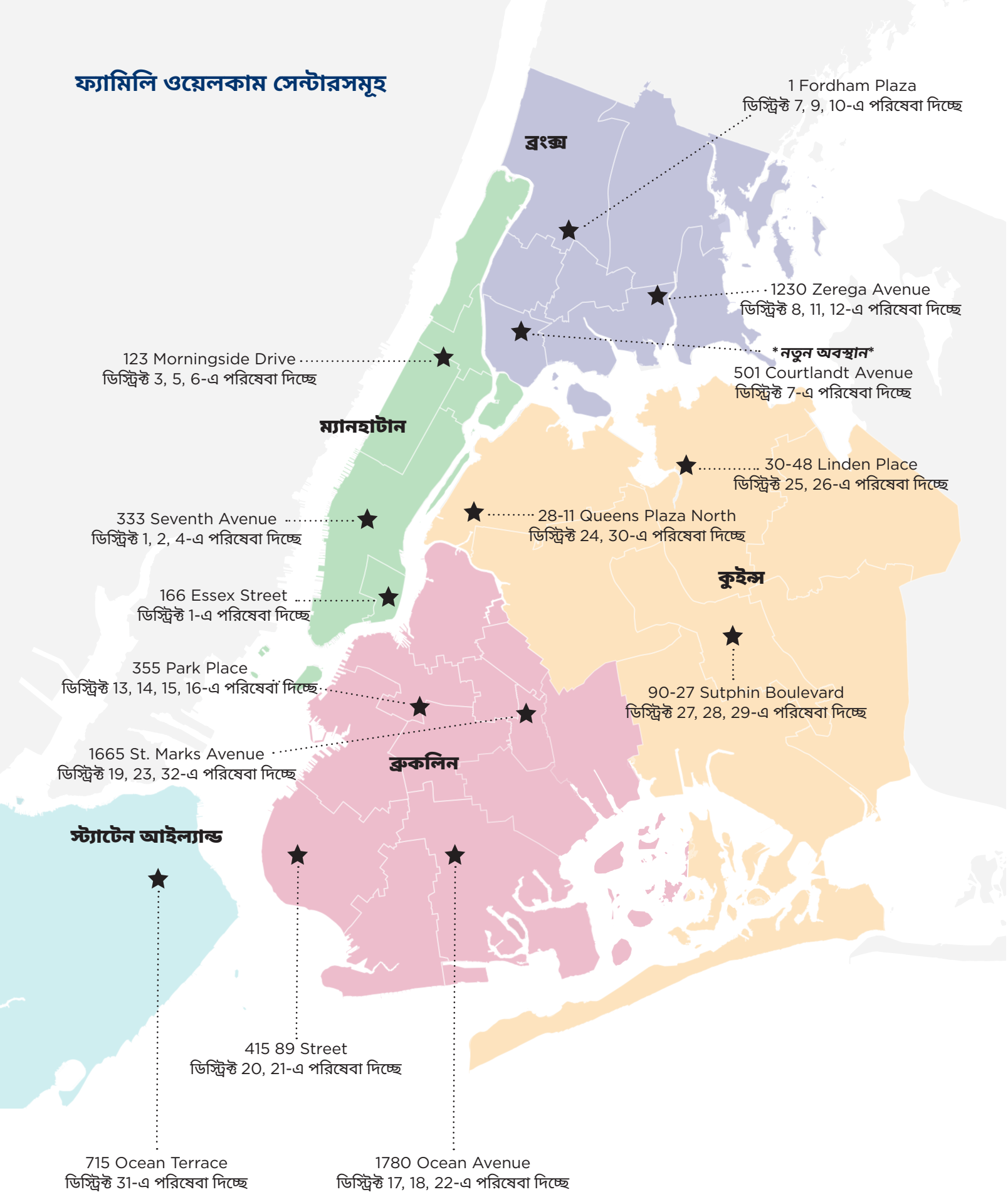
---



## NYC-এর পাবলিক স্কুলগুলোতে নবাগত?

এখনই একটি স্কুল প্রয়োজন? কী করতে হবে তা জানতে [schools.nyc.gov/NewStudents](https://schools.nyc.gov/NewStudents) ভিজিট করুন অথবা 718-935-2009 নম্বরে ফোন করুন।

## ফ্যামিলি ওয়েলকাম সেন্টারসমূহ



## 1.5 রেজিস্ট্রেশনের যাচাই-তালিকা বা চেকলিস্ট

আপনার সন্তানকে যখন আপনার সন্তানের নতুন প্রোগ্রাম কিংবা স্কুলে রেজিস্টার করবেন, তখন নিম্নলিখিতগুলো প্রদান করতে ভুলবেন না:

- আপনার সন্তানের বয়সের প্রমাণ (শিক্ষার্থীর জন্মের সার্টিফিকেট, পাসপোর্ট, অথবা ব্যাপ্টিজমের রেকর্ড),
- আপনার সন্তানের টিকাদান বা ইমিউনাইজেশনের রেকর্ড (যদি থাকে),
- আপনার সন্তানের সর্বশেষ রিপোর্ট কার্ড/ট্রান্সক্রিপ্ট (যদি থাকে), এবং
- ঠিকানার প্রমাণস্বরূপ দুইটি (2) অফিশিয়াল নথি বা ডকুমেন্ট। গ্রহণযোগ্য নথি বা ডকুমেন্টের উদাহরণের জন্য, [schools.nyc.gov/NewStudents](https://schools.nyc.gov/NewStudents) দেখুন অথবা 311 নম্বরে ফোন করুন।

অনুগ্রহ করে লক্ষ্য রাখবেন যে দীর্ঘায়িত দিবস ও বছর, আর্লি হেড স্টার্ট, এবং হেড স্টার্ট প্রোগ্রামগুলোর জন্য অতিরিক্ত নথি বা ডকুমেন্ট প্রয়োজন হতে পারে। আরো জানতে [schools.nyc.gov/InfantsToddlers](https://schools.nyc.gov/InfantsToddlers), [schools.nyc.gov/3K](https://schools.nyc.gov/3K) অথবা [schools.nyc.gov/PK](https://schools.nyc.gov/PK) দেখুন।

### অস্থায়ী আবাসন বা টেম্পোরারি হাউজিংয়ে বসবাসকারী শিক্ষার্থীদের জন্য দ্রষ্টব্য

ম্যাকিনিন-ভেন্টো (McKinney-Vento) অস্থায়ী আবাসনকে যেভাবে সংজ্ঞায়িত করেছেন সেই অনুযায়ী, যেসব শিক্ষার্থী এধরণের আবাসনে বাস করে, তাদের তালিকাভুক্ত বা এনরোল করার জন্য কোনো নথিপত্র (এতে অন্তর্ভুক্ত ঠিকানা, জন্ম তারিখ এবং টিকা বা ইমিউনাইজেশনের প্রমাণ) জমা দেয়া বাধ্যতামূলক নয়। স্কুলগুলো অবশ্যই অস্থায়ী আবাসনের শিক্ষার্থীকে সাময়িকভাবে রেজিস্টার করবে এবং এরপর তাদের সাথে কাজ করে ডকুমেন্টেশন সংগ্রহের জন্য DOE-এর সাথে যোগাযোগ করবে। আরো জানতে আমাদের অফিশিয়াল STH পেজ - [schools.nyc.gov/STH](https://schools.nyc.gov/STH) দেখুন।

### ইমিউনাইজেশনের (টিকার) শর্তাবলী

নিউ ইয়র্ক স্টেট পাবলিক হেলথ বা জনস্বাস্থ্য আইন অনুযায়ী, একটি আর্লি চাইল্ডহুড প্রোগ্রাম অথবা স্কুলে ভর্তি হতে হলে শিক্ষার্থীদের সুনির্দিষ্ট টিকা দেয়া বাধ্যতামূলক। পাঁচ বছরের কম বয়সী শিশুদের সুনির্দিষ্ট আবশ্যিকতার পাশাপাশি স্বাস্থ্যগত কারণে ছাড় সংক্রান্ত তথ্য সম্পর্কে আরো জানুন, [schools.nyc.gov/Immunization](https://schools.nyc.gov/Immunization) -সাইটে। 13 জুন, 2019, তারিখ থেকে NY স্টেট বাধ্যতামূলক টিকাগুলোর জন্যে ধর্মীয় কারণে কোনও ছাড় অনুমোদন করে না।

## 1.6 পরিবহন সংক্রান্ত তথ্য



### বাস সার্ভিস এবং মেট্রোকার্ডের জন্য যোগ্যতা

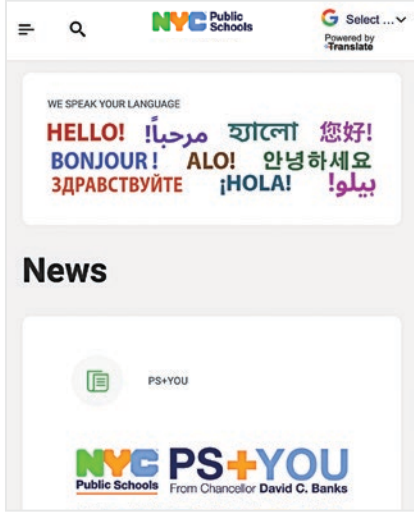
[schools.nyc.gov/BusEligibility](https://schools.nyc.gov/BusEligibility)

কোনও পাবলিক এলিমেন্টারি কিংবা মিডল স্কুলে তালিকাভুক্তি বা এনরোলমেন্ট স্কুলে যাতায়াতের জন্য বাস পরিষেবার নিশ্চয়তা দেয় না। আপনার সন্তানের জন্য লভ্য পরিবহনের অপশনসমূহ (এতে অন্তর্ভুক্ত, স্টপ টু স্কুল বাস পরিষেবা অথবা মেট্রোকার্ড) আমাদের ওয়েবসাইটে পাওয়া যাবে। লক্ষ্য করুন যে শিক্ষার্থীরা যখন তৃতীয় এবং সপ্তম গ্রেডে উঠবে, তারা স্টপ টু স্কুল বাস পরিষেবার জন্য আর যোগ্য নাও হতে পারে।

যেকোনো বয়সী শিক্ষার্থী, যার IEP কার্ব-টু-স্কুল বাস পরিষেবা তথা সার্ভিস সুপারিশ করে, তারা স্কুলে অংশগ্রহণের জন্য আসা-যাওয়ার জন্য বাস পরিষেবা পাবে। যেসব পিতামাতা অনুভব করেন যে এই পরিষেবা তাদের সন্তানদের জন্য যথাযথ হতে পারে, তাদের IEP টিম-এর সাথে যোগাযোগ করে সেটা এবং এর পাশাপাশি যেকোনো পরিবহন সুবিধাসমূহ অনুরোধ করা প্রয়োজন।

## 1.7 NYC DOE-এর তিনটি ওয়েবসাইট

### schools.nyc.gov



### DOE-এর প্রধান পাবলিক ওয়েবসাইট

**জানার জন্য:** বিবিধ ভাষায় NYC-এর পাবলিক স্কুল সংক্রান্ত তথ্য, ভর্তি প্রক্রিয়াসমূহ, ক্যালেন্ডার, খবর, এবং তথ্য-সংস্থান

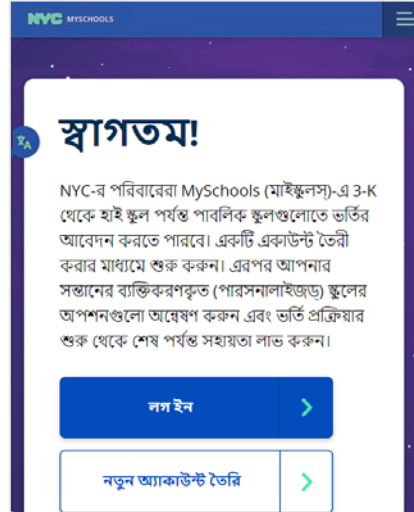
### এটা কীভাবে ব্যবহার করতে হবে:

লভ্য আসনসমূহের জন্য কীভাবে আবেদন করতে হবে তা সহ, NYC পাবলিক স্কুলগুলো সংক্রান্ত সর্বসাম্প্রতিক তথ্য খুঁজুন।

### এটা কার জন্য:

- যে কেউ: এই ওয়েবপেজটি সকলের জন্য উন্মুক্ত—আপনার কোনও অ্যাকাউন্টের প্রয়োজন নেই
- অ্যাডমিশন বা ভর্তি সংক্রান্ত সর্বসাম্প্রতিক তথ্য পেতে আগ্রহী? আমাদের ইমেইল তালিকার জন্য [schools.nyc.gov/SignUp](https://schools.nyc.gov/SignUp) গ্রাহক হোন

### MySchools.nyc



### মাইস্কুলস্

**আবেদনের জন্য:** NYC-র পাবলিক স্কুল এবং প্রোগ্রামগুলোর একটি অনলাইন ডিরেক্টরী, এবং পরিবারদের জন্য একটি ব্যক্তিগতকৃত আবেদন করার সিস্টেম বা পদ্ধতি

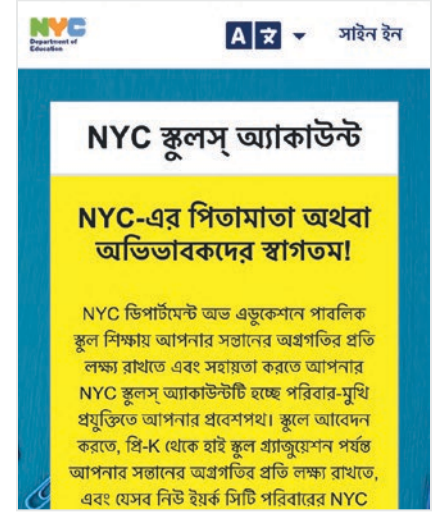
### এটা কীভাবে ব্যবহার করতে হবে:

স্কুল এবং আর্লি চাইল্ডহুড প্রোগ্রামসমূহ অন্বেষণ করুন, আবেদনপত্র তৈরি করুন, আবেদন করুন, অফার গ্রহণ করুন, এবং অপেক্ষা-তালিকা বা ওয়েটলিস্ট দেখুন—সব একই স্থানে।  
**সেকশন 2.0** -এ আরো জানুন।

### এটা কার জন্য:

- যে কেউ: বছর-ব্যাপী, স্কুল ডিরেক্টরিগুলো জনগণের জন্য উন্মুক্ত
- যেসব পরিবার সন্তানের জন্য স্কুলে আবেদন করছেন: একটি অ্যাকাউন্ট তৈরি করুন এবং স্কুলের ওপেন হাউসসমূহের জন্য সাইন আপ করতে, ব্যক্তিগতকৃত স্কুল খোঁজার ফলাফল দেখতে, ভর্তির জন্য আবেদনপত্র পূরণ করতে লগ ইন করুন।

### SchoolsAccount.nyc



### NYC স্কুলস্ অ্যাকাউন্ট - প্যারেন্ট পোর্টাল (NYCSA)

**পর্যালোচনার জন্য:** আপনার সন্তানের বর্তমান স্কুল, শিক্ষা, এবং শিক্ষায়তনিক রেকর্ড সংক্রান্ত তথ্য

### এটা কীভাবে ব্যবহার করতে হবে:

স্কুলে আপনার সন্তানের অগ্রগতিতে সম্পৃক্ত থাকুন—গ্রেড দেখুন, আপডেট গ্রহণ করুন, ফর্ম পূরণ করুন, প্রযুক্তিগত সহায়তা নিন, এবং সাপোর্টহাব সম্পর্কে FAQ দেখুন, এবং আরো অনেক কিছু

### এটা কার জন্য:

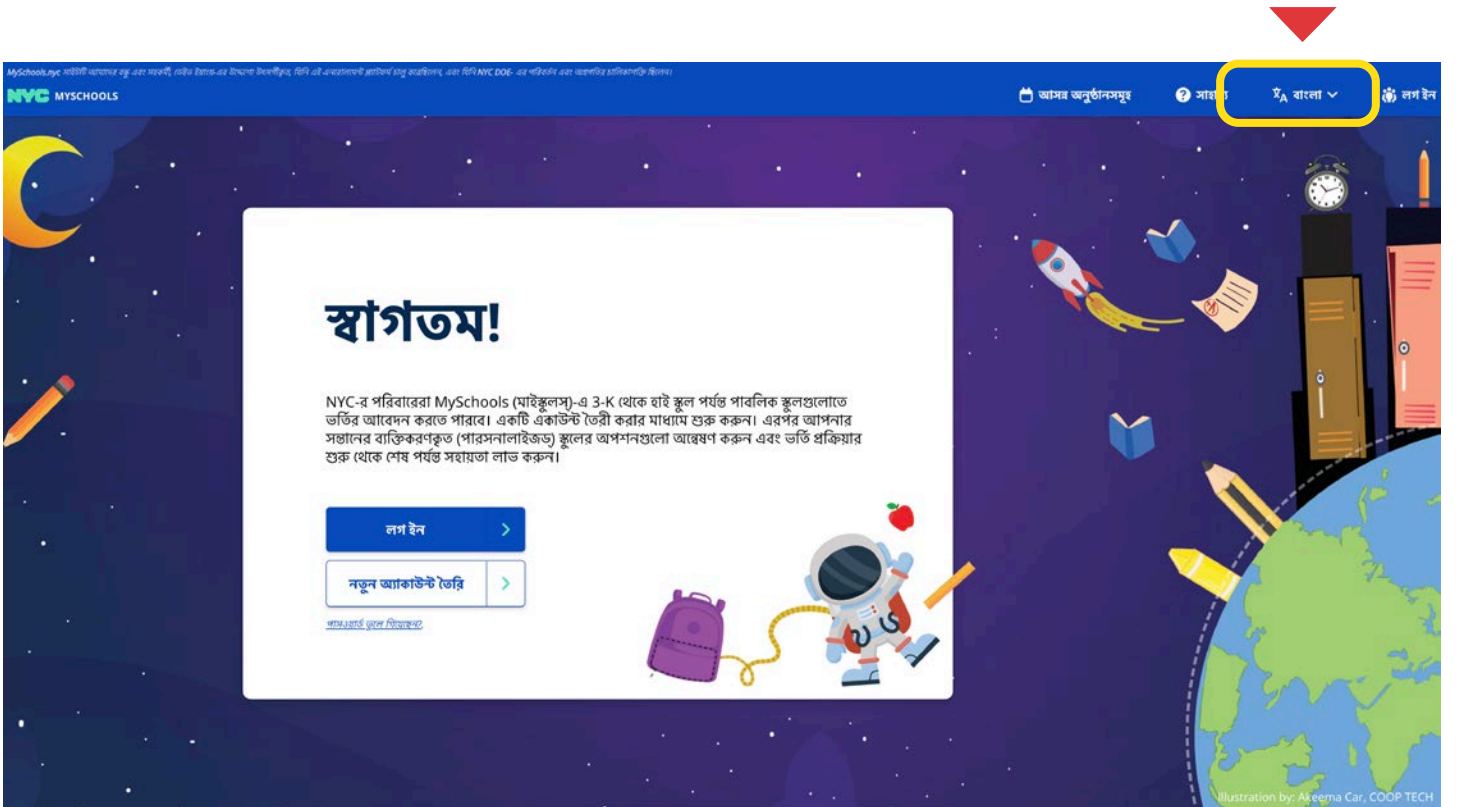
- যে কেউ: DOE-এর সাধারণ জরুরী সতর্কবাণী পেতে একটি অ্যাকাউন্ট তৈরি করুন
- যেসব পরিবারের সন্তানরা বর্তমানে DOE-এর পাবলিক স্কুলগুলোতে রয়েছে: লগ ইন করুন এবং আপনার সন্তানদের রেকর্ড এবং সুনির্দিষ্ট স্কুল সংক্রান্ত সর্বসাম্প্রতিক তথ্য পেতে আপনার অ্যাকাউন্টে তাদের যোগ করুন

## 2.0 মাইস্কুলস্ ব্যবহার করুন: আপনার স্কুল ডিরেক্টরি এবং আবেদন

স্কুল ও আর্লি চাইল্ডহুড প্রোগ্রামগুলো অন্বেষণ করা থেকে শুরু করে আপনার আবেদনপত্র জমা দেয়া এবং অফার গ্রহণ করা পর্যন্ত, ভর্তি প্রক্রিয়ার প্রতিটি ধাপে আপনি মাইস্কুলস্ ব্যবহার করতে পারেন।

মাইস্কুলস্ ব্যবহার শুরু করার আগে, এটা জানা গুরুত্বপূর্ণ যে কোনও স্কুলে আবেদন করার অর্থ হচ্ছে, ঐ স্কুলের প্রোগ্রামগুলোতে আবেদন করা। একটি স্কুলে একাধিক প্রোগ্রাম থাকতে পারে; সেক্ষেত্রে, প্রতিটি প্রোগ্রাম আপনার আবেদনপত্রে একটি পৃথক পছন্দ হিসেবে গণ্য হবে।

**পরামর্শ** মাইস্কুলস্ 10-টি ভাষায় লভ্য রয়েছে। পেইজের উপরে অবস্থিত ড্রপডাউন মেন্যু থেকে আপনার ভাষাটি বেছে নিন।





## 2.1 আপনার মাইস্কুলস্ অ্যাকাউন্ট কীভাবে তৈরি (সেট আপ) করবেন

### 1 আপনার অ্যাকাউন্ট তৈরি করুন অথবা দেখুন

#### 3-K, প্রি-K, কিন্ডারগার্টেন, অথবা গিফটেড অ্যান্ড ট্যালেন্টেড-এর জন্য

আপনি যেকোনো সময় আপনার মাইস্কুলস্ অ্যাকাউন্ট তৈরি করতে পারেন!

#### মিডল্ অথবা হাই স্কুলের জন্য

আবেদনের সময় শুরু হবার কিছুদিন আগে, যখন আপনার সন্তানের স্বাগত চিঠিটি পাবেন তখন আপনি আপনার মাইস্কুলস্ অ্যাকাউন্ট তৈরি অথবা ব্যবহার করতে পারবেন। আপনার অভ্যর্থনামূলক চিঠিতে রয়েছে:

- আপনার অ্যাকাউন্ট কীভাবে তৈরি (সেট-আপ) করতে হবে সেবিষয়ে তথ্য
- আপনার নতুন অথবা বিদ্যমান মাইস্কুলস্ অ্যাকাউন্টে আপনার সন্তানকে যোগ করার জন্য একটি অনন্য অ্যাকাউন্ট তৈরির কোড

পাবলিক DOE এবং চার্টার স্কুল শিক্ষার্থীরা অনলাইন অথবা তাদের স্কুল কাউন্সিলারের মাধ্যমে স্বাগত চিঠি পাবে। আপনি আপনার চিঠি ডাকযোগেও পেতে পারেন। প্রাইভেট (বেসরকারি) এবং প্যারোকিয়াল (ধর্মীয়) স্কুলের শিক্ষার্থীরা তাদের স্কুল (হাই স্কুলের জন্য) অথবা ফ্যামিলি ওয়েলকাম সেন্টারের কাছে (মিডল্ স্কুলের জন্য) একটি স্বাগতমূলক চিঠি চাইতে পারে।



MySchools.nyc দেখুন, “Get Started” (শুরু করুন)-এ ক্লিক করুন, এবং স্ক্রিনে দেয়া নির্দেশনা অনুসরণ করুন। এরপর মাইস্কুলস্ থেকে পাঠানো একটি বার্তা বা মেসেজের জন্য আপনার ইমেইল অ্যাকাউন্ট দেখুন। এই ইমেইলটি দেখুন এবং আপনার ইমেইল নিশ্চিত করতে লিংকটিতে ক্লিক করুন এবং অতঃপর, আপনার অ্যাকাউন্ট দেখুন।

### 2 আপনার সন্তানকে যোগ করুন

লগইন করার পর, আপনার ড্যাশবোর্ডে “Add a child” (একটি সন্তান যোগ করুন)-এ ক্লিক করে, আপনার সন্তানকে অ্যাকাউন্টে যোগ করতে পারবেন।

#### 3-K, প্রি-K, কিন্ডারগার্টেন, অথবা গিফটেড অ্যান্ড ট্যালেন্টেড-এর জন্য

পরবর্তী স্ক্রিনে, এই গ্রেডগুলো থেকে একটি বেছে নিন এবং “Next” (পরবর্তী) ক্লিক করুন। যদি আপনার সন্তান ইতোমধ্যেই কোনও DOE স্কুলে তালিকাভুক্ত বা এনরোলকৃত হয়ে থাকে এবং একটি নয়-ডিজিটের স্টুডেন্ট আইডি (ID) নম্বর থেকে থাকে, তবে আপনার সেটা এখানে দেয়ার সুযোগ আছে।

#### মিডল্ অথবা হাই স্কুলের জন্য

পরবর্তী স্ক্রিনে, এই গ্রেডগুলো থেকে একটি বেছে নিন এবং “Next” (পরবর্তী) ক্লিক করুন। এরপর উপরের বক্সে আপনার সন্তানের নয়-রাশির স্টুডেন্ট আইডি (ID) নম্বরটি এবং নিচের বক্সে আপনার 6-রাশির অনন্য অ্যাকাউন্ট ক্রিয়েশন তথা তৈরির কোডটি দিন—কারো সাথে এই কোডটি শেয়ার করবেন না এবং এটি একটি নিরাপদ স্থানে রাখুন। অনুগ্রহ করে লক্ষ্য করবেন যে এটা আপনার NYCSA কোড থেকে ভিন্ন।



যদি আপনার একাধিক সন্তান এবছর আবেদন করছে, তবে আপনার অ্যাকাউন্টে আপনার প্রতিটি সন্তানকে যোগ করা উচিত।

### 3 আপনার ড্যাশবোর্ড দেখুন

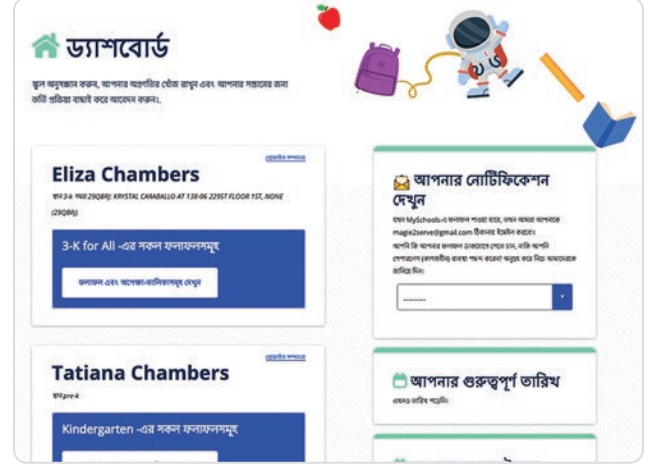
আপনার অ্যাকাউন্টে আপনার সন্তানকে যোগ করা হয়েছে এই মর্মে আপনি যখন নিশ্চিতকরণ (কনফার্মেশন) দেখতে পাবেন, তখন আপনার মাইস্কুলের ড্যাশবোর্ডে তাকে তালিকাভুক্ত দেখতে পাবেন।

#### 3-K, প্রি-K, কিন্ডারগার্টেন, অথবা গিফটেড অ্যান্ড ট্যালেন্টেড-এর জন্য

আপনার সন্তানের প্রোফাইল পর্যালোচনা করে সবকিছু সঠিক আছে কিনা তা যাচাই করতে ভুলবেন না। যদি কোনকিছু অসঠিক থাকে, তবে হালনাগাদ করতে “Edit Profile” (প্রোফাইল সম্পাদনা করুন)-এ ক্লিক করুন।

#### মিডল্ অথবা হাই স্কুলের জন্য

আপনার সন্তানের প্রোফাইল পর্যালোচনা করে সবকিছু সঠিক আছে কিনা তা যাচাই করুন। যদি কোনকিছু অসঠিক থাকে, তবে অনুগ্রহ করে আপনার সন্তানের বর্তমান স্কুল অথবা একটি ফ্যামিলি ওয়েলকাম সেন্টারের সাথে কথা বলুন।



এখন আপনার ব্যক্তিগতকৃত মাইস্কুলস্ অ্যাকাউন্টটি তৈরি হয়ে গেছে! আবেদনপত্র খোলার পর, আপনি আপনার আবেদন গঠন করতে ও জমা দিতে সক্ষম হবেন।

## 2.2 স্কুল এবং প্রোগ্রামসমূহ কীভাবে খোঁজ করবেন

আপনি যখন আপনার স্কুল অথবা প্রোগ্রামের অপশনগুলো সম্পর্কে জানছেন, কোন্ বিষয়টি আপনার পরিবারের সবচাইতে বেশি দরকার সেটা বিবেচনা করুন—সেটা হতে পারে অবস্থান, প্রতিবন্ধিতায়ুক্তদের জন্য বিশেষ সুবিধা (অভিগম্যতা), শিক্ষার্থীসংখ্যা, কিংবা অন্যান্য বৈশিষ্ট্যসমূহ। যখন আপনি আপনার মাইস্কুলস্ অ্যাকাউন্টে লগ ইন করবেন এবং আপনার ব্যক্তিগত সার্চ দেখতে পাবেন, তখন কীভাবে স্কুলগুলো খোঁজ করতে ও সেগুলো সম্পর্কে জানতে হবে সেসম্পর্কে আপনি একটি ধারাবাহিক নির্দেশনা দেখতে পাবেন। এই প্রক্রিয়া সম্পর্কে নিজে থেকে পরিচিত করতে বিস্তারিত পড়ুন। অনুগ্রহ করে লক্ষ্য করবেন যে, আপনি একটি কম্পিউটার, ফোন, নাকি ট্যাবলেট ব্যবহার করছেন সেটার উপর নির্ভর করে প্রতিটি বৈশিষ্ট্যের অবস্থানের তারতম্য হতে পারে।

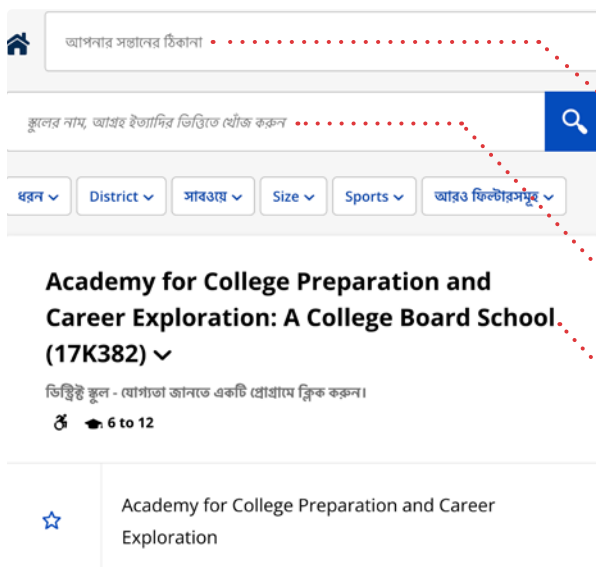
যখন আপনি আপনার অ্যাকাউন্টে লগইন করবেন, আপনি অপশন হিসেবে আপনার সন্তান যেসব স্কুল ও প্রোগ্রামগুলোতে আবেদন করতে পারবে সেগুলো দেখতে পাবেন। যখন আপনি একটি পছন্দসই প্রোগ্রাম খুঁজে পাবেন, তখন সেটা আপনার ফেভারিটস্ অথবা সরাসরি আপনার আবেদনে যোগ করতে পারেন।

- **3-K, প্রি-K, কিন্ডারগার্টেন, এবং গিফটেড অ্যান্ড ট্যালেন্টেড-এ আবেদনকারীগণ** যেকোনো সময় একটি অ্যাকাউন্ট তৈরি করতে পারেন; আমাদের সুপারিশ হচ্ছে অন্বেষণ শুরু করার আগে লগইন করে নিন।

আসন্ন শিক্ষা বছরের জন্য মাইস্কুলস্-এর বার্ষিক আবেদনের সময়সীমার বাহিরে, পরিবারেরা সরাসরি তাদের পছন্দের 3-K/প্রি-K প্রোগ্রামে, বছরের যেকোনো সময় এনরোল বা তালিকাভুক্ত হতে পারে। ইনফ্যান্ট অ্যান্ড টডলারস্ (ছোট্ট শিশু এবং সদ্য হাটতে শেখা শিশু) প্রোগ্রামগুলোর আবেদন প্রক্রিয়া মাইস্কুলস্-এ অন্তর্ভুক্ত নয়। ইনফ্যান্ট অ্যান্ড টডলারস্-এ তালিকাভুক্তির (এনরোলমেন্টের) জন্য, পরিবারেরা বছরের যেকোনো সময় তাদের পছন্দের প্রোগ্রামে সরাসরি এনরোল করতে পারেন। সকল আর্লি চাইল্ডহুড প্রোগ্রামে তালিকাভুক্তি (এনরোলমেন্ট) আসন প্রাপ্তি এবং যোগ্যতার উপর নির্ভর করে।

- **মিডল্ এবং হাই স্কুলে আবেদনকারীগণ**, আপনাদের স্বাগত চিঠি পাবার আগে প্রোগ্রামগুলো আপনার পাবলিক ডিরেক্টরিতে অন্বেষণ শুরু করতে পারেন। নিম্নলিখিত উপায়ে:

স্কুল এবং প্রোগ্রামগুলো খোঁজা শুরু করতে **MySchools.nyc** দেখুন। স্ক্রল করে পেইজের নিচের দিকে "Start Browsing" (ব্রাউজিং শুরু করুন)-এ ক্লিক করুন। পরবর্তী পেইজে, যে ডিরেক্টরি আপনি অন্বেষণ করতে চান সেটা বেছে নিন।



এখন আপনি ডিরেক্টরি দেখছেন! নিম্নলিখিত উপায়ে শুরু করবেন:

- আপনার নিকটবর্তী স্কুলগুলোর একটি তালিকা দেখতে আপনার ঠিকানা টাইপ করুন। যখন আপনার অ্যাকাউন্টে লগ ইন করবেন, তখন আপনি কোন্ প্রোগ্রামগুলো আপনার বাড়ির নিকটবর্তী তা আপনাপনিভাবে দেখতে পাবেন...
- একটি সুনির্দিষ্ট স্কুল কিংবা প্রোগ্রাম সম্পর্কে আরো জানতে, সেটার নাম টাইপ করুন।
- স্ক্রল ডাউন করে স্কুল অথবা আর্লি চাইল্ডহুড প্রোগ্রামগুলোর তালিকা দেখুন। একটি স্কুল কিংবা প্রোগ্রাম সম্পর্কে আরো জানতে এবং যোগাযোগের তথ্য পেতে, সেটার নামের উপর ক্লিক করুন।

## হাই স্কুল ডিরেক্টরি ফিল্টারসমূহ

সাবওয়ে ▾ সাইজ ▾ স্পোর্টস ▾ আগ্রহের বিষয়সমূহ ▾ আরও ফিল্টার ▾

## প্রি-K ডিরেক্টরি ফিল্টারসমূহ

সাবওয়ে ▾ ভিত্তিক্তি ▾ ধরন ▾ আরও ফিল্টারসমূহ ▾

আরও ফিল্টার ^

অন্যান্য বৈশিষ্ট্যসমূহ

আগে পিনক্রাফী ড্রপ-অফ করার সুবিধা রয়েছে

পরে স্কুল থেকে নেয়ার সুবিধা রয়েছে

ভাষা সঘনতা/শ্রেণি (ডুয়াল) ভাষা

আরবি

ইটালিয়ান

ইন্দিন

উর্দু

পুনর্নির্ধারণ

আবেদন ✓

আরও ফিল্টার

আপনি কলেক

এই হাই স্কুলগুলি একটি কঠোর কলেজ-প্রস্তুতির পঠনক্রমের মিশ্রণ ঘটায় যা পিনক্রাফীতে হাই স্কুলে 9-12 গ্রেডে থাকাকালীন শম্মা কিনা যন্ত্রণা ভ্রমত দুই বছরের কলেজ কেটেই অর্জনের সুযোগ প্রদান করে।

আপনি কলেজ

কারিয়ার অ্যান্ড টেকনিক্যাল এডুকেশন (CTE)

NYC কারিয়ার অ্যান্ড টেকনিক্যাল এডুকেশন (CTE) প্রোগ্রামসমূহ

পুনর্নির্ধারণ

আবেদন ✓

## ফিল্টার ব্যবহার করুন

আপনার অনুসন্ধানের (সার্চ) পরিসর কমিয়ে আনতে ফিল্টার ব্যবহার করুন। উদাহরণস্বরূপ, আপনি অবস্থান, সাবওয়ে লাইন, যোগ্যতার শর্তাবলী, এবং ভর্তিতে বৈচিত্র্যময়তা (ডাইভারসিটি ইন অ্যাডমিশন, DIA) উদ্যোগে অংশগ্রহণকারী দ্বারা স্কুল অনুসন্ধান করতে পারেন।

ডিরেক্টরিগুলোতে ফিল্টারের অপশনে তারতম্য হতে পারে। উদাহরণস্বরূপ, প্রি-K ডিরেক্টরিতে, Other Features (অন্যান্য বৈশিষ্ট্য) ফিল্টারে “Early Drop-Off Available” (আগে শিক্ষার্থী ড্রপ অফ করার সুবিধা রয়েছে) অথবা “Late Pick-Up Available” (দেরিতে স্কুল থেকে নিয়ে যাবার সুবিধা রয়েছে) বেছে নিয়ে, আপনি দীর্ঘায়িত সময়ের প্রোগ্রামগুলো অনুসন্ধান করতে পারেন। আপনার অনুসন্ধান (সার্চ) সংকীর্ণ করে আনতে হাই স্কুল ডিরেক্টরি সুনির্দিষ্ট স্পোর্টস্, আর্লি কলেজ প্রোগ্রাম, D75 অন্তর্ভুক্তিমূলক প্রোগ্রামসমূহ, এবং আরও অনেক ফিল্টার অফার করে।

**পরামর্শ** সকল গ্রেডের জন্য, সম্পূর্ণ কিংবা আংশিকভাবে অভিজ্ঞ (প্রতিবন্ধিতাযুক্তদের জন্য বিশেষ সুবিধাযুক্ত) প্রোগ্রামগুলো অনুসন্ধান করতে পারেন।

স্কুলের নাম অথবা ইত্যাদির ভিত্তিতে খোঁজ করুন

সাবওয়ে ▾ সাইজ ▾ স্পোর্টস ▾ আগ্রহের বিষয়সমূহ ▾ আরও ফিল্টার ▾

## অনুসন্ধানসহায়ক শব্দ (সার্চ টার্ম) ব্যবহার করুন

আপনি সুনির্দিষ্ট স্কুল অথবা প্রোগ্রাম সম্পর্কে তথ্য অনুসন্ধান করতে পারেন সেটার নাম সার্চ বারে টাইপ করে। এছাড়াও আপনি আপনার সন্তানের চাহিদা এবং আগ্রহ পূরণ করে এমন প্রোগ্রামসমূহ অনুসন্ধানের জন্য অন্যান্য সুনির্দিষ্ট শব্দাবলী (কী ওয়ার্ডস্) টাইপ করতে পারেন। মিডল্ এবং হাই স্কুলের জন্য, আপনি অনুসন্ধান করার জন্য কর্মকাণ্ড ব্যবহার করতে পারেন, যেমন “ড্যান্স” (নাচ) অথবা “ডিবেট” (বিতর্ক); কোর্স ব্যবহার করতে পারেন, যেমন “কম্পিউটার সায়েন্স” অথবা “AP হিস্টরি”; স্পোর্টস্ ব্যবহার করতে পারেন, যেমন “বাস্কেটবল” অথবা “জিমনাস্টিকস্”; এবং আরো অনেক কিছু।

**P.S. 150 (02M150) ▾**

জোনভুক্ত নয় এমন স্কুল। DISTRICT 02

PK-5

☆ Kindergarten (02M150)

## ☆ আপনার পছন্দগুলোর একটি তালিকা রাখুন

আবেদনের সময় শুরু হবার আগে, আপনার পছন্দের প্রোগ্রামগুলোর একটি তালিকা রাখুন। আবেদনের সময় শুরু হবার পর, প্রোগ্রামের পাশের তারকা (স্টার) আইকন-এ ক্লিক করেও আপনি আপনার পছন্দগুলো মাইস্কুলস্-এ সেভ করতে পারেন।

## 2.3 কীভাবে আবেদন করবেন

আপনি যখন আবেদন করতে প্রস্তুত, তখন আপনার সর্বোচ্চ পছন্দগুলো আপনার আবেদনপত্রে যোগ করুন। এছাড়াও, ফেভারিট লিস্টে (পছন্দের তালিকায়) যোগ না করে, আপনি সরাসরি আবেদনপত্রে প্রোগ্রামসমূহ যোগ করতে পারেন। আপনি আপনার বাছাই করা প্রোগ্রামগুলো আবেদনপত্রে যোগ করার পর, আপনার প্রকৃত পছন্দের ধারাক্রম অনুযায়ী সেগুলোকে টেনে এনে বসিয়ে নিন (ড্র্যাগ অ্যান্ড ড্রপ) - আপনার সর্বোচ্চ পছন্দটি হবে #1, আপনার দ্বিতীয় পছন্দটি হবে #2, এবং এভাবে চলবে।

**পরামর্শ** হাই স্কুলে আবেদনকারী পরিবারদের জন্য, আপনার সন্তান অংশগ্রহণ করতে আগ্রহী একটি প্রোগ্রাম থেকে অফার গ্রহণের সর্বোচ্চ সুযোগ সৃষ্টি করতে, আপনার আবেদনে আমরা 12-টি প্রোগ্রাম (এবং এরচেয়ে কম নয়!) যোগ করতে আপনাকে উৎসাহিত করছি।

আপনার আবেদন যখন চূড়ান্ত করে আনছেন, তখন কোনও বাদ পড়ে যাওয়া তথ্যের জন্য সতর্কবানী (অ্যালার্ট) পেতে পারেন। যদি আপনি পেয়ে থাকেন, তবে আপনার আবেদনপত্রটি বিশদভাবে পর্যবেক্ষণ করুন এবং এটা সম্পূর্ণ হয়েছে তা নিশ্চিত করুন।

অবশেষে, আপনাকে হয়ত উল্লেখিতগুলোর জন্য অনুরোধ করা হতে পারে:

- আপনার সন্তানের প্রতিবন্ধিতায়ুক্তদের জন্য বিশেষ সুবিধার (অভিগম্যতা) চাহিদা সম্পর্কে প্রশ্নাবলীর উত্তর দিন।
- আপনার আবেদনে বর্তমানে স্কুলগামী কোনও ভাই-বোনের তথ্য যোগ করুন
- একই আবেদনে অন্য সন্তানকে যোগ করুন



আবেদন করতে প্রস্তুত? “Submit Application” (আবেদন জমা দিন) বাটনে ক্লিক করুন। যখন আপনি **কনফেটি** দেখবেন, এর অর্থ হচ্ছে যে আমরা আপনার সন্তানের আবেদন পেয়েছি! এছাড়াও আপনি ইমেইলের মাধ্যমে, আপনার আবেদনপত্রে উল্লেখিত বাছাইগুলোর একটি কপি সহ, একটি রিসিট পাবেন।

**আপনার আবেদনপত্রে কোনও পরিবর্তন করতে চান?** আবেদনের শেষ সময়সীমার আগ পর্যন্ত, যেকোনো সময় আপনি পরিবর্তন করতে এবং পুনরায় জমা দিতে পারবেন। অনুগ্রহ করে লক্ষ্য করবেন যে, যখন আমরা আপনার আবেদনপত্র প্রক্রিয়া করবো, তখন আপনার শুধুমাত্র সর্বশেষ জমা দেয়া আবেদনটি ব্যবহার করবো।

## 2.4 আপনার অফার কীভাবে পাবেন

### ফলাফল এবং অফারসমূহ

এছাড়াও আপনার সন্তানের ফলাফল দেখতে আপনি মাইস্কুলস্ ব্যবহার করতে পারেন। এটা আপনার সন্তানকে কোন্ স্কুল এবং প্রোগ্রাম অফার দিয়েছে (যদি প্রযোজ্য হয়), কোথায় সে অপেক্ষা-তালিকায় (ওয়েটলিস্ট) রয়েছে (যদি প্রযোজ্য হয়), এবং এরপর কী করতে হবে সেবিষয়ে অবহিত করবে। আপনার সন্তানের ফলাফল অথবা অফার সংক্রান্ত তথ্য দেখতে, আপনার ড্যাশবোর্ড দেখুন এবং “View Results & Waitlists” (ফলাফল ও ওয়েটলিস্ট দেখুন)-এ ক্লিক করুন। আপনার অফার গ্রহণ করতে আপনি মাইস্কুলস্ ব্যবহার করতে পারেন (যদি প্রযোজ্য হয়)।

### ★ ভর্তির প্রস্তাব (অফার)

Urban Assembly Gateway School  
for Technology (02M507)  
UA Gateway (A23A)

✓  
স্ট্যাটাস:  
গৃহিত

### অপেক্ষা-তালিকা (ওয়েটলিস্ট)

অফার বিতরণের পর যদি কোনও প্রোগ্রামে আসন লভ্য হয়, তবে ঐ প্রোগ্রামটি সেটার অপেক্ষা-তালিকা বা ওয়েটলিস্ট থেকে ওয়েটলিস্ট অফার প্রদান করতে পারে।

- আপনার সন্তানকে আপনাপনিভাবে সেসব স্কুলের অপেক্ষা তালিকায় রাখা হয়, যেগুলো আপনার সন্তান যে স্কুলে ভর্তির অফার পেয়েছে সেটা থেকে তার আবেদনপত্রে উপরে তালিকাভুক্ত ছিল।
- আবেদনের শেষ সময়ের পর (3-K, প্রি-K, অথবা কিন্ডারগার্টেনের জন্য) অথবা অফারসমূহ প্রকাশের পর (মিডল্ অথবা হাই স্কুলের জন্য), আপনার সন্তানকে অতিরিক্ত প্রোগ্রামসমূহের অপেক্ষা-তালিকা বা ওয়েটলিস্টে যোগ করার সুযোগ রয়েছে। কোনও স্কুল অথবা প্রোগ্রাম যদি আপনাকে অফার দিতে সক্ষম হয়, তাহলে তারা সরাসরি আপনার সাথে যোগাযোগ করবে। যদি আপনার একটি মাইস্কুলস্ অ্যাকাউন্ট থেকে থাকে, তবে আপনি একটি ইমেইলও পাবেন।
- শিক্ষা বছরের যেকোনো সময়, যদি আসন থাকে এবং যোগ্য নির্ণিত হয়, তবে কোনো পরিবার তালিকাভুক্ত (এনরোল) হতে স্কুল বা প্রোগ্রামের সাথে সরাসরি যোগাযোগ করতে পারেন।

আপনার মাইস্কুলস্ অ্যাকাউন্টে, আপনি কোন্ অপেক্ষা-তালিকা বা ওয়েটলিস্টগুলোতে আছেন এবং প্রতিটি ওয়েটলিস্টে আপনার অবস্থান কোথায় তা দেখতে পাবেন, এর পাশাপাশি যদি একটি পেয়ে থাকেন সেটা গ্রহণ অথবা প্রত্যাখ্যান করতে পারবেন।

### Jayden-এর অপেক্ষা-তালিকাসমূহ

আপনি যেসকল প্রোগ্রামের অপেক্ষা-তালিকায় রয়েছেন সেগুলো নিচে তালিকাভুক্ত। যে অফারগুলো লভ্য করা হয়েছে সেগুলো Overview-তে প্রদর্শিত হয়েছে। যেহেতু অন্যান্য শিক্ষার্থীরা যোগ দেবে এবং অফার পাবে, সেহেতু প্রতিটি প্রোগ্রামের অপেক্ষা-তালিকায় (ওয়েটলিস্ট) আপনার অবস্থান দেখানো হয়নি।

|  |
|--|
| <b>Midwood High School (22K405)</b>  |
| Medical Science Institute (K26K)   |
| WAITLIST POSITION: 111   |
| PRIORITY GROUP: SWD Applicant  |
| WAITLIST INFORMATION: গত বছর, এই প্রোগ্রাম আপনার আসন গ্রুপের শিক্ষার্থীদের আনুমানিক 0 অপেক্ষা-তালিকা অফার প্রদান করেছে। আসন লভ্যতার উপর ভিত্তি করে অপেক্ষা-তালিকার অফার এক বছর থেকে অন্য বছর ভিন্ন হতে পারে। |

# শৈশবকালীন শিক্ষা (আর্লি চাইল্ডহুড এডুকেশন)



ইনফ্যান্টস্  
অ্যান্ড টডলারস্



3-K  
3 বছর বয়সীদের জন্য



প্রি-K  
4 বছর বয়সীদের জন্য



**পরামর্শ** আমাদের ভর্তি সংক্রান্ত ভিডিওগুলো [schools.nyc.gov/InfantsToddlers](https://schools.nyc.gov/InfantsToddlers), [schools.nyc.gov/3K](https://schools.nyc.gov/3K) এবং [schools.nyc.gov/PK](https://schools.nyc.gov/PK) -এ দেখুন! কীভাবে আর্লি চাইল্ডহুড প্রোগ্রামগুলো অন্বেষণ করতে হবে, একটি মাইস্কুলস্ অ্যাকাউন্ট তৈরি করতে হবে, এবং আবেদন করতে হবে, সেবিষয়ে আমরা আপনাকে বিশদ বর্ণনা দিব।



**NYC-এর পাবলিক স্কুলগুলোতে নবাগত?**  
এখনই একটি স্কুল প্রয়োজন? কী করতে হবে তা জানতে [schools.nyc.gov/NewStudents](https://schools.nyc.gov/NewStudents) দেখুন অথবা 718-935-2009 নম্বরে ফোন করুন।

## 3.0 ইনফ্যান্টস্ অ্যান্ড টডলারস্

বিনামূল্যে অথবা স্বল্প-মূল্যের ইনফ্যান্টস্ অ্যান্ড টডলারস্ (ছোট্ট শিশু এবং সদ্য হাঁটতে শেখা শিশু) প্রোগ্রামসমূহ আয় ও চাহিদা অনুযায়ী যোগ্য যেসব পরিবারে ছয় সপ্তাহ থেকে তিন বছর বয়সী ছেলেমেয়ে (যারা এখনো 3-K-এর জন্য যোগ্য নয়) রয়েছে, তাদের জন্য লভ্য। ইনফ্যান্টস্ অ্যান্ড টডলারস্ প্রোগ্রামগুলোতে বছরব্যাপী তালিকাভুক্তি বা এনরোলমেন্ট করা হয়, এবং যোগ্য পরিবারেরা যেকোনো সময় তাদের পছন্দসই প্রোগ্রামে সরাসরি এনরোল হতে পারেন। পরিবারদের যোগ্যতার শর্তাবলী সকল ইনফ্যান্টস্ অ্যান্ড টডলারস্ প্রোগ্রামগুলোর জন্য প্রযোজ্য। আরও জানতে [schools.nyc.gov/InfantsToddlers](https://schools.nyc.gov/InfantsToddlers) দেখুন। দুই ধরনের ইনফ্যান্টস্ অ্যান্ড টডলারস্ (ছোট্ট শিশু এবং সদ্য হাঁটতে শেখা শিশু) প্রোগ্রাম রয়েছে:

- **দীর্ঘায়িত দিবস এবং বছরের ইনফ্যান্টস্ অ্যান্ড টডলারস্ প্রোগ্রামসমূহ** বছরব্যাপী প্রতিদিন সর্বোচ্চ 10 ঘন্টা পর্যন্ত সেবা ও শেখার সুযোগ প্রদান করে, এবং দুইটি বিন্যাসে লভ্য:
  - NYC আর্লি এডুকেশন সেন্টারগুলোতে (NYCEECs) সেন্টার-ভিত্তিক পরিষেবা
  - ফ্যামিলি চাইল্ডকেয়ার নেটওয়ার্কসমূহে (FCCNs) বাড়ি-ভিত্তিক পরিষেবাযোগ্যতা সম্পর্কে জানতে এবং এনরোল করতে প্রোগ্রামে সরাসরি [CCapplication@schools.nyc.gov](mailto:CCapplication@schools.nyc.gov) ঠিকানায় ইমেইল করুন, অথবা [MyCity.nyc.gov](https://MyCity.nyc.gov) দেখুন।
- **আর্লি হেড স্টার্ট প্রোগ্রামসমূহ** গর্ভবতী মা, ছোট্ট শিশু, এবং সদ্য হাঁটতে শেখা শিশুদের পরিষেবা প্রদান করে। এই প্রোগ্রামগুলো সারা বছরব্যাপী, প্রতিদিন অন্তত আট ঘন্টা পরিষেবা প্রদান করে। যোগ্যতা এবং তালিকাভুক্তি (এনরোল) সম্পর্কে শিখতে সরাসরি প্রোগ্রামগুলোর সাথে যোগাযোগ করুন।

আপনি যেকোনো প্রোগ্রামের যোগাযোগের তথ্য [MySchools.nyc](https://MySchools.nyc) -এ, 3-K ডিরেক্টরিতে পাবেন। প্রোগ্রামে ভর্তির যোগ্যতা পরিবারের আয়, সদস্য সংখ্যা এবং চাহিদার উপর নির্ভর করে। আপনি যখন ডিরেক্টরিতে প্রবেশ করবেন, তখন “More Filters” (আরো ফিল্টার) ব্যবহার করুন এবং প্রোগ্রাম অপশনগুলো দেখতে “Infants and Toddlers” (ইনফ্যান্টস্ অ্যান্ড টডলারস্) বেছে নিন।

### প্রোগ্রামে ভর্তির যোগ্যতা

ছোট্ট শিশু (ইনফ্যান্ট) এবং সদ্য হাঁটতে শেখা শিশুদের (টডলার) জন্য দীর্ঘায়িত দিবস ও বছর এবং আর্লি হেড স্টার্ট-এর জন্য আয় অনুযায়ী যোগ্যতার সর্বসাম্প্রতিক শর্তাবলীর জন্য, [schools.nyc.gov/InfantsToddlers](https://schools.nyc.gov/InfantsToddlers) দেখুন।

#### দীর্ঘায়িত দিবস এবং বছরের প্রোগ্রামসমূহের জন্য

- পরিষেবা পেতে আপনার আয় একটি নির্দিষ্ট পরিমাণের চেয়ে কম এবং নিম্নোক্ত অনুমোদিত কারণগুলোর অন্তত একটি হতে হবে:
  - আপনি সপ্তাহে গড়ে 10 ঘন্টা অথবা এর বেশি কাজ করছেন
  - আপনি একটি শিক্ষামূলক অথবা বৃত্তিমূলক প্রশিক্ষণ প্রোগ্রামে অংশগ্রহণ করছেন
  - আপনি অন্তত ছয় মাস যাবৎ চাকরি খুঁজছেন (এতে বেকারত্বকালীন সুবিধা (আনএমপ্লয়মেন্ট বেনিফিট) পাবার সময় অন্তর্ভুক্ত)
  - আপনি অস্থায়ী আবাসন বা টেম্পোরারি হাউজিংয়ে বসবাস করছেন
  - আপনি গৃহ নির্মাণের জন্য সার্ভিস বা পরিষেবায় অংশগ্রহণ করছেন

#### আর্লি হেড স্টার্ট প্রোগ্রামসমূহের জন্য

- যদি নিম্নলিখিতগুলোর অন্তত একটি আপনার জন্য প্রযোজ্য হয় তবে আপনার সন্তান যোগ্য হতে পারে:
  - আপনি যদি ফস্টার কেয়ারে থাকা কোনও শিশুকে এনরোল বা তালিকাভুক্ত করতে চান
  - আপনি SSI (সোশ্যালসিকিউরিটি ইনকাম) গ্রহণ করছেন
  - আপনি HRA (হিউম্যান রিসোর্সেস অ্যাডমিনিস্ট্রেশন) নগদ সহায়তা গ্রহণ করছেন
  - আপনি অস্থায়ী আবাসন বা টেম্পোরারি হাউজিংয়ে বসবাস করছেন
  - আপনার পারিবারিক আয় একটি নির্ধারিত পরিমাণের চেয়ে কম
  - আপনি SNAP (সোশ্যালসিকিউরিটি ইনকাম অ্যাডমিনিস্ট্রেশন প্রোগ্রাম) বেনিফিট গ্রহণ করছেন





## 4.0 3-K এবং প্রি-K

যেসব পরিবারে 2021 ক্যালেন্ডার বছরে  
জন্মগ্রহণকারী ছেলেমেয়ে রয়েছে, তারা  
2024-এর হেমস্তে (ফল-এ) 3-K-তে  
আবেদন করতে পারেন।

যেসব পরিবারে 2020 ক্যালেন্ডার  
বছরে জন্মগ্রহণকারী ছেলেমেয়ে রয়েছে,  
তারা 2024-এর হেমস্তে (ফল-এ)  
প্রি-K-তে আবেদন করতে পারেন।

**যাচাই-তালিকা (চেকলিস্ট) ব্যবহার করার সময় শূন্যস্থানগুলো পূরণ করুন।**

### 1 3-K এবং প্রি-K-তে ভর্তি সম্পর্কে জানুন

- এই গাইডটি পড়ুন! সর্বসাম্প্রতিক তথ্যের জন্য [schools.nyc.gov/3K](https://schools.nyc.gov/3K) অথবা [schools.nyc.gov/PK](https://schools.nyc.gov/PK) দেখুন।
- অনুষ্ঠানসমূহ ও শেষ তারিখ সম্পর্কে হালনাগাদকৃত তথ্যের জন্য [schools.nyc.gov/SignUp](https://schools.nyc.gov/SignUp) -এ, আমাদের 3-K এবং প্রি-K-তে ভর্তি সংক্রান্ত ইমেইল তালিকায় গ্রাহক হোন (সাইন আপ) করুন।
- আমাদের 3-K এবং প্রি-K ওয়েবপেজগুলোতে ভর্তি সংক্রান্ত অনুষ্ঠানগুলো সম্পর্কে জানুন। আমি \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ তারিখ একটি অনুষ্ঠানে অংশগ্রহণ করবো।

### 2 অর্লি চাইল্ডহুড প্রোগ্রামগুলো অনুসন্ধান করুন

- প্রোগ্রামের অপশনগুলো অন্বেষণ করতে [MySchools.nyc](https://MySchools.nyc) ব্যবহার করুন—আরও জানতে সেকশন 2.0 দেখুন।
- আপনার স্কুল ডিস্ট্রিক্ট খুঁজুন (1-32): [schoolsearch.schools.nyc](https://schoolsearch.schools.nyc) -এ আপনার ঠিকানা লিখুন (এন্টার করুন) অথবা 311 নম্বরে ফোন করুন: আমার স্কুল ডিস্ট্রিক্টটি হচ্ছে \_\_\_\_\_।
- ওপেন হাউসগুলোতে যোগ দিন! অনুষ্ঠান ও সংস্থান (রিসোর্স) সম্পর্কে সর্বসাম্প্রতিক তথ্য পেতে মাইস্কুলস্-এর অনুষ্ঠান বিষয়ক ক্যালেন্ডার এবং প্রোগ্রামগুলোর ওয়েবসাইট দেখুন, অথবা সরাসরি তাদের সাথে যোগাযোগ করুন।

### 3 আপনার ক্যালেন্ডারে টুকে রাখুন এবং আবেদন করুন!

- 3-K এবং প্রি-K-তে কখন আবেদন করতে হবে জানুন: 3-K-তে আবেদন করার সময়সীমা শেষ হবে \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ তারিখ। প্রি-K-তে আবেদন করার সময়সীমা শেষ হবে \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ তারিখ।
- সময়সীমা শেষ হবার আগেই আবেদন করুন। আপনি আবেদন করার জন্য কীভাবে পরিকল্পনা করছেন?  
**একটি অপশন বেছে নিন:**
  - অনলাইনে [MySchools.nyc](https://MySchools.nyc) -এ
  - ফোনে 718-935-2009 নম্বরে
  - একটি ফ্যামিলি ওয়েলকাম সেন্টারের মাধ্যমে—কীভাবে করতে হবে তা জানতে [schools.nyc.gov/FWC](https://schools.nyc.gov/FWC) দেখুন

### 4 আপনার সন্তানের অফার সংগ্রহ করুন এবং তা গ্রহণ করুন

- আপনি আপনার মাইস্কুলস্ অ্যাকাউন্টে আপনার সন্তানের ফলাফল দেখতে পারেন।
 

|   |  |
|---|--|
| <p><b>3-K-এর জন্য</b> আপনার ফলাফলসমূহে কোনও 3-K প্রোগ্রামে ভর্তির একটি অফার অন্তর্ভুক্ত হতে পারে। সীমিত আসনসহ <b>কিছু এলাকায়</b> উচ্চ চাহিদার কারণে, কিছু পরিবার হয়তো 3-K অফার নাও পেতে পারে।</p> | <p><b>প্রি-K-এর জন্য</b> আপনার ফলাফলসমূহে কোনো প্রি-K প্রোগ্রামে ভর্তির একটি অফার অন্তর্ভুক্ত হবে।</p> |
|---|--|
- আমার সন্তানের **(একটি বৃত্তাবদ্ধ করুন)** 3-K/প্রি-K অফারটি উল্লিখিত প্রোগ্রামে: \_\_\_\_\_.
- আপনার অফার গ্রহণ করুন এবং রেজিস্টার করতে প্রোগ্রামটির সাথে কাজ করুন।
- একটি অপেক্ষা-তালিকা (ওয়েটলিস্ট) অফারে আগ্রহী হলে অপেক্ষা-তালিকাসমূহ ব্যবস্থাপনা করুন।

## 4.1 কারা আবেদন করতে পারেন?

### 3-K

যে ক্যালেন্ডার বছরে আপনার সন্তান তিন বছর বয়সী হবে, তখন 3-K-তে আবেদন করুন। 2024-এর প্রথমভাগে, যেসব NYC পরিবারে 2021 সালে জন্মগ্রহণকারী ছেলেমেয়ে আছে, তারা বিনামূল্যের বা স্বল্প মূল্যের, পূর্ণ দিবসের, উচ্চ মানসম্পন্ন 3-K প্রোগ্রামসমূহে 2024-এর সেপ্টেম্বরে ভর্তির জন্য আবেদন করতে পারেন। 32-টি স্কুল ডিস্ট্রিক্টের সবগুলোতে 3-K প্রোগ্রামসমূহ অফার করা হয়।

- ছেলেমেয়েরা যে স্কুল ডিস্ট্রিক্টে বসবাস করছে, তাদের সেই ডিস্ট্রিক্টের 3-K প্রোগ্রামগুলোতে ভর্তি হবার অগ্রাধিকার রয়েছে, কিন্তু পরিবারেরা সিটি জুড়ে অবস্থিত বিভিন্ন প্রোগ্রামে 2024-এর সেপ্টেম্বরে ভর্তির জন্য আবেদন করতে স্বাগত।
- উচ্চ চাহিদা এবং সীমিত সংখ্যক আসনের জন্য, সকল আবেদনকারীর জন্য 3-K অফারগুলো গ্যারান্টিযুক্ত নয়।

### প্রি-K

আপনার সন্তান যে ক্যালেন্ডার বছরে চার বছর বয়সী হবে, তখন প্রি-K-তে আবেদন করুন। 2024-এর প্রথমভাগে, যেসব NYC পরিবারে 2020 সালে জন্মগ্রহণকারী ছেলেমেয়ে আছে, তারা বিনামূল্যের বা স্বল্প মূল্যের, পূর্ণ দিবসের, উচ্চ মানসম্পন্ন প্রি-K প্রোগ্রামসমূহে 2024-এর সেপ্টেম্বরে ভর্তির জন্য আবেদন করতে পারেন।

- যেসব স্কুল অথবা সেন্টার প্রি-K অফার করছে সেগুলোর 3-K সহ, তিন বছর বয়সীদের কোনো প্রোগ্রামে অংশগ্রহণকারী ছেলেমেয়েদের পরিবারদের, প্রি-K প্রোগ্রামে আসন নিশ্চিত করতে অবশ্যই প্রি-K-তে আবেদন করতে হবে।
- নিউ ইয়র্ক সিটির প্রতিটি চার-বছর-বয়সী ছেলেমেয়ের জন্য একটি প্রি-K আসন রয়েছে।

**পরামর্শ** যেসব পরিবার আয় ও চাহিদা অনুযায়ী যোগ্য হয়, তাদের জন্য কিছু প্রোগ্রাম বিনা-মূল্যে কিংবা স্বল্প মূল্যে প্রদত্ত কিছু বাড়তি 3-K এবং প্রি-K আসন অফার করে—আরও জানতে সেকশন 4.2 দেখুন।

## 4.2 প্রোগ্রামসমূহ অন্বেষণ করুন

আবেদনের সময় শুরু হবার পূর্বে, আপনার আর্লি চাইল্ডহুড প্রোগ্রামের (শৈশবকালীন কর্মসূচিসমূহের) বিকল্পগুলো অন্বেষণ করতে মাইস্কুলস্ ব্যবহার করতে পারেন—কীভাবে করতে হবে তা সেকশন 2.0 -এ দেখুন। সম্ভাবনাময় পরিবারদের জন্য বিভিন্ন সংস্থান (রিসোর্স) অথবা অনুষ্ঠান সম্পর্কে জানতে স্কুল এবং প্রোগ্রামগুলোর ওয়েবসাইট দেখতে পারেন অথবা তাদের সাথে সরাসরি যোগাযোগ করতে পারেন।

## আসনের ধরনসমূহ

তিন ধরণের 3-K/প্রি-K আসন রয়েছে। একটি স্বতন্ত্র প্রোগ্রাম হয়ত এক, দুই, অথবা তিন ধরণের আসনের সবগুলোই অফার করতে পারে, যা সময়সূচি এবং যোগ্যতার শর্তাবলী অনুযায়ী ভিন্ন ভিন্ন হতে পারে।

### 3-K/প্রি-K আসনের ধরনসমূহ

| ধরন                     | খরচ                           | সময়   | যোগ্যতা   |
|-------------------------|-------------------------------|--|---|
| স্কুল দিবস              | বিনামূল্যে                    | স্কুল বছরব্যাপী, সাধারণত সেপ্টেম্বর থেকে জুন পর্যন্ত, প্রতিদিন 6 ঘণ্টা 20 মিনিট পরিষেবা ও শিক্ষা প্রদান করে। | কোনও বাড়তি যোগ্যতার শর্তাবলী নেই। <ul style="list-style-type: none"><li>• 2020 সালে জন্মগ্রহণকারী NYC-র সকল ছেলেমেয়ে স্কুল দিবসের প্রি-K আসনের জন্য যোগ্য।</li><li>• 2021 সালে জন্মগ্রহণকারী NYC-র সকল ছেলেমেয়ে স্কুল দিবসের 3-K আসনের জন্য যোগ্য।</li></ul> |
| দীর্ঘায়িত দিবস এবং বছর | বিনামূল্যে অথবা স্বল্প মূল্যে | বছর জুড়ে, দৈনিক 10 ঘণ্টা পর্যন্ত, সেবা এবং শিক্ষা প্রদান করে।   | পরিবারের আয় এবং চাহিদার ভিত্তিতে।<br>আপনি যদি <b>দীর্ঘায়িত দিবস এবং বছরের</b> আসনে কোনও অফার পান, তবে আপনাকে <b>MyCity.nyc.gov</b> -এ একটি চাইল্ড কেয়ার আবেদনপত্র পূরণ করে আপনার সন্তানের যোগ্যতা নিশ্চিত করতে হবে।  |
| হেড স্টার্ট             | বিনামূল্যে                    | বছর জুড়ে, দৈনিক 10 ঘণ্টা পর্যন্ত শৈশবকালীন সেবা এবং শিক্ষা প্রদান করে।                                      | পরিবারের আয় এবং চাহিদার ভিত্তিতে।<br>আপনি যদি একটি অফার পেয়ে থাকেন, তবে প্রোগ্রামে আপনার সন্তানের অংশগ্রহণের যোগ্যতা নিশ্চিত করতে সরাসরি আপনার সাথে কাজ করবে।   |

### বিভিন্ন ধরনের আসনে যোগ্যতা

#### দীর্ঘায়িত দিবস এবং বছরের প্রোগ্রামসমূহের জন্য

- পরিষেবার জন্য অনুমোদিত হতে হলে আপনার আয় একটি নির্দিষ্ট পরিমাণের চেয়ে কম **এবং** নিম্নলিখিতগুলোর অন্তত একটি হতে হবে:
  - আপনি সপ্তাহে গড়ে 10 ঘণ্টা অথবা এর বেশি কাজ করছেন
  - আপনি একটি শিক্ষামূলক অথবা বৃত্তিমূলক প্রশিক্ষণ প্রোগ্রামে অংশগ্রহণ করছেন
  - আপনি অন্তত ছয় মাস যাবৎ চাকরি খুঁজছেন (এতে বেকারত্বকালীন সুবিধা (আনএমপ্লয়মেন্ট বেনিফিট) পাবার সময় অন্তর্ভুক্ত)
  - আপনি অস্থায়ী আবাসন বা টেম্পোরারি হাউজিংয়ে বসবাস করছেন
  - আপনি গৃহ নির্যাতনের জন্য সার্ভিস বা পরিষেবায় অংশগ্রহণ করছেন

#### হেড স্টার্ট প্রোগ্রামসমূহের জন্য

- আপনি যদি ফস্টার কেয়ারে থাকা কোনও শিশুকে এনরোল বা তালিকাভুক্ত করতে চান
- আপনি SSI (সোশিয়াল সিকিউরিটি ইনকাম) গ্রহণ করছেন
- আপনি HRA (হিউম্যান রিসোর্সেস অ্যাডমিনিস্ট্রেশন) নগদ সহায়তা গ্রহণ করছেন
- আপনি অস্থায়ী আবাসন বা টেম্পোরারি হাউজিংয়ে বসবাস করছেন
- আপনার পারিবারিক আয় একটি নির্ধারিত পরিমাণের চেয়ে কম
- আপনি SNAP (সোশিয়াল নিউট্রিশন অ্যাসিস্ট্যান্ট প্রোগ্রাম) বেনিফিট গ্রহণ করছেন

দীর্ঘায়িত দিবস ও বছরের আসন অথবা হেড স্টার্ট আসন খুঁজতে, মাইস্কুলস্-এ “More Filters” (আরও ফিল্টার) অপশনটি বেছে নিন এবং “Extended Day and Year” (দীর্ঘায়িত দিবস এবং বছর) এবং/অথবা “Head Start” (হেড স্টার্ট) বেছে নিন।

## প্রোগ্রামের কাঠামোসমূহ

3-K এবং প্রি-K প্রোগ্রামগুলো বিভিন্ন বিন্যাস বা সেটিংয়ে অবস্থিত। প্রতিটি বিন্যাস ছেলেমেয়েদের একটি নিরাপদ এবং যত্নশীল শিক্ষণ পরিবেশ প্রদান করে। আপনার পরিবারের পছন্দের উপর নির্ভর করে, আপনি যেকোনো অথবা সবগুলো বিন্যাসের (সেটিংয়ের) প্রোগ্রামে আবেদন করা বেছে নিতে পারেন।



### নিউ ইয়র্ক সিটি আর্লি এডুকেশন সেন্টারসমূহ (NYCEECs)

স্থানীয় নেইবারহুড ভিত্তিক প্রোগ্রামসমূহকে একটি কঠোর মূল্যায়ন প্রক্রিয়ার মধ্য দিয়ে বাছাই করা হয়েছে এবং সেগুলো 3-K এবং প্রি-K প্রদান করার জন্য DOE-এর সাথে অংশীদারিত্ব করে

#### আপনি এই অপশনটি বিবেচনা করতে পারেন, যদি...

- আপনার সন্তান বর্তমানে আপনার আগ্রহের সাইটে একটি প্রোগ্রামে পড়ছে।
- আপনার সন্তানের কোনো ভাই বা বোনও আপনার আগ্রহের সাইটে একটি প্রোগ্রামে পড়ছে।
- আপনি যেখানে কাজ করেন অথবা স্কুলে যান সেখানে অবস্থিত অপশনগুলোর প্রতি আগ্রহী, শুধুমাত্র আপনার পরিবার যেখানে থাকে সেখানেই নয়
- যে সংগঠনটি আর্লি চাইল্ডহুড প্রোগ্রামটি অফার করছে সেটা থেকে আপনার পরিবার সামাজিক পরিষেবা (সোস্যাল সার্ভিস) লাভ করছে।
- আপনার যদি আপনার সন্তানের জন্য আগে ড্রপ-অফ অথবা আফটার স্কুল প্রয়োজন হয় তবে—বহু প্রোগ্রাম আর্লি ড্রপ-অফ এবং/অথবা লেট পিকআপ অফার করে, এবং কিছু প্রোগ্রাম দীর্ঘায়িত দিবস ও বছর এবং/অথবা হেড স্টার্ট আসনসমূহও অফার করে।



### DOE-এর পাবলিক এলিমেন্টারি স্কুলসমূহ (ডিস্ট্রিক্ট স্কুলসমূহ)

এদের মাঝে কিছু, 3-K এবং প্রি-K প্রোগ্রাম অফার করে

#### আপনি এই অপশনটি বিবেচনা করতে পারেন, যদি...

- আপনার সন্তান বর্তমানে ঐ স্কুলে পড়ছে
- ঐ স্কুলে আপনার সন্তানের কোনও বড় ভাই অথবা বোন ইতোমধ্যে পড়ছে
- আপনি চাইছেন যে আপনার সন্তান একটি এলিমেন্টারি সেটিং-এ পড়বে



### প্রি-K সেন্টারসমূহ

DOE স্টাফ সদস্যদের দ্বারা পরিচালিত হয়, শুধুমাত্র কিন্ডারগার্টেন পূর্ববর্তী গ্রেডগুলো অফার করে

#### আপনি এই অপশনটি বিবেচনা করতে পারেন, যদি...

- আপনার সন্তান বর্তমানে ঐ প্রি-K সেন্টারে পড়ছে
- আপনি চাইছেন যে আপনার সন্তান শুধুমাত্র শিশু শিক্ষার্থীদের সেটিংয়ের একটি প্রোগ্রামে পড়বে



## বাড়ি-ভিত্তিক/ফ্যামিলি চাইল্ড কেয়ার (FCC) প্রোগ্রামসমূহ

কোনও লাইসেন্সধারী, যোগ্য চাইল্ড কেয়ার প্রদানকারী দ্বারা বাড়ির সেটিংয়ে **শুধুমাত্র ইনফ্যান্টস অ্যান্ড টডলারস্ এবং 3-K** (প্রি-K নয়) অফার করে

**আপনি এই অপশনটি বিবেচনা করতে পারেন, যদি...**

- আপনার সন্তান ইতোমধ্যে এই প্রোগ্রামে পড়ছে
- আপনি চান, আপনার সন্তান মিশ্র বয়সের বিন্যাস বা সেটিংয়ে শিক্ষা গ্রহণ করুক, যেটায় ছয় সপ্তাহ থেকে তিন বছর বয়সী শিশুদের মাঝে ভাইবোনদের অন্তর্ভুক্ত করতে পারে।
- পরবর্তী বছর সেন্টার- অথবা স্কুল-ভিত্তিক প্রি-K-তে উত্তরণের আগে, আপনি চাইছেন যে আপনার সন্তান একটি বাড়ি-ভিত্তিক বিন্যাস বা সেটিংয়ে একটি 3-K-তে অংশগ্রহণ করুক
- আপনার যদি আপনার সন্তানের জন্য আগে ড্রপ-অফ অথবা আফটার স্কুল প্রয়োজন হয় তবে—বহু প্রোগ্রাম আর্লি ড্রপ-অফ এবং/অথবা লেট পিকআপ অফার করে, এবং কিছু প্রোগ্রাম দীর্ঘায়িত দিবস ও বছরের আসনসমূহও অফার করে।

## ডুয়েল ল্যাঙ্গুয়েজ বা দ্বৈত ভাষার প্রোগ্রামসমূহ এবং ভাষাগত সহায়তা

কিছু প্রি-K অপশন ডুয়েল ল্যাঙ্গুয়েজ বা দ্বৈত ভাষার প্রোগ্রামও অফার করে, যেখানে শিক্ষার্থীদের দুইটি ভাষায় শিক্ষা-নির্দেশনা দেয়া হয়: ইংরেজি এবং একটি উদ্দিষ্ট (টার্গেট) ভাষায়। নির্দিষ্ট ডুয়েল ল্যাঙ্গুয়েজ বা দ্বৈত ভাষার প্রোগ্রাম সম্পর্কে আরও জানতে মাইস্কুলস্ দেখুন অথবা প্রোগ্রামের সাথে সরাসরি যোগাযোগ করুন। যেসব পরিবারের বাড়িতে ব্যবহৃত ভাষা ইংরেজি ভিন্ন অন্য কোনও ভাষা - কিছু 3-K এবং প্রি-K প্রোগ্রাম (প্রধানত NYCEEC-গুলো) তাদেরকে ভাষাগত সহায়তা অফার করে। ভাষাগত সহায়তায় নিম্নলিখিতগুলোর এক বা একাধিক অন্তর্ভুক্ত হতে পারে:

- শিক্ষার্থী ও তার পরিবারকে সহায়তা করতে পারেন এমন কোনো স্টাফ থাকবেন এবং তিনি শিক্ষার্থীর বাড়ির ভাষায় অনর্গল কথা বলতে পারেন।
- পারিবারিক মিটিংয়ে দোভাষীর ব্যবস্থা
- পরিবারের বাড়ির ভাষায় অনুবাদের মাধ্যমে যোগাযোগ ব্যবস্থা
- শিক্ষাবিদগণ, যারা পুরো স্কুল দিবস জুড়ে শিক্ষার্থীর অব্যাহত বিকাশে ইংরেজি ও তার বাড়ির ভাষায় সহায়তা প্রদান করেন

ভাষা সহায়তার প্রদানকারী ডুয়েল ল্যাঙ্গুয়েজ এবং আর্লি চাইল্ডহুড প্রোগ্রামগুলো শিক্ষার্থীদের বাড়ির ভাষার উপর নির্ভর করে তাদেরকে অগ্রাধিকার দেয়। ডুয়েল ল্যাঙ্গুয়েজ প্রোগ্রামসমূহ অথবা ভাষা সহায়তার প্রোগ্রামগুলো সম্পর্কে আরও তথ্যের জন্য, [earlychildhoodpolicy@schools.nyc.gov](mailto:earlychildhoodpolicy@schools.nyc.gov) ঠিকানায় ইমেইল করুন অথবা **311** নম্বরে ফোন করুন।

## অর্ধ-দিবস এবং চার্টার স্কুল প্রি-K প্রোগ্রামসমূহ

এছাড়াও আপনি মাইস্কুলস্-এ অর্ধ-দিবস এবং চার্টার স্কুলে অবস্থিত প্রি-K প্রোগ্রামগুলো খুঁজে পাবেন কিন্তু, এই প্রোগ্রামগুলোর প্রি-K-তে ভর্তির জন্য পৃথক প্রক্রিয়া রয়েছে—এর অর্থ হচ্ছে আপনার সন্তানের প্রি-K আবেদনপত্রে আপনি অর্ধ-দিবস কিংবা চার্টার স্কুল প্রোগ্রামগুলো যোগ করতে পারবেন না। এই প্রোগ্রামগুলোতে সরাসরি ফোন করুন এবং কীভাবে আবেদন করতে হয় সেসম্পর্কে আরও তথ্য লাভ করুন। **চার্টার স্কুল** হচ্ছে বিনা খরচের পাবলিক স্কুলসমূহ, যেগুলো DOE থেকে স্বাধীনভাবে পরিচালিত হয়। কোনও শিক্ষার্থী যদি প্রি-K-এর প্রোগ্রামগুলোতে ভর্তির জন্য যোগ্য হয়, তবে সে চার্টার স্কুলেও ভর্তির যোগ্য। আরও তথ্যের জন্য অনুগ্রহ করে [schools.nyc.gov/Charters](http://schools.nyc.gov/Charters) দেখুন অথবা **212-374-5419** নম্বরে ফোন করুন।

## 4.3 শিক্ষার্থীরা কীভাবে অফার পায় তা জানুন

কোনও একটি নির্দিষ্ট প্রোগ্রামে আপনার সন্তানের অফার পাবার সম্ভাবনা কতটুকু তা কীভাবে জানবেন? অফার কীভাবে দেয়া হয়, সেটা জানার মাধ্যমে শুরু করলে সুবিধা হবে। শিশুরা 3-K এবং প্রি-K-তে অফার পায় চারটি মূল বিষয়ের উপর নির্ভর করে:



### আবেদনপত্রে আপনার পছন্দসমূহ

আপনার সন্তানের আবেদনপত্রে আপনি যেসব পছন্দসমূহ যোগ করছেন এবং কীভাবে সেগুলো সারিবদ্ধ করেছেন তা গুরুত্বপূর্ণ! আপনার আবেদনপত্রে আপনার প্রকৃত পছন্দের ক্রমানুসারে (1, 2, 3 এভাবে) 12-টি প্রোগ্রাম যোগ করুন, আপনার প্রথম পছন্দটি হবে সবার উপরে #1 হিসেবে। এরচেয়ে ভালো কোনো কৌশল নেই। প্রথমে আপনার সন্তানকে ভর্তির জন্য আপনার পছন্দের তালিকার প্রথম প্রোগ্রামের জন্য বিবেচনা করা হবে। যদি ঐ প্রোগ্রামটি আপনার সন্তানকে কোনও অফার দিতে না পারে, তবে তাকে আপনার দ্বিতীয় পছন্দের প্রোগ্রামের জন্য এমনভাবে বিবেচনা করা হবে যেন সেটাই ছিল আপনার প্রথম পছন্দ, এবং এভাবে চলবে। নিম্নলিখিত অন্য তিনটি বিষয়ের উপর নির্ভর করে, DOE আপনাকে আপনার আবেদনপত্রের সর্বোচ্চ সম্ভাব্য পছন্দে একটি অফার দেয়ার চেষ্টা করবে।



### প্রতিটি প্রোগ্রামের লভ্য আসন সংখ্যা

প্রতিটি প্রোগ্রামে একটি নির্দিষ্ট সংখ্যক আসন রয়েছে। যদি একটি প্রোগ্রামে আসন সংখ্যার চেয়ে আবেদনকারী বেশি থাকে, অফার দেয়ার জন্যে ভর্তিতে অগ্রাধিকার ব্যবহার করা হয়।



### প্রতিটি প্রোগ্রামের ভর্তিতে অগ্রাধিকারসমূহ

প্রোগ্রামগুলো ভিন্ন ভিন্ন আবেদনকারী গ্রুপকে ভর্তিতে অন্যদের চেয়ে অগ্রাধিকার প্রদান করতে পারে। একটি প্রোগ্রামে সর্বোচ্চ অগ্রাধিকার প্রদানকারী সকল আবেদনকারীকে প্রথমে অফারের জন্যে বিবেচনা করা হয়। এরপর, যদি আসন খালি থাকে, তাহলে সে প্রোগ্রামে দ্বিতীয় অগ্রাধিকার গ্রুপের শিক্ষার্থীদের বিবেচনা করা হয়, এবং এভাবে চলতে থাকে। আপনার আবেদনপত্রে একটি প্রোগ্রামকে আপনি কোথায় স্থান দিয়েছেন তার ভিত্তিতে ঐ প্রোগ্রামে আপনার অগ্রাধিকার প্রভাবিত হবে না।



### এলোমেলোভাবে বরাদ্দকৃত নম্বরসমূহ

ভর্তি প্রক্রিয়ার অংশ হিসেবে, প্রত্যেক আবেদনকারীর জন্য এলোমেলোভাবে একটি নম্বর নির্ধারণ করা হয়। যদি কোনো প্রোগ্রামে অগ্রাধিকারপ্রাপ্ত (প্রায়োরিটি) গ্রুপের আবেদনকারীর চেয়ে আসন সংখ্যা কম হয়, তবে কোন্ কোন্ শিক্ষার্থী অফার পাবে তা নির্ধারণ করার জন্য এই এলোমেলোভাবে দেয়া নম্বরগুলো ধারাক্রম ব্যবহার করা হয়।

**পরামর্শ** আবেদনকারীরা কীভাবে প্রোগ্রামগুলো থেকে অফার পায়, সেটার একটি উদাহরণ দেখতে এই গাইডের পিছনের মলাটের ভিতরের পৃষ্ঠাটি দেখুন।

## অ্যাডমিশন বা ভর্তিতে অগ্রাধিকারসমূহ গুরুত্বপূর্ণ কেন

আপনার সন্তানের কিছু প্রোগ্রামে অন্যদের চেয়ে ভর্তি হতে পারার বেশী সুযোগ আছে। যখন লভ্য আসন সংখ্যার চেয়ে আবেদনকারীর সংখ্যা বেশী হয়, তখন একটি প্রোগ্রাম সকল আবেদনকারীদের অফার দিতে পারেনা। সেক্ষেত্রে, ঐ প্রোগ্রামে অংশগ্রহণ করার জন্য যে শিক্ষার্থী গ্রুপের ভর্তিতে সর্বোচ্চ অগ্রাধিকার আছে সেই অনুযায়ী অফার দেয়া হয়।

- অগ্রাধিকার বা প্রায়োরিটি গ্রুপ 1-এর সকল আবেদনকারী প্রথমে বিবেচনা করা হয়।
- এরপর, যদি আসন বাকি থাকে, তবে অগ্রাধিকার (প্রায়োরিটি) গ্রুপ 2-এর আবেদনকারীদের বিবেচনা করা হবে, এবং এভাবে চলবে।
- প্রোগ্রামের চাহিদায় তারতম্য আছে। কিছু কিছু প্রোগ্রাম অধিকাংশ কিংবা সকল অগ্রাধিকারপ্রাপ্ত (প্রায়োরিটি) গ্রুপ থেকে আবেদনকারীদের ভর্তি করে, আবার অনেক প্রোগ্রাম শুধুমাত্র তাদের প্রথম অগ্রাধিকারপ্রাপ্ত গ্রুপ থেকে আবেদনকারীদের ভর্তি করে।

**পরামর্শ** যেকোনো প্রোগ্রামের ভর্তির অগ্রাধিকারসমূহ সেটার মাইস্কুলস্ পেইজে খুঁজুন। এটার উপর নির্ভর করে, আপনি ঐ প্রোগ্রামে আপনার সন্তান কোন্ প্রায়োরিটি (অগ্রাধিকারপ্রাপ্ত) গ্রুপে রয়েছে তা নির্ধারণ করতে পারবেন এবং গত বছর কোন্ গ্রুপগুলোর শিক্ষার্থীরা ভর্তির অফার পেয়েছে তা জানতে পারবেন। এই তথ্য আপনাকে আপনার সন্তানের একটি নির্দিষ্ট প্রোগ্রামে ভর্তির অফার পাবার সম্ভাবনা সম্পর্কে জানতে সাহায্য করতে পারে।

## ভর্তিতে অগ্রাধিকারের ধরণসমূহ



### বর্তমান শিক্ষার্থীদের অগ্রাধিকার

আপনার সন্তানের তার বর্তমান প্রোগ্রাম বা স্কুলে থাকার অগ্রাধিকার আছে, যদি প্রযোজ্য হয়। যদি আপনি আপনার সন্তানের অংশগ্রহণ অব্যাহত রাখতে চান, তবে আপনার আবেদনপত্রে প্রোগ্রামটি তালিকাভুক্ত করুন এবং উল্লেখ করুন যে আপনার সন্তান সেটার বর্তমান শিক্ষার্থী।



### ভাই-বোনের অগ্রাধিকার

যদি আপনার সন্তানের কোনো ভাই বা বোন একটি স্কুল বা প্রোগ্রামে অংশগ্রহণ করছে এবং সেটা আপনি আপনার আবেদনে তালিকাবদ্ধ করে থাকেন, তবে তার ঐ প্রোগ্রাম থেকে অফার পাবার বেশী সম্ভাবনা রয়েছে।

- ভাইবোন বলতে বোঝায় একজন আবেদনকারীর ভাই বা বোন, এর অন্তর্ভুক্ত হাফ-ব্রাদার, হাফ-সিস্টার, সংভাই, সংবোন, পালিত ভাই এবং পালিত বোন যারা একই বাড়িতে বসবাস করে এবং বর্তমানে রেজিস্টারকৃত (নিবন্ধিত) অথবা ঐ স্কুলে এনরোলকৃত এবং যারা সেপ্টেম্বর 2024 সালের মধ্যে ঐ স্কুলে ভর্তি হবে। এটি একই স্কুল ভবনে ডিস্ট্রিক্ট 75 প্রোগ্রামগুলোতে ভর্তি শিক্ষার্থীদের অন্তর্ভুক্ত করে।
- এছাড়াও আপনার যদি 2024-এর জন্য প্রি-K অথবা কিন্ডারগার্টেনে আবেদনকারী কোনও বড় সন্তান থাকে এবং আপনি ইতোমধ্যে ঐ সন্তানের জন্য কোনও ভর্তির অফার না পেয়ে থাকেন, তবে প্রতিটি ভাইবোনের তথ্য এবং যে স্কুলে তাদেরকে একসাথে ভর্তি করতে আগ্রহী সেই স্কুলের তথ্য আবেদনপত্রে অন্তর্ভুক্ত আছে তা নিশ্চিত করুন। আপনার বড় সন্তান যেই স্কুলে তার অফার পেয়েছে সেই স্কুলটিতে যদি 3-K অথবা প্রি-K থাকে এবং আপনার ছোট সন্তানের আবেদনপত্রে ঐ স্কুলের 3-K কিংবা প্রি-K যোগ করে থাকেন, তবে আপনার ছোট সন্তান ভাই-বোন হিসেবে ঐ স্কুলের 3-K বা প্রি-K-তে অগ্রাধিকার পাবে।



### ডিস্ট্রিক্টে বসবাসকারীদের অগ্রাধিকার

আপনার স্কুল ডিস্ট্রিক্ট (1-32) আপনার বাড়ির ঠিকানা অনুযায়ী নির্ধারিত হয়। যে স্কুল ডিস্ট্রিক্টে আপনার পরিবার বসবাস করে, সেখানকার DOE পাবলিক স্কুল ও প্রি-K সেন্টারগুলোর প্রোগ্রামে আপনার সন্তানের ভর্তি হওয়ার অগ্রাধিকার আছে।



## জোনডুক্ত হিসেবে অগ্রাধিকার

- অধিকাংশ NYC পরিবারের একটি জোনডুক্ত এলিমেন্টারি স্কুল আছে। এর অর্থ, যেসব শিক্ষার্থী জোনে অথবা স্কুলের আশেপাশের এলাকায় বসবাস করে, তাদের ঐ স্কুলে ভর্তি হবার অগ্রাধিকার রয়েছে। আপনার যদি একটি জোনডুক্ত DOE পাবলিক স্কুল থাকে যেখানে 3-K অথবা প্রি-K প্রোগ্রাম অফার করা হয়, তবে আপনার সন্তানের ঐ প্রোগ্রামে অংশগ্রহণের অগ্রাধিকার আছে।
- অনুগ্রহ করে জেনে রাখুন যে যেসব পরিবার ডিস্ট্রিক্ট 1, 7 এবং 23-এ বসবাস করছে তাদের কোনও জোনডুক্ত স্কুল নেই—এই ডিস্ট্রিক্টগুলোতে বসবাসরত ছেলেমেয়েরা সেই ডিস্ট্রিক্টের সকল স্কুলে অংশগ্রহণে অগ্রাধিকার পাবে।

**পরামর্শ** আপনার সন্তানের কোনও জোনডুক্ত স্কুল আছে কিনা এবং আপনার স্কুল ডিস্ট্রিক্ট কোনটি তা [schoolsearch.schools.nyc](https://schoolsearch.schools.nyc) -এ খুঁজতে পারেন অথবা 311 নম্বরে ফোন করতে পারেন।

## 3-K প্রোগ্রাম ভর্তিতে অগ্রাধিকারসমূহ

প্রোগ্রামের সেটিং বা বিন্যাস অনুযায়ী, আবেদনকারীরা নিম্নলিখিত ধারাক্রমে অফার পেয়ে থাকে।



### NYC আর্লি এডুকেশন সেন্টারসমূহ

1. যেসব শিক্ষার্থী বর্তমানে NYCEEC-এ তালিকাভুক্ত বা এনরোলকৃত আছে
2. যেসব শিক্ষার্থীর কোনও ভাই বা বোন NYCEEC-এ তালিকাভুক্ত বা এনরোলকৃত আছে
3. বর্তমানে 3-K প্রোগ্রামটি পরিচালনা করছে যে সংগঠনটি, সেটা থেকে বিনামূল্যে অথবা ভর্তুকিতে সামাজিক পরিষেবা (সোশ্যাল সার্ভিস) গ্রহণকারী পরিবারদের শিক্ষার্থীরা
4. ডিস্ট্রিক্টে বসবাসকারী অন্যান্য শিক্ষার্থীবৃন্দ\*
5. অন্য সকল শিক্ষার্থী



### জোনডুক্ত DOE (ডিস্ট্রিক্ট) স্কুলসমূহ

1. জোনে বসবাসকারী সেসব শিক্ষার্থী, যাদের কোনও ভাই বা বোন ঐ স্কুলে যাবে
2. জোনে বসবাসকারী অন্য শিক্ষার্থীরা
3. ডিস্ট্রিক্টে বসবাসকারী সেসব শিক্ষার্থী, যাদের কোনও ভাই বা বোন ঐ স্কুলে যাবে
4. ডিস্ট্রিক্টের বাহিরে বসবাসকারী সেসব শিক্ষার্থী, যাদের কোনও ভাই বা বোন ঐ স্কুলে যাবে
5. ডিস্ট্রিক্টে বসবাসকারী অন্যান্য শিক্ষার্থীবৃন্দ
6. ডিস্ট্রিক্টের বাহিরে বসবাসকারী অন্যান্য শিক্ষার্থীবৃন্দ



### জোনডুক্ত নয় এমন DOE স্কুলসমূহ

1. ডিস্ট্রিক্টে বসবাসকারী সেসব শিক্ষার্থী, যাদের কোনও ভাই বা বোন ঐ স্কুলে যাবে
2. ডিস্ট্রিক্টের বাহিরে বসবাসকারী সেসব শিক্ষার্থী, যাদের কোনও ভাই বা বোন ঐ স্কুলে যাবে
3. ডিস্ট্রিক্টে বসবাসকারী অন্যান্য শিক্ষার্থীবৃন্দ
4. ডিস্ট্রিক্টের বাহিরে বসবাসকারী অন্যান্য শিক্ষার্থীবৃন্দ





### প্রি-K সেন্টারসমূহ

1. ডিস্ট্রিক্টে বসবাসকারী সেসব শিক্ষার্থী, যাদের কোনও ভাই বা বোন ঐ প্রি-K সেন্টারে যাবে
2. ডিস্ট্রিক্টের বাহিরে বসবাসকারী সেসব শিক্ষার্থী, যাদের কোনও ভাই বা বোন ঐ প্রি-K সেন্টারে যাবে
3. ডিস্ট্রিক্টে বসবাসকারী অন্যান্য শিক্ষার্থীবৃন্দ
4. ডিস্ট্রিক্টের বাহিরে বসবাসকারী অন্যান্য শিক্ষার্থীবৃন্দ



### বাড়ি ভিত্তিক/ফ্যামিলি চাইল্ড কেয়ার (FCC)

1. বর্তমানে FCC প্রোগ্রামে তালিকাভুক্ত বা এনরোলকৃত শিক্ষার্থীবৃন্দ
2. সেসব শিক্ষার্থী যাদের কোনও ভাই বা বোন FCC প্রোগ্রামে যাবে
3. বর্তমানে FCC প্রোগ্রামটি পরিচালনা করছে যে সংগঠনটি, সেটা থেকে বিনামূল্যে অথবা ভর্তুকিতে সামাজিক পরিষেবা (সোশ্যাল সার্ভিস) গ্রহণকারী পরিবারদের শিক্ষার্থীরা
4. ডিস্ট্রিক্টে বসবাসকারী অন্যান্য শিক্ষার্থীবৃন্দ
5. অন্য সকল শিক্ষার্থী

\* এসব অগ্রাধিকার হেড স্টার্ট অথবা দীর্ঘায়িত দিবস এবং বছরের আসনগুলোর জন্য প্রযোজ্য নয়।

## প্রি-K প্রোগ্রাম ভর্তিতে অগ্রাধিকারসমূহ

প্রোগ্রামের সেটিং বা বিন্যাস অনুযায়ী, আবেদনকারীরা নিম্নলিখিত ধারাক্রমে অফার পেয়ে থাকে।



### NYC আর্লি এডুকেশন সেন্টারসমূহ

1. যেসব ছেলেমেয়ে বর্তমানে সেন্টারের 3-K-তে অথবা তিন বছর বয়সীদের অন্য কোনও প্রোগ্রামে পড়ছে।
2. যেসব ছেলেমেয়ের কোনো ভাই বা বোন সেন্টারটিতে পড়ছে
3. বর্তমানে প্রি-K প্রোগ্রামটি পরিচালনা করছে যে সংগঠনটি, সেটা থেকে বিনামূল্যে অথবা ভর্তুকিতে সামাজিক পরিষেবা (সোশ্যাল সার্ভিস) গ্রহণকারী পরিবারদের ছেলেমেয়েরা
4. শিক্ষার্থীরা ইংরেজি ভিন্ন অন্য কোনও ভাষায় কথা বলে, যে ভাষাতে সেন্টারটি পরিষেবা প্রদানে দক্ষ, যদি প্রযোজ্য হয়
5. অন্য সকল শিক্ষার্থী



### জোনভুক্ত DOE (ডিস্ট্রিক্ট) স্কুলসমূহ

1. যেসব শিক্ষার্থী বর্তমানে ঐ স্কুলে 3-K-তে অংশগ্রহণ করছে\*\*
2. জোনে বসবাসকারী সেসব শিক্ষার্থী, যাদের ঐ স্কুলে কোনও ভাই বা বোন আছে
3. জোনে বসবাসকারী অন্য শিক্ষার্থীরা
4. ডিস্ট্রিক্টে বসবাসকারী সেসব শিক্ষার্থী, যাদের ঐ স্কুলে কোনও ভাই বা বোন আছে
5. ডিস্ট্রিক্টের বাইরে বসবাসকারী সেসব শিক্ষার্থী, যাদের ঐ স্কুলে কোনও ভাই বা বোন আছে
6. ডিস্ট্রিক্টে বসবাসকারী অন্যান্য শিক্ষার্থীবৃন্দ
7. ডিস্ট্রিক্টের বাহিরে বসবাসকারী অন্যান্য শিক্ষার্থীবৃন্দ



### জোনডুক্ত নয় এমন DOE স্কুলসমূহ

1. যেসব শিক্ষার্থী বর্তমানে ঐ স্কুলে 3-K-তে অংশগ্রহণ করছে\*\*
2. ডিস্ট্রিক্টে বসবাসকারী সেসব শিক্ষার্থী, যাদের ঐ স্কুলে কোনও ভাই বা বোন আছে
3. ডিস্ট্রিক্টের বাহিরে বসবাসকারী সেসব শিক্ষার্থী, যাদের ঐ স্কুলে কোনও ভাই বা বোন আছে
4. ডিস্ট্রিক্টে বসবাসকারী অন্যান্য শিক্ষার্থীবৃন্দ
5. ডিস্ট্রিক্টের বাহিরে বসবাসকারী অন্যান্য শিক্ষার্থীবৃন্দ



### প্রি-K সেন্টারসমূহ

1. প্রি-K সেন্টারের 3-K-তে অংশগ্রহণকারী বর্তমান শিক্ষার্থীবৃন্দ\*\*
2. ডিস্ট্রিক্টে বসবাসকারী সেইসব শিক্ষার্থী যাদের প্রি-K সেন্টারটি একই ডিস্ট্রিক্টে
3. ডিস্ট্রিক্টের বাইরে বসবাসকারী শিক্ষার্থীরা

\*\* যদি একটি প্রি-K প্রোগ্রামে বিদ্যমান আসনের চাইতে বর্তমানে অধ্যয়নরত - শিক্ষার্থী আবেদনকারীর সংখ্যা বেশি হয়, তাহলে বর্তমানে অধ্যয়নরত শিক্ষার্থীরা জোনডুক্ত স্কুলগুলোর জন্য দ্বিতীয়-সপ্তম (2-7) অগ্রাধিকারসমূহে কিংবা জোনডুক্ত নয় (নন-জোনড) এমন স্কুলগুলো, ও NYCEEC-এর দ্বিতীয়-পঞ্চম (2-5) অগ্রাধিকারসমূহে কিংবা প্রি-K সেন্টারগুলোর জন্য দ্বিতীয়-তৃতীয় (2-3) অগ্রাধিকারসমূহে যে ধারাক্রমের রূপরেখা প্রদান করা হয়েছে, সেটা অনুযায়ী ঐ প্রি-K প্রোগ্রামে অফার পাবে।

## 4.4 3-K বা প্রি-Kতে আবেদন করুন

আপনার ক্যালেন্ডারে টুকে রাখুন! 3-K/প্রি-K-তে **(একটি বৃত্তাবদ্ধ করুন)** আবেদন করার শেষ সময়সীমা হচ্ছে \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_।

যখন আবেদনের সময়কাল শুরু হবে, তখন আপনার মাইস্কুলস্ অ্যাকাউন্টে আপনি আপনার সন্তানের আবেদনপত্র দেখতে পাবেন। আপনি আপনার আবেদনপত্রে সর্বোচ্চ 12-টি প্রোগ্রাম যোগ করতে পারবেন।

- আপনার পছন্দের ক্রমানুযায়ী (1,2,3... এভাবে) আপনার আবেদনের পছন্দসমূহ তালিকাবদ্ধ করুন, আপনার প্রথম পছন্দের প্রোগ্রামটি সবার উপরে #1 হিসেবে থাকবে। প্রোগ্রামগুলো আপনার আবেদনপত্রে আপনার প্রথম নাকি দ্বাদশ পছন্দ তা কখনোই জানতে পারবে না।
- কিছু প্রি-K পরিষেবা প্রদানকারী একটি সাইটে একাধিক প্রোগ্রাম অফার করে—যেমন ডুয়াল ল্যাঙ্গুয়েজ প্রোগ্রাম—সেজন্যে আপনার আবেদনে সঠিক প্রোগ্রামটি যোগ করা নিশ্চিত করুন।
- শুধুমাত্র শিক্ষার্থীর প্রাথমিক কাস্টোডিয়াল প্যারেন্ট অথবা অভিভাবক তার আবেদনপত্র জমা দিতে পারেন।
- সময়সীমার মধ্যে প্রাপ্ত সব আবেদনের সমান গুরুত্ব দেয়া হবে। **আগে আবেদন করার মধ্যে কোনও বাড়তি সুবিধা নেই।** সময়সীমা অতিক্রমের আগে যেকোনো সময় আপনি আপনার আবেদনপত্র পরিবর্তন করতে এবং পুনরায় জমা দিতে পারবেন।

## কীভাবে আবেদন করতে হবে

তিনটি উপায়ের যেকোনো একটির মাধ্যমে আবেদন করুন:



**অনলাইনে মাইস্কুলস্-এর মাধ্যমে। সুপারিশকৃত!** আবেদনের সময়সীমা চলাকালে, এই পন্থাটি সপ্তাহের 7 দিন, 24 ঘন্টাই লভ্য রয়েছে। অনলাইনে ইংরেজি, আরবী, বাংলা, চাইনিজ, হেশিয়ান ক্রিওল, ফ্লেঞ্চ, কোরিয়ান, রাশিয়ান, স্প্যানিশ, অথবা উর্দু ভাষায় আবেদন করুন।

**“Submit Application” (আবেদন জমা দিন)** বাটনে ক্লিক করতে ভুলবেন না! যখন আপনি কনফেটি দেখবেন, তখন বুঝতে পারবেন যে আমরা আপনার সন্তানের আবেদনপত্র পেয়েছি!

**ফোনে 718-935-2009 নম্বরে।** আমরা সোমবার থেকে শুক্রবার, 8:00 a.m. থেকে 6:00 p.m. পর্যন্ত খোলা।

**ফ্যামিলি ওয়েলকাম সেন্টারের মাধ্যমে।** অপেক্ষা-তালিকার ব্যাপারে সর্বশেষ হালনাগাদ তথ্য জানতে [schools.nyc.gov/FWC](https://schools.nyc.gov/FWC) দেখুন।

ফোন অথবা একটি ফ্যামিলি ওয়েলকাম সেন্টারের মাধ্যমে আবেদন করছেন? 200-এর বেশি ভাষায় দোভাষী পরিষেবা লভ্য আছে: আপনার ভাষায় আপনি ভর্তি সংক্রান্ত প্রশ্ন জিজ্ঞাসা এবং অনুরোধ করতে পারেন।

### 3-K অথবা প্রি-K-তে আবেদনকারী একাধিক ছেলেমেয়ের পরিবারদের জন্য

যদি আপনি চান যে, আপনার ছেলেমেয়ে একই প্রোগ্রামে অংশগ্রহণ করুক, তবে আপনি আপনার মাইস্কুলস্ অ্যাকাউন্টের মাধ্যমে একটি সময় তাদের জন্য আবেদন করতে পারেন। সকল সন্তানকে যোগ করার পর, আবেদনপত্রটি জমা দেয়ার আগে সন্তানদের মাঝে যদি প্রতিরূপ (যেমন, যমজ) থেকে থাকে, তা উল্লেখ করতে ভুলবেন না।

## 4.5 আপনার অফারসমূহ গ্রহণ করুন

বসন্তে 3-K এবং প্রি-K অফারসমূহ দেয়া হয়। যখন অফারসমূহ লভ্য হবে, যেসব পরিবার আবেদন করেছেন তারা মাইস্কুলস্-এ তাদের ফলাফল দেখতে পাবে; আপনি এই চিঠিটি ডাকযোগে গ্রহণ করাও বেছে নিতে পারেন।

**3-K -তে আবেদনকারীদের জন্য** আপনার চিঠিতে কোনও 3-K প্রোগ্রামের একটি অফার অন্তর্ভুক্ত হতে পারে। সীমিত আসনসহ কিছু এলাকায় উচ্চ চাহিদার কারণে, কিছু পরিবার হয়তো 3-K অফার নাও পেতে পারে।

**প্রি-K-তে আবেদনকারীদের জন্য** আপনার চিঠিতে কোনও প্রি-K প্রোগ্রামের একটি অফার অন্তর্ভুক্ত থাকবে।

আমার সন্তান উল্লিখিত অফার পেয়েছে \_\_\_\_\_।

এই অফার গ্রহণ করার শেষ সময়সীমা হচ্ছে \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ (শূন্যস্থান পূরণ করুন)।

## পরবর্তী ধাপসমূহ

- শেষ সময়সীমার মধ্যে **আপনার সন্তানের অফার গ্রহণ করুন।** এটা এই প্রোগ্রামে আপনার সন্তানের আসন নিশ্চিত করবে। আপনি এটা অনলাইনে আপনার মাইস্কুলস্ অ্যাকাউন্ট ব্যবহার করে অথবা সরাসরি প্রোগ্রামের সাথে যোগাযোগ করে গ্রহণ করতে পারেন। আপনি অপেক্ষা-তালিকা বা ওয়েটলিস্ট থেকে একটি অফার আশা করে থাকলেও, আমরা আপনাকে আপনার সন্তানের অফার গ্রহণ করতে উৎসাহিত করছি—এটা এখন করলে পরবর্তীতে অপেক্ষা-তালিকা বা ওয়েটলিস্ট থেকে অফার পাবার সম্ভাবনায় কোনও প্রভাব পরবে না।
- **রেজিস্টার করুন।** পরবর্তী ধাপসমূহ এবং রেজিস্টারের জন্য একটি সময় নির্ধারণ করার জন্য আপনার সন্তানের প্রোগ্রামের সাথে আলাপ করুন। ইমিউনাইজেশনের (টিকার) শর্তাবলী সহ, আপনাকে কী কী প্রদান করতে হবে তা জানতে সেকশন 1.5 -এ অবস্থিত রেজিস্ট্রেশনের যাচাই-তালিকা বা চেকলিস্ট ব্যবহার করুন।

## অপেক্ষা-তালিকা (ওয়েটলিস্ট)

অফার প্রদানের পর কোনো শূন্য আসন থাকলে তা পূরণ করার জন্য প্রোগ্রামগুলো অপেক্ষা-তালিকা (ওয়েটলিস্ট) ব্যবহার করে। আপনার 3-K অথবা প্রি-K-এর ফলাফলে আপনার সন্তান যেসব অপেক্ষা-তালিকায় আপনাপনিভাবে স্থান পেয়েছে সেগুলোর একটি তালিকা থাকবে।

- আপনার সন্তানকে আপনাপনিভাবে সেসব স্কুলের অপেক্ষা-তালিকায় (ওয়েটলিস্টে) রাখা হয়, যেগুলো আপনার সন্তান যে স্কুলে ভর্তির অফার পেয়েছে সেটা থেকে তার আবেদনপত্রে উপরে ধারাক্রম করা হয়েছে।
  - আপনার সন্তান যদি আপনার প্রথম পছন্দের প্রোগ্রামে অফার পায়, তাহলে সে আপনাপনিভাবে কোনও অপেক্ষা তালিকায় থাকবে না।
  - যদি আপনার সন্তান কোনও 3-K অফার না পেয়ে থাকে, অথবা যদি সে এমন কোনও প্রোগ্রাম থেকে 3-K অথবা প্রি-K অফার পেয়ে থাকে যেটা আপনি তার আবেদনে তালিকাবদ্ধ করেননি, সেক্ষেত্রে আপনার সন্তান তার আবেদনের প্রতিটি প্রোগ্রামের অপেক্ষা-তালিকা বা ওয়েটলিস্টে স্থান পাবে।
- আবেদনের সময়সীমা শেষ হয়ে যাবার পর (এতে অন্তর্ভুক্ত, আপনি আপনার সন্তানের ফলাফল পাবার পর), আপনি আপনার সন্তানকে অতিরিক্ত প্রোগ্রামসমূহের অপেক্ষা-তালিকায় (ওয়েটলিস্টে) যোগ করতে পারবেন। এটা ঐচ্ছিক, আপনি কতগুলো অপেক্ষা-তালিকায় যোগ দেবেন, তাতে কোনো সীমাবদ্ধতা নেই।
- 3-K অথবা প্রি-K-এর ফলাফল লভ্য হওয়ার পর, আপনার মাইস্কুলস্ অ্যাকাউন্ট ব্যবহার করে আপনি অপেক্ষা-তালিকা বা ওয়েটলিস্টগুলোতে আপনার সন্তানের অবস্থান দেখতে পাবেন এবং অপেক্ষা-তালিকা থেকে কোনও অফার পেলে তা গ্রহণ করতে অথবা প্রত্যাখ্যান করতে পারবেন।
- যদি অপেক্ষা-তালিকা বা ওয়েটলিস্ট থেকে কোনও প্রোগ্রাম আপনার সন্তানকে একটি অফার দিতে সক্ষম হয়, তবে তারা সরাসরি আপনার সঙ্গে যোগাযোগ করবে। আরও জানতে [schools.nyc.gov/Waitlists](https://schools.nyc.gov/Waitlists) দেখুন।

**পরামর্শ** আপনি কি বর্তমান শিক্ষা বছরের জন্য একটি 3-K অথবা প্রি-K আসন খুঁজছেন? প্রোগ্রামের বিকল্পসমূহ অনুসন্ধান করতে [MySchools.nyc.gov](https://MySchools.nyc.gov) ব্যবহার করতে পারেন, বর্তমানে আসন লভ্য আছে এমন কোনো প্রোগ্রাম খুঁজতে সহায়তা পেতে [ESEnrollment@schools.nyc.gov](mailto:ESEnrollment@schools.nyc.gov) ঠিকানায় যোগাযোগ করতে পারেন। এনরোল করার জন্য আপনি সরাসরি প্রোগ্রামের সাথেও যোগাযোগ করতে পারেন।

## আবেদনের জন্য আমার পছন্দসমূহ

- 1 \_\_\_\_\_
- 2 \_\_\_\_\_
- 3 \_\_\_\_\_
- 4 \_\_\_\_\_
- 5 \_\_\_\_\_
- 6 \_\_\_\_\_
- 7 \_\_\_\_\_
- 8 \_\_\_\_\_
- 9 \_\_\_\_\_
- 10 \_\_\_\_\_
- 11 \_\_\_\_\_
- 12 \_\_\_\_\_



**MySchools.nyc** -এ, আপনার স্কুল ও প্রোগ্রামের  
অপশনসমূহ অনুসন্ধান করুন এবং আবেদন করুন।



# এলিমেন্টারি স্কুল

## K-5 গ্রেড

### কিন্ডারগার্টেন

পাঁচ বছর বয়সীদের জন্য

### গিফটেড অ্যান্ড ট্যালেন্টেড (G&T)

কিন্ডারগার্টেন থেকে চতুর্থ গ্রেডের যোগ্য শিক্ষার্থীদের জন্য



**পরামর্শ** আমাদের এলিমেন্টারি অ্যাডমিশন্স ডিডিও সিরিজটি [schools.nyc.gov/K](https://schools.nyc.gov/K) -এ দেখুন! কীভাবে স্কুলসমূহ অনুসন্ধান করতে হবে, একটি মাইস্কুলস্ অ্যাকাউন্ট তৈরি করতে হবে, এবং আবেদন করতে হবে, সেবিষয়ে আমরা আপনাকে ধাপে ধাপে বর্ণনা দেব।



### NYC-এর পাবলিক স্কুলগুলোতে নবাগত?

এখনই একটি স্কুল প্রয়োজন? কী করতে হবে তা জানতে [schools.nyc.gov/NewStudents](https://schools.nyc.gov/NewStudents) দেখুন অথবা 718-935-2009 নম্বরে ফোন করুন।

## 5.0 কিন্ডারগার্টেন

# ভর্তির পদক্ষেপসমূহের যাচাই-তালিকা



এই যাচাই-তালিকা (চেকলিস্ট) ব্যবহার করার সময় শূন্যস্থানগুলো পূরণ করুন।

### 1 কিন্ডারগার্টেনে ভর্তি সম্পর্কে জানুন

- [schools.nyc.gov/SignUp](https://schools.nyc.gov/SignUp) -সাইটে আমাদের কিন্ডারগার্টেন এবং গিফটেড অ্যান্ড ট্যালেন্টেড (G&T) অ্যাডমিশন বা ভর্তি সংক্রান্ত ইমেইল তালিকায় গ্রাহক হোন বা সাইন আপ করুন। আমরা আপনাকে পুরো প্রক্রিয়াজুড়ে আপডেট এবং স্মারক পাঠাবো।
- এই গাইডটি পড়ুন। এই বছরের আবেদনের সময়রেখা এবং ভর্তি সংক্রান্ত অনুষ্ঠানগুলোর সর্বসাম্প্রতিক তথ্য পেতে [schools.nyc.gov/K](https://schools.nyc.gov/K) এবং [schools.nyc.gov/GT](https://schools.nyc.gov/GT) দেখুন।
- কিন্ডারগার্টেনে ভর্তি বা অ্যাডমিশন সংক্রান্ত একটি অনুষ্ঠানে আসুন: আমি \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ তারিখের অনুষ্ঠানটিতে অংশগ্রহণ করবো।

### 2 স্কুলগুলো অনুসন্ধান করুন

- ডুয়াল ল্যাঙ্গুয়েজ (দ্বৈত ভাষা) এবং গিফটেড অ্যান্ড ট্যালেন্টেড (প্রতিভাবান ও মেধাবী) প্রোগ্রামসমূহ সহ কিন্ডারগার্টেনের বিকল্পসমূহ সম্পর্কে জানতে [MySchools.nyc](https://MySchools.nyc) দেখুন। কীভাবে মাইস্কুলস্ ব্যবহার করতে হবে, তা জানতে সেকশন 2.0 দেখুন।
- আপনি কোন্ কমিউনিটি স্কুল ডিস্ট্রিক্টে (1-32) বসবাস করেন এবং আপনার সন্তানের কোনো জোনভুক্ত স্কুল আছে কিনা তা জানতে [schoolsearch.schools.nyc](https://schoolsearch.schools.nyc) -সাইটে আপনার ঠিকানা লিখুন অথবা 311 নম্বরে ফোন করুন।
- আমার স্কুল ডিস্ট্রিক্টটি হচ্ছে \_\_\_\_\_ এবং — **একটি বেছে নিন:**
  - আমার সন্তানের জোনভুক্ত এলিমেন্টারি স্কুল হচ্ছে \_\_\_\_\_।
  - অথবা**
  - আমার সন্তানের কোনো জোনভুক্ত এলিমেন্টারি স্কুল নেই।
- ওপেন হাউস অথবা টুর-এ যোগ দিন! তারিখ, সময়, এবং ঠিকানার জন্য অনুষ্ঠান বিষয়ক মাইস্কুলস্ ক্যালেন্ডার দেখুন, অথবা অনুষ্ঠান সম্পর্কিত সর্বসাম্প্রতিক তথ্য, সংস্থান ও যোগাযোগের তথ্যের জন্য সরাসরি প্রোগ্রামের ওয়েবসাইট দেখুন।

### 3 আপনার ক্যালেন্ডারে টুকে রাখুন—এবং আবেদন করুন!

- কিন্ডারগার্টেনে কীভাবে আবেদন করতে হয় তা জানুন। কিন্ডারগার্টেনে আবেদন করার সময়সীমা শেষ হবে \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ তারিখ।
- শেষ সময়সীমার মধ্যে কিন্ডারগার্টেনে আবেদন করুন। আপনি আবেদন করার জন্য কীভাবে পরিকল্পনা করছেন? **একটি অপশন বেছে নিন:**
  - অনলাইনে [MySchools.nyc](https://MySchools.nyc) -এ
  - ফোনে 718-935-2009 নম্বরে
  - একটি ফ্যামিলি ওয়েলকাম সেন্টারের মাধ্যমে - [schools.nyc.gov/FWC](https://schools.nyc.gov/FWC) -সাইটে কীভাবে করতে হবে তা জানুন

### 4 আপনার সন্তানের অফার সংগ্রহ করুন এবং তা গ্রহণ করুন

- আপনার সন্তানের কিন্ডারগার্টেন অফার গ্রহণ করুন! এই অফারের (প্রস্তাবের) চিঠিতে ওয়েটলিস্ট (অপেক্ষা-তালিকা) এবং পরবর্তী ধাপগুলো সম্পর্কে তথ্য দেয়া থাকবে।
- আমার সন্তান উল্লিখিত স্কুলে কিন্ডারগার্টেনে অফার পেয়েছে: \_\_\_\_\_।
- অনলাইনে মাইস্কুলস্-এর মাধ্যমে অথবা সরাসরি স্কুলের সাথে যোগাযোগ করে আপনার অফার গ্রহণ করুন। রেজিস্টার করতে আপনার নতুন স্কুলের সাথে একটি সময় নির্ধারণ করুন।

## 5.1 কারা আবেদন করতে পারেন?

নিউ ইয়র্ক সিটির যেসব পরিবারে 2019 সালে জন্মগ্রহণকারী ছেলেমেয়ে রয়েছে তারা এই শিক্ষা বছর কিন্ডারগার্টেন প্রোগ্রামগুলোতে আবেদন করতে পারবে। 2024 সালের হেমন্তে (ফল-এ) এই বয়সী সকল ছেলেমেয়ের জন্যে কোনও পাবলিক স্কুলে একটি নিশ্চিত কিন্ডারগার্টেন আসন রয়েছে। যেসব ছেলেমেয়ে প্রথমবারের মতো স্কুল শুরু করছে, তাদের পাশাপাশি এতে অন্তর্ভুক্ত NYC আর্লি এডুকেশন সেন্টারসমূহ (NYCEECs), DOE পাবলিক স্কুল (ডিস্ট্রিক্ট স্কুলসমূহ), প্রি-K সেন্টারসমূহ, চার্টার স্কুলসমূহ, এবং প্রাইভেট/প্যারোকিয়াল (ধর্মীয়) স্কুলসমূহে বর্তমানে যেসব শিক্ষার্থী প্রি-K-তে পড়ছে।

**পরামর্শ** কিছু এলিমেন্টারি স্কুল প্রি-K প্রোগ্রাম অফার করে; যদি আপনার সন্তান বর্তমানে একটি স্কুলের প্রি-K প্রোগ্রামে পড়ছে এবং আপনি চাইছেন যে, সে সেখানেই এলিমেন্টারি স্কুলে পড়ুক - আপনাকে তবুও কিন্ডারগার্টেনে আবেদন করতে হবে!

## 5.2 এলিমেন্টারি স্কুলগুলো অন্বেষণ করুন

দুই ধরনের স্কুল আছে যা আপনি আপনার সন্তানের কিন্ডারগার্টেন আবেদনপত্রে উল্লেখ করতে পারেন।



### জোনভুক্ত স্কুলসমূহ

অধিকাংশ NYC পরিবারের **জোনভুক্ত এলিমেন্টারি স্কুল** আছে। আপনার যদি একটি থেকে থাকে, এর অর্থ হচ্ছে আপনি একটি সুনির্দিষ্ট স্কুলের আশেপাশে একটি নির্ধারিত এলাকায় বসবাস করেন, এবং আপনার সন্তানের সেটায় ভর্তি হওয়ায় অগ্রাধিকার আছে। অধিকাংশ ছেলেমেয়ে তাদের জোনভুক্ত এলিমেন্টারি স্কুলে ভর্তি হয়, এবং অধিকাংশ জোনভুক্ত স্কুল ঐ এলাকার সকল শিক্ষার্থীদের কিন্ডারগার্টেন অফার প্রদান করে। এছাড়াও, কিছু স্কুলের জোনের বাহিরে বসবাসকারী শিক্ষার্থীদের অফার দেয়ার জন্য সংরক্ষিত আসন থাকে।

**পরামর্শ** যদি আপনি চান যে আপনার সন্তান তার জোনভুক্ত স্কুলে যাক, তাহলে সেটা তার আবেদনে যোগ করুন। যদি এটা আপনার প্রথম পছন্দের স্কুল না হয়ে থাকে, তবে সেটাকে আপনার প্রথম স্থানে রাখার প্রয়োজন নেই: আপনার জোনভুক্ত স্কুলটিকে পছন্দ হিসেবে প্রথম কিংবা দ্বাদশ (12), যে অবস্থানেই রাখুন না কেন, আপনার সন্তানের সেখানে অংশগ্রহণ করার একই অগ্রাধিকার থাকবে।



### অ-জোনভুক্ত স্কুলসমূহ

**অ-জোনভুক্ত স্কুলগুলোর** কোনো জোন নেই। ঐ ডিস্ট্রিক্ট অথবা বরোতে বসবাসকারী পরিবারদের এগুলোতে ভর্তি হওয়ায় অগ্রাধিকার রয়েছে। অধিকাংশ অ-জোনভুক্ত (নন-জোনড) স্কুল সেসব শিক্ষার্থীদের অগ্রাধিকার প্রদান করে যাদের বড় ভাই বা বোন ঐ একই স্কুলে পড়ছে, যারা বর্তমানে ঐ স্কুলের প্রি-K শিক্ষার্থী, অথবা যারা ঐ ডিস্ট্রিক্টে বসবাস করে।

তিনটি NYC স্কুল ডিস্ট্রিক্টে—ডিস্ট্রিক্ট 1, 7, এবং 23-এ—শুধুমাত্র অ-জোনভুক্ত (নন-জোনড) স্কুলসমূহ রয়েছে। এর অর্থ হচ্ছে এই ডিস্ট্রিক্টগুলিতে বসবাসকারী সকল শিক্ষার্থীদের, তাদের ডিস্ট্রিক্টের সকল স্কুলে অংশগ্রহণের অগ্রাধিকার রয়েছে।



## গিফটেড অ্যান্ড ট্যালেন্টেড

এলিমেন্টারি স্কুলের যোগ্য শিক্ষার্থীদের জন্যে গিফটেড অ্যান্ড ট্যালেন্টেড (G&T) প্রোগ্রামগুলো ত্বরান্বিত নির্দেশনা অফার করে।

এই প্রোগ্রামের জন্য বিবেচিত হতে হলে আপনাকে অবশ্যই যোগ্য হতে হবে। আপনি যদি G&T প্রোগ্রামসমূহে আগ্রহী হয়ে থাকেন, তবে আপনি G&T নয় এমন প্রোগ্রামগুলোর পাশাপাশি, আপনার পছন্দের প্রকৃত ধারাক্রম অনুযায়ী সেগুলোকে তালিকাভুক্ত করতে পারেন। আপনি যদি আপনার আবেদনপত্রে পছন্দ হিসেবে অন্তত একটি G&T প্রোগ্রাম তালিকাভুক্ত করেন, তবে আপনার সন্তানের যোগ্যতা নির্ধারণের জন্য যাচাই বা স্ক্রিন করা হবে। কে আবেদন করতে পারবেন তা সহ, G&T-তে অ্যাডমিশন বা ভর্তি বিষয়ে সর্বশেষ হালনাগাদকৃত তথ্যের জন্য, [schools.nyc.gov/GT](https://schools.nyc.gov/GT) দেখুন।

## ডুয়াল ল্যাঙ্গুয়েজ প্রোগ্রাম

এছাড়াও কিছু এলিমেন্টারি স্কুল দ্বৈত ভাষা বা ডুয়াল ল্যাঙ্গুয়েজ প্রোগ্রামসমূহ অফার করে। এই প্রোগ্রামগুলো শিক্ষার্থীদের ইংরেজি এবং অন্য একটি ভাষায় শিক্ষা প্রদান করে। এসব প্রোগ্রামের লক্ষ্য হলো শিক্ষার্থীরা যেন উভয় ভাষায় পড়তে, লিখতে এবং বলতে পারে। একটি ডুয়াল ল্যাঙ্গুয়েজ প্রোগ্রামে আবেদন করতে, সেটি আপনার সন্তানের আবেদনপত্রে যোগ করুন। অনুগ্রহ করে লক্ষ্য করবেন যে একই স্কুলের দুইটি প্রোগ্রাম আপনার সন্তানের আবেদনে দুইটি ভিন্ন ভিন্ন পছন্দ হিসেবে গণ্য হবে।

## ম্যাগনেট স্কুলসমূহ

কিছু এলিমেন্টারি স্কুল, ম্যাগনেট স্কুল হিসেবে পরিচিত, যেগুলো কোনো বিশেষ প্রসঙ্গ বা থিমের উপর ডিজাইন করে স্কুলব্যাপী পাঠ্যক্রম প্রদান করে। এই স্কুলগুলোর উদ্দেশ্য বিভিন্ন ধরনের আবেদনকারীকে আকর্ষণ করা এবং ঐতিহাসিকভাবে তারা তাদের জোন অথবা ডিস্ট্রিক্টের বাহিরের শিক্ষার্থীদের আসন দিয়েছে। যদিও কিছু স্কুলের নামের পাশে “ম্যাগনেট” শব্দটি থাকতে পারে, শুধুমাত্র যেসব স্কুল বর্তমানে ম্যাগনেট স্কুল অ্যাসিস্টেন্স প্রোগ্রামের (MSAP) অর্থায়ন গ্রহণ করছে, শুধুমাত্র সেগুলোর [MySchools.nyc](https://MySchools.nyc) ডিরেক্টরির পেইজে “ম্যাগনেট স্কুল” লেবেল দেয়া থাকবে।

## স্পেশাল মিউজিক স্কুল

একটি এলিমেন্টারি স্কুল আছে যেটিতে ভর্তি প্রক্রিয়ার অংশ হিসেবে অডিশন বাধ্যতামূলক। যদি আপনি আপনার সন্তানের আবেদনে স্পেশাল মিউজিক স্কুল যোগ করে থাকেন, তবে আপনার সাথে যোগাযোগ করে অডিশন সংক্রান্ত তথ্য দেয়া হবে। আরও তথ্যের জন্য, অনুগ্রহ করে [kaufmanmusiccenter.org/sms](https://kaufmanmusiccenter.org/sms) দেখুন।

## চার্টার স্কুলসমূহ

চার্টার স্কুলগুলো হচ্ছে বিনা খরচের পাবলিক স্কুল যেগুলো ডিপার্টমেন্ট অভ এডুকেশন থেকে স্বাধীনভাবে পরিচালিত হয় এবং সকল নিউ ইয়র্ক সিটিবাসীদের জন্য উন্মুক্ত। DOE পাবলিক স্কুলগুলোতে যেসব শিক্ষার্থী আবেদন করার জন্য যোগ্য, তারা চার্টার স্কুলগুলোতে আবেদন করার জন্যেও যোগ্য। চার্টার স্কুলগুলোর পৃথক ভর্তি প্রক্রিয়া রয়েছে। আপনি যদি কোনো চার্টার এলিমেন্টারি স্কুলে কিন্ডারগার্টেনে আবেদন করতে আগ্রহী হন, তবে কীভাবে আবেদন করতে হয় তা জানতে অনুগ্রহ করে ঐ স্কুলের সাথে যোগাযোগ করুন। আরও তথ্যের জন্য [schools.nyc.gov/Charters](https://schools.nyc.gov/Charters) দেখুন।

## 5.3 শিক্ষার্থীরা কীভাবে অফার পায় তা জানুন

শিক্ষার্থীরা কিন্ডারগার্টেনে চারটি মূল বিষয়ের উপর নির্ভর করে অফার লাভ করে:



### আবেদনপত্রে আপনার পছন্দসমূহ

আপনার সন্তানের আবেদনপত্রে আপনি যেসব কিন্ডারগার্টেন প্রোগ্রামগুলো বেছে নিয়েছেন এবং কীভাবে সেগুলো সারিবদ্ধ করছেন তা গুরুত্বপূর্ণ! আপনার আবেদনপত্রে আপনার প্রকৃত পছন্দের ক্রমানুসারে (1, 2, 3 এভাবে) 12-টি প্রোগ্রাম যোগ করুন, আপনার সর্বাধিক পছন্দটি হবে সবার উপরে #1 হিসেবে। নিম্নোক্ত অন্য তিনটি বিষয় বিবেচনা করে আপনার সর্বোচ্চ সম্ভাব্য পছন্দের আসনে আপনার সন্তানকে অফার দেয়া হবে। কিছু ক্ষেত্রে, আপনার সন্তান হয়ত এমন কোনও স্কুল থেকে অফার পেতে পারে যেটা আপনি তার আবেদনপত্রে তালিকাভুক্ত করেননি।



### প্রতিটি প্রোগ্রামের লভ্য আসন সংখ্যা

কিন্ডারগার্টেন প্রোগ্রামগুলো আসন সংখ্যা এবং চাহিদা অনুযায়ী ভিন্ন ভিন্ন হয়। প্রতিটি কিন্ডারগার্টেন প্রোগ্রামে একটি নির্দিষ্ট সংখ্যক আসন রয়েছে। যদি একটি প্রোগ্রামে আসন সংখ্যার চেয়ে আবেদনকারী বেশি থাকে, আমরা সকল আবেদনকারীকে অফার প্রদান করতে সক্ষম হব না। এরপর অফার প্রদান করা হবে ভর্তিতে অগ্রাধিকার এবং এলোমেলোভাবে বেছে নেয়া নির্ধারিত সংখ্যা ব্যবহার করে।



### প্রতিটি প্রোগ্রামের ভর্তিতে অগ্রাধিকারসমূহ

কিছু কিন্ডারগার্টেন প্রোগ্রামে আপনার সন্তানের অন্য স্কুলগুলির চেয়ে অফার পাবার সম্ভাবনা বেশি। কিন্ডারগার্টেন প্রোগ্রামগুলো নির্দিষ্ট কিছু আবেদনকারী গ্রুপকে অন্য সকলের আগে ভর্তিতে অগ্রাধিকার প্রদান করে, যেমন আবেদনকারীর ভাই বা বোন ঐ স্কুলে পড়ছে। অফার দেয়ায় সুনির্দিষ্ট আবেদনকারী গ্রুপদের যে ধারায় বিবেচনা করা হয়, সেটা অনুযায়ী একটি প্রোগ্রাম ভর্তির অগ্রাধিকার নির্ধারণ করে। অগ্রাধিকার (প্রায়োরিটি) গ্রুপ 1-এর সকল আবেদনকারীদের অফারের জন্যে প্রথমে বিবেচনা করা হবে। এরপর, আসন খালি থাকলে, ঐ প্রোগ্রামের অগ্রাধিকার (প্রায়োরিটি) গ্রুপ 2-এর শিক্ষার্থীদের বিবেচনা করা হবে এবং এভাবে চলতে থাকবে।



### এলোমেলোভাবে বরাদ্দকৃত নম্বরসমূহ

এছাড়াও প্রতিটি কিন্ডারগার্টেনের আবেদনকারীর জন্য এলোমেলোভাবে নাম্বার নির্ধারণ করা হয়। যদি কোনো প্রোগ্রামে অগ্রাধিকার (প্রায়োরিটি) গ্রুপের আবেদনকারীর চেয়ে আসন সংখ্যা কম হয়, তবে এই নির্বিচারে প্রদত্ত নাম্বারগুলোর ধারাক্রম শিক্ষার্থীদের অফার প্রাপ্তি নির্ধারণ করবে।

**পরামর্শ** একটি উদাহরণের জন্য এই গাইডের **পিছনের মলাটের অভ্যন্তর পৃষ্ঠাটি** দেখুন!

## আপনার সম্ভাবনা কতটুকু জানুন

মাইস্কুলস্-এ, আপনি কোনও স্কুলের ভর্তির অগ্রাধিকার ও গত বছর কারা অফার পেয়েছে, সেবিষয়ে জানতে পারবেন। এই তথ্য আপনাকে আপনার সম্ভাবনার একটি নির্দিষ্ট স্কুলে ভর্তির অফার পাওয়ার সম্ভাবনা সম্পর্কে জানতে সাহায্য করতে পারে।

- প্রতিটি আগ্রহের প্রোগ্রামের জন্য আপনি ভর্তিতে কোন অগ্রাধিকার গ্রুপে রয়েছেন, তা দেখুন। ভিন্ন ভিন্ন প্রোগ্রামে আপনার সম্ভাবনা ভিন্ন ভিন্ন অগ্রাধিকার গ্রুপে থাকবে।
- কোনো স্কুলে আপনার সম্ভাবনার ভর্তির অধিকার বেশী থাকলে, সেই স্কুলের আপনার সম্ভাবনার ভর্তির অফার লাভের সুযোগও বেশী থাকবে।
- যদি কোনো স্কুল বিশেষ কোনো শিক্ষার্থী গ্রুপকে 2023 ভর্তির অফার দিয়ে থাকে, তাহলে তারা আবার এই গ্রুপকে ভর্তির অফার প্রদানে সক্ষম হতে পারে।

## ভর্তিতে সাধারণ অগ্রাধিকারসমূহ



### জোনভুক্ত হিসেবে অগ্রাধিকার

একটি জোনভুক্ত স্কুল যেসব শিক্ষার্থী ঐ স্কুলের জোনে বসবাস করে তাদের জোনের বাহিরের শিক্ষার্থীদের চেয়ে বেশী অগ্রাধিকার প্রদান করে।



### ভাই-বোনের অগ্রাধিকার

এলিমেন্টারি স্কুলগুলি সেসব আবেদনকারীদের ভর্তিতে অগ্রাধিকার প্রদান করে যাদের ভাইবোন একই স্কুলে যায়। আপনার আবেদনপত্রে যোগ করেছেন এমন কোনো স্কুলে আপনার সম্ভাবনার কোনো বড় ভাই বা বোন যদি পড়াশোনা করে, তাহলে আপনার সম্ভাবনার ঐ স্কুলে অফার লাভের সুযোগ বেশি থাকবে।

- আপনার সম্ভাবনা যেন ভাইবোনের অগ্রাধিকার পায় সেজন্য আবেদন করার সময় ভাইবোন সম্পর্কিত তথ্য প্রদান করুন।
- **কে ভাই বা বোন হিসেবে গণ্য হয়?** ভর্তি তথা অ্যাডমিশনের ক্ষেত্রে, ভাইবোন বলতে বোঝায় একজন আবেদনকারীর ভাই বা বোন, এতে অন্তর্ভুক্ত হাফ-ব্রাদার, হাফ-সিস্টার, সংভাই, সংবোন, পালিত ভাই এবং পালিত বোন যারা একই বাড়িতে বসবাস করে এবং বর্তমানে রেজিস্টারড (পূর্ব-নিবন্ধিত) অথবা ঐ স্কুলে কিন্ডারগার্টেন ও গ্রেড 12 এর মধ্যে এনরোলকৃত এবং যারা সেপ্টেম্বর 2024 সালের মধ্যে ঐ স্কুলে কিন্ডারগার্টেন এবং গ্রেড 12 এর মধ্যে যেকোনো গ্রেডে ভর্তি হবে। এটি একই স্কুল ভবনে ডিস্ট্রিক্ট 75 প্রোগ্রামগুলোতে ভর্তি শিক্ষার্থীদের অন্তর্ভুক্ত করে।



### বর্তমান প্রি-K শিক্ষার্থীদের অগ্রাধিকার

আপনার সম্ভাবনা যদি বর্তমানে DOE-এর কোনো পাবলিক এলিমেন্টারি স্কুলে প্রি-K-তে এনরোলকৃত থাকে তবে তাদের ঐ স্কুলের কিন্ডারগার্টেনে ভর্তিতে অগ্রাধিকার থাকবে। মনে রাখবেন যে এমনকি আপনি যদি চান আপনার সম্ভাবনা এই স্কুলে পড়াশোনা অব্যাহত রাখুক, **আপনাকে তবুও কিন্ডারগার্টেনে আবেদন করতে হবে।** অনুগ্রহ করে লক্ষ্য করবেন যে, সকল এলিমেন্টারি স্কুলের প্রি-K প্রোগ্রাম নেই।



### ডিস্ট্রিক্টে বসবাসকারীদের অগ্রাধিকার

অধিকাংশ এলিমেন্টারি স্কুল অন্য ডিস্ট্রিক্টে বসবাসকারী শিক্ষার্থীদের পরিবর্তে সেটার স্কুল ডিস্ট্রিক্টে বসবাসকারী শিক্ষার্থীদের ভর্তিতে অগ্রাধিকার প্রদান করে।

## ভর্তিতে অগ্রাধিকারসমূহ



### জোনভুক্ত স্কুলসমূহের জন্য

সকল জোনভুক্ত স্কুল উল্লেখিত ধারাক্রমে শিক্ষার্থীদের অফার প্রদান করে:

1. জোনে বসবাসকারী সেসব শিক্ষার্থী যাদের ঐ স্কুলে কোনো ভাইবোন আছে
2. জোনে বসবাসকারী অন্যান্য শিক্ষার্থী

যদি আসন থাকে, জোনের বাইরে বসবাসকারী শিক্ষার্থীদেরও নিচের ধারা অনুসরণ করে ভর্তি করা যেতে পারে:

3. একই ডিস্ট্রিক্টে বসবাসকারী সেসব শিক্ষার্থী, যাদের স্কুলটিতে কোনও ভাই বা বোন আছে
4. ডিস্ট্রিক্টের বাহিরে বসবাসকারী সেসব শিক্ষার্থী, যাদের স্কুলটিতে কোনও ভাই বা বোন আছে
5. ডিস্ট্রিক্টে বসবাসকারী এবং বর্তমানে স্কুলের প্রি- K-তে তালিকাভুক্ত বা এনরোলকৃত শিক্ষার্থী
6. ডিস্ট্রিক্টের বাহিরে বসবাসকারী এবং বর্তমানে স্কুলের প্রি- K-তে তালিকাভুক্ত বা এনরোলকৃত শিক্ষার্থী
7. ডিস্ট্রিক্টে বসবাসকারী অন্যান্য শিক্ষার্থী
8. ডিস্ট্রিক্টের বাহিরে বসবাসকারী অন্যান্য শিক্ষার্থী।



### অ-জোনভুক্ত স্কুলসমূহের জন্য

ভিন্ন ভিন্ন অ-জোনভুক্ত স্কুলের ভিন্ন ভিন্ন ভর্তিতে অগ্রাধিকার রয়েছে, কিন্তু অধিকাংশ অ-জোনভুক্ত স্কুল সেসব শিক্ষার্থীদের অগ্রাধিকার প্রদান করে, যাদের কোনো ভাই বা বোন আসন্ন শিক্ষা বছরে অংশগ্রহণ করবে, বর্তমানে প্রি-K প্রোগ্রামে অংশগ্রহণ করছে, অথবা স্কুলটি যে ডিস্ট্রিক্টে সেই একই ডিস্ট্রিক্টে বসবাস করে।

- আপনি মাইস্কুলস্-এ যেকোনো স্কুলের ভর্তির অগ্রাধিকারগুলি নির্ধারণ করতে পারেন এবং আপনার সন্তান ঐ স্কুলে কোন্ অগ্রাধিকার গ্রুপে আছে তা খুঁজে নিতে পারেন।
- কিছু ডিস্ট্রিক্টের—যেমন, ডিস্ট্রিক্ট 1, 7 এবং 23—ডিস্ট্রিক্ট-নির্দিষ্ট ভর্তিতে অগ্রাধিকার রয়েছে। প্রতিটি স্কুলের মাইস্কুলস্ পেইজে আরো জানুন।

## 5.4 কিন্ডারগার্টেনে আবেদন করুন

আপনার ক্যালেন্ডারে টুকে রাখুন! **কিন্ডারগার্টেনে আবেদন করার শেষ সময়সীমা হচ্ছে** \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_  
(**শূন্যস্থান পূরণ করুন**)।

যখন কিন্ডারগার্টেনে আবেদনের সময়কাল শুরু হবে, তখন আপনার মাইস্কুলস্ অ্যাকাউন্টে আপনি আপনার সন্তানের আবেদনপত্র দেখতে পাবেন। আপনি এখন আপনার সন্তানের আবেদনপত্রে সর্বোচ্চ 12-টি পছন্দ যোগ করতে সক্ষম হবেন। আপনার প্রথম পছন্দের প্রোগ্রামটি #1 হিসেবে তালিকাভুক্ত করতে ভুলবেন না! আপনি যখনই আবেদন করে থাকুন না কেন, সময়সীমার মধ্যে গৃহীত সকল আবেদনপত্র একইভাবে প্রক্রিয়াকরণ করা হয়। আগে আবেদন করার মধ্যে কোনও বাড়তি সুবিধা নেই।

যদি কিন্ডারগার্টেনে আবেদন করার জন্য আপনার একের অধিক সন্তান থাকে এবং আপনার সন্তানদের একই স্কুলে দিতে চায়, তাহলে একই সময়ে উভয় বা সকল সন্তানের জন্য আবেদন করার সুযোগ পাবেন।



## কীভাবে আবেদন করতে হবে

সময়সীমা শেষ হবার আগে, তিনটি উপায়ের যেকোনো একটির মাধ্যমে আবেদন করুন:



**অনলাইনে মাইস্কুলস্ -এর মাধ্যমে। সুপারিশকৃত!** আবেদনের সময়সীমা চলাকালে, এই পন্থাটি সপ্তাহের 7 দিন, 24 ঘন্টাই লভ্য রয়েছে। অনলাইনে ইংরেজি, আরবী, বাংলা, চাইনিজ, হেশিয়ান ক্রিওল, ফ্লেঞ্চ, কোরিয়ান, রাশিয়ান, স্প্যানিশ, অথবা উর্দু ভাষায় আবেদন করুন। **“Submit Application” (আবেদন জমা দিন)** বাটনে ক্লিক করতে ভুলবেন না! যখন আপনি **কনফেটি** দেখবেন, তখন বুঝতে পারবেন যে আমরা আপনার সন্তানের আবেদনপত্র পেয়েছি!

**ফোনে 718-935-2009 নম্বরে।** আমরা সোমবার থেকে শুক্রবার, 8:00 a.m. থেকে 6:00 p.m. পর্যন্ত খোলা।

**ফ্যামিলি ওয়েলকাম সেন্টারের মাধ্যমে।** অপেক্ষা-তালিকার ব্যাপারে সর্বশেষ হালনাগাদ তথ্য জানতে [schools.nyc.gov/FWC](https://schools.nyc.gov/FWC) দেখুন।

ফোন অথবা একটি ফ্যামিলি ওয়েলকাম সেন্টারের মাধ্যমে আবেদন করছেন? 200-এর বেশি ভাষায় দোভাষী পরিষেবা লভ্য আছে: আপনার ভাষায় আপনি ভর্তি সংক্রান্ত প্রশ্ন জিজ্ঞাসা এবং অনুরোধ করতে পারেন।

**পরামর্শ** সময়সীমা শেষ হবার আগে আপনি আপনার আবেদনপত্র যেকোনো সময় পরিবর্তন করতে পারবেন।

## 5.5 আপনার অফার গ্রহণ করুন

বসন্তে, আপনি আপনার সন্তানের কিন্ডারগার্টেনের জন্য অফারের চিঠি পাবেন। আপনি এই চিঠিটি আপনার মাইস্কুলস্ অ্যাকাউন্টে দেখতে পাবেন; আপনি এই চিঠিটি ডাকঘোণে গ্রহণও বেছে নিতে পারেন। এই চিঠিটি আপনার সন্তান কোন্ কিন্ডারগার্টেনে যাবে, পরবর্তী পদক্ষেপ কী কী, এবং প্রযোজ্য হলে, আপনার সন্তান কোথায় অপেক্ষা-তালিকা বা ওয়েটলিস্টে রয়েছে, তা উল্লেখ করবে।

### আপনার ভর্তির অফার

আমার সন্তানের কিন্ডারগার্টেনের অফারটি \_\_\_\_\_ -এ, এবং অফারটি গ্রহণ করার সময়সীমা শেষ হবে \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ (**শূন্যস্থান পূরণ করুন**)।

### পরবর্তী ধাপসমূহ

- **আপনার সন্তানের অফারের চিঠিতে প্রদত্ত সময়সীমা শেষ হবার আগেই আপনার সন্তানের অফারটি গ্রহণ করুন।** এটা তার স্কুলে আপনার সন্তানের কিন্ডারগার্টেন আসন সুরক্ষিত রাখবে। আপনি মাইস্কুলস্-এর মাধ্যমে অথবা সরাসরি স্কুলে যোগাযোগ করে অফারটি গ্রহণ করতে পারেন। আমরা আপনাকে আপনার সন্তানের অফার গ্রহণ করতে উৎসাহিত করছি, এমন কি আপনি অপেক্ষা-তালিকা (ওয়েটলিস্ট) থেকে অফার প্রত্যাশা করলেও। এই অফারটি এখন গ্রহণ করলে অপেক্ষা-তালিকা বা ওয়েটলিস্ট থেকে আরেকটি অফার পাবার সম্ভাবনায় কোনো প্রভাব পরবে না।
- **আপনার সন্তানকে কিন্ডারগার্টেনে রেজিস্টার করুন।** পরবর্তী ধাপসমূহ এবং রেজিস্টারের জন্য একটি সময় নির্ধারণ করার জন্য আপনার সন্তানের স্কুলের সাথে আলাপ করুন। আপনার অফার গ্রহণ করতে আপনাকে কী কী প্রদান করতে হবে তা জানতে সেকশন 1.5 -এ অবস্থিত রেজিস্ট্রেশনের যাচাই-তালিকা বা চেকলিস্ট ব্যবহার করুন।

## অপেক্ষা-তালিকা (ওয়েটলিস্ট)

কোনও কিন্ডারগার্টেন প্রোগ্রামের অপেক্ষা-তালিকা বা ওয়েটলিস্ট হচ্ছে সেসব আবেদনকারীদের একটি তালিকা, যারা ঐ প্রোগ্রামে আবেদন করেছে কিন্তু সেটায় কোনও অফার পায়নি। অফার বিতরণের পর যদি কোনও আসন খালি হয়, তবে এলিমেন্টারি স্কুলটি অপেক্ষা-তালিকার প্রথম শিক্ষার্থীকে অফার প্রদান করতে পারে।

- আপনার সন্তানকে আপনাপনিভাবে সেসব কিন্ডারগার্টেন প্রোগ্রামের অপেক্ষা-তালিকায় রাখা হয়, যেগুলো আপনার সন্তান যে স্কুল থেকে ভর্তির অফার বা প্রস্তাব পেয়েছে সেটা থেকে তার আবেদনপত্রে উপরে তালিকাভুক্ত করেছে।
- আবেদনের সময়সীমা শেষ হয়ে যাবার পর (এতে অন্তর্ভুক্ত, আপনি আপনার সন্তানের ফলাফল পাবার পর), আপনি আপনার সন্তানকে অতিরিক্ত প্রোগ্রামসমূহের অপেক্ষা-তালিকায় (ওয়েটলিস্টে) যোগ করতে পারবেন। এটি ঐচ্ছিক।
- কিন্ডারগার্টেন-এর ফলাফল লভ্য হওয়ার পর, আপনার মাইস্কুলস্ অ্যাকাউন্ট ব্যবহার করে আপনি অপেক্ষা-তালিকা বা ওয়েটলিস্টগুলোতে আপনার সন্তানের অবস্থান দেখতে পাবেন এবং অপেক্ষা-তালিকা থেকে কোনও অফার পেলে তা গ্রহণ করতে অথবা প্রত্যাখ্যান করতে পারবেন।
- যদি অপেক্ষা-তালিকা বা ওয়েটলিস্ট থেকে কোনও স্কুল আপনার সন্তানকে একটি অফার দিতে সক্ষম হয়, তবে তারা সরাসরি আপনার সাথে যোগাযোগ করবে। আরও জানতে [schools.nyc.gov/Waitlists](https://schools.nyc.gov/Waitlists) দেখুন।

**পরামর্শ** যেসব পরিবার আবেদনের সময়সীমার শেষ হবার আগে আবেদন করতে পারেননি, তারা এরপরও তাদের সন্তানদের অপেক্ষা-তালিকায় (ওয়েটলিস্টে) যোগ করতে পারেন। সকল পাঁচ বছর বয়সীদের জন্য একটি এলিমেন্টারি স্কুলের আসন গ্যারান্টিযুক্ত। কিন্তু, আপনার পছন্দের স্কুলে ভর্তির একটি অফার লাভের সেবা উপায় হলো একটি কিন্ডারগার্টেন আবেদন জমা দেয়া।



## 6.0 গিফটেড অ্যান্ড ট্যালেন্টেড 1 থেকে 4 গ্রেডের জন্য ভর্তি

এই যাচাই-তালিকা (চেকলিস্ট) ব্যবহার করার সময় শূন্যস্থানগুলো পূরণ করুন।

### 1 G&T অ্যাডমিশন্স বা ভর্তি সম্পর্কে জানুন

- [schools.nyc.gov/SignUp](https://schools.nyc.gov/SignUp) -এ আমাদের গিফটেড অ্যান্ড ট্যালেন্টেড (G&T) অ্যাডমিশন্স বা ভর্তি সংক্রান্ত ইমেইল তালিকায় গ্রাহক হোন বা সাইন আপ করুন। আমরা আপনাকে পুরো প্রক্রিয়াজুড়ে আপডেট এবং স্মারক পাঠাবো।
- এই গাইডটি পড়ুন। এই বছরের আবেদনের সময়রেখা এবং ভর্তি সংক্রান্ত অনুষ্ঠানগুলোর সর্বসাম্প্রতিক তথ্য পেতে [schools.nyc.gov/ GT](https://schools.nyc.gov/GT) দেখুন।
- G&T-তে ভর্তি (অ্যাডমিশন্স) সংক্রান্ত একটি অনুষ্ঠানে আসুন: আমি \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ তারিখের অনুষ্ঠানটিতে অংশগ্রহণ করবো।

### 2 প্রোগ্রামগুলো অন্বেষণ করুন

- আপনার G&T অপশনসমূহ সম্পর্কে জানতে [MySchools.nyc](https://MySchools.nyc) ব্যবহার করুন। কীভাবে মাইস্কুলস্ ব্যবহার করতে হবে, তা জানতে সেকশন 2.0 দেখুন।
- আপনি কোন্ কমিউনিটি স্কুল ডিস্ট্রিক্টে (1-32) বসবাস করেন তা জানতে [schoolsearch.schools.nyc](https://schoolsearch.schools.nyc) -সাইটে আপনার ঠিকানা লিখুন অথবা 311 নম্বরে ফোন করুন।
- আমার স্কুল ডিস্ট্রিক্টটি হচ্ছে \_\_\_\_\_।
- ওপেন হাউস অথবা টুর-এ যোগ দিন! তারিখ, সময়, এবং ঠিকানার জন্য অনুষ্ঠান বিষয়ক মাইস্কুলস্ ক্যালেন্ডার দেখুন, অথবা অনুষ্ঠান সম্পর্কিত সর্বসাম্প্রতিক তথ্য, সংস্থান ও যোগাযোগের তথ্যের জন্য সরাসরি প্রোগ্রামের ওয়েবসাইট দেখুন।

### 3 আপনার ক্যালেন্ডারে টুকে রাখুন—এবং আবেদন করুন!

- 1 থেকে 4 গ্রেডের G&T-তে ভর্তির জন্য কখন আবেদন করতে হবে তা জানুন: G&T-তে ভর্তির আবেদন করার সময়সীমা শেষ হবে \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ তারিখ।
- সময়সীমা শেষ হবার আগেই আবেদন করুন। আপনি আবেদন করার জন্য কীভাবে পরিকল্পনা করছেন?  
**একটি অপশন বেছে নিন:**
  - অনলাইনে [MySchools.nyc](https://MySchools.nyc) -এ
  - একটি ফ্যামিলি ওয়েলকাম সেন্টারের মাধ্যমে - [schools.nyc.gov/FWC](https://schools.nyc.gov/FWC) -সাইটে কীভাবে করতে হবে তা জানুন
- যোগ্যতার সর্বসাম্প্রতিক শর্তাবলী পেতে [schools.nyc.gov/GT](https://schools.nyc.gov/GT) দেখুন।

### 4 আপনার ফলাফল নিন এবং আপনার অফার গ্রহণ করুন

- আপনি আপনার মাইস্কুলস্ অ্যাকাউন্টে আপনার সন্তানের ফলাফল দেখতে পারেন। আপনার ফলাফলে একটি G&T প্রোগ্রাম থেকে একটি অফার অন্তর্ভুক্ত হতে পারে, কিন্তু উচ্চ চাহিদার কারণে, আমরা সকল আবেদনকারীদের অফার প্রদান করতে সক্ষম হবো না।

## 6.1 কারা আবেদন করতে পারেন?

### গিফটেড অ্যান্ড ট্যালেন্টেড 1 থেকে 4 গ্রেডের জন্য ভর্তি

- বর্তমান কিন্ডারগার্টেন, প্রথম, দ্বিতীয়, এবং তৃতীয় গ্রেডের শিক্ষার্থীরা, যারা যোগ্য, তারা 2024-এর সেপ্টেম্বরে একটি প্রোগ্রামে ভর্তি হবার জন্য 2024-এর বসন্তে আবেদন করতে পারে।

**পরামর্শ** আপনি যদি কিন্ডারগার্টেনের জন্য G&T প্রোগ্রামসমূহ খুঁজছেন, তবে 2019 সালে জন্মগ্রহণকারী কোনো ছেলেমেয়ের জন্য আপনি সেগুলো কিন্ডারগার্টেনের আবেদনে তালিকাভুক্ত করতে পারেন। আরও জানতে সেকশন 5.0 দেখুন।

## 6.2 G&T প্রোগ্রামসমূহ অন্বেষণ করুন

আবেদনের সময় শুরু হবার আগে, G&T প্রোগ্রামের বিকল্পগুলো অন্বেষণ করতে আপনি মাইস্কুলস্ ব্যবহার করতে পারেন— আরো জানতে সেকশন 2.2 দেখুন। সম্ভাবনাময় পরিবারদের জন্য বিভিন্ন সংস্থান (রিসোর্স) অথবা অনুষ্ঠান সম্পর্কে জানতে স্কুল এবং প্রোগ্রামগুলোর ওয়েবসাইট দেখতে পারেন অথবা সরাসরি প্রোগ্রামগুলোর সাথে যোগাযোগ করতে পারেন।

দুই ধরনের G&T প্রোগ্রাম রয়েছে:



### ডিস্ট্রিক্ট প্রোগ্রামসমূহ

এই প্রোগ্রামগুলো যেসব শিক্ষার্থী একটি নির্দিষ্ট ডিস্ট্রিক্টে বসবাস করে তাদেরকে অ্যাডমিশনে অগ্রাধিকার প্রদান করে যারা। এই প্রোগ্রামসমূহ ডিস্ট্রিক্ট এলিমেন্টারি স্কুলে প্রদান করা হয়, যা কিন্ডারগার্টেনে শুরু হয় এবং পঞ্চম গ্রেডে শেষ হয়।



### সিটিব্যাপী G&T প্রোগ্রামসমূহ

এই প্রোগ্রামগুলো সকল বরো থেকে শিক্ষার্থী গ্রহণ করে এবং ডিস্ট্রিক্টে বসবাসকারীদের ভর্তিতে কোনো অগ্রাধিকার প্রদান করে না।

বর্তমান G&T শিক্ষার্থীরা যারা যোগ্য, তারা সিটিব্যাপীতে (সিটিওয়াইডে) আবেদন করতে পারে।



### আবেদনপত্রে আপনার পছন্দসমূহ:

আপনার সন্তানের আবেদনপত্রে আপনি যেসব পছন্দসমূহ যোগ করছেন এবং কীভাবে সেগুলো সারিবদ্ধ করেছেন তা গুরুত্বপূর্ণ! আপনার আবেদনপত্রে আপনার প্রকৃত পছন্দের ক্রমানুসারে (1, 2, 3 এভাবে) 12-টি প্রোগ্রাম যোগ করুন, আপনার প্রথম পছন্দটি হবে সবার উপরে #1 হিসেবে। এরচেয়ে ভালো কোনো কৌশল নেই। প্রথমে আপনার সন্তানকে ভর্তির জন্য আপনার পছন্দের তালিকার প্রথম প্রোগ্রামের জন্যে বিবেচনা করা হবে। যদি ঐ প্রোগ্রামটি আপনার সন্তানকে কোনও অফার দিতে না পারে, তবে তাকে আপনার দ্বিতীয় পছন্দের প্রোগ্রামের জন্যে এমনভাবে বিবেচনা করা হবে যেন সেটাই ছিল আপনার প্রথম পছন্দ, এবং এভাবে চলবে। নিম্নলিখিত বিষয়গুলোর উপর নির্ভর করে, DOE আপনাকে আপনার আবেদনপত্রের সর্বোচ্চ সম্ভাব্য পছন্দে একটি অফার দেয়ার চেষ্টা করবে।



### প্রতিটি প্রোগ্রামের লভ্য আসন সংখ্যা

প্রতিটি প্রোগ্রামে একটি নির্দিষ্ট সংখ্যক আসন রয়েছে। যদি একটি প্রোগ্রামে আসন সংখ্যার চেয়ে আবেদনকারী বেশি থাকে, অফার দেয়ার জন্যে ভর্তিতে অগ্রাধিকার ব্যবহার করা হয়।





## প্রতিটি প্রোগ্রামের ভর্তিতে অগ্রাধিকারসমূহ

ভিন্ন ভিন্ন আবেদনকারী গ্রুপের ভিন্ন ভিন্ন প্রোগ্রামে ভর্তিতে অগ্রাধিকার রয়েছে। একটি প্রোগ্রামে সর্বোচ্চ অগ্রাধিকার প্রদানকারী সকল আবেদনকারীকে প্রথমে অফারের জন্য বিবেচনা করা হয়। এরপর, যদি আসন খালি থাকে, তাহলে সে প্রোগ্রামে দ্বিতীয় অগ্রাধিকার গ্রুপের শিক্ষার্থীদের বিবেচনা করা হয়, এবং এভাবে চলতে থাকে। আপনার আবেদনপত্রে একটি প্রোগ্রামকে আপনি কোথায় স্থান দিয়েছেন তার ভিত্তিতে ঐ প্রোগ্রামে আপনার অগ্রাধিকার প্রভাবিত হবে না।



## এলোমেলোভাবে বরাদ্দকৃত নম্বরসমূহ

ভর্তি প্রক্রিয়ার অংশ হিসেবে, প্রত্যেক আবেদনকারীর জন্য এলোমেলোভাবে একটি নম্বর নির্ধারণ করা হয়। যদি কোনো প্রোগ্রামে অগ্রাধিকারপ্রাপ্ত (প্রায়োরিটি) গ্রুপের আবেদনকারীর চেয়ে আসন সংখ্যা কম হয়, তবে কোন্ কোন্ শিক্ষার্থী অফার পাবে তা নির্ধারণ করার জন্য এই এলোমেলোভাবে দেয়া নম্বরগুলো ধারাক্রম ব্যবহার করা হয়।

## 6.3 শিক্ষার্থীরা কীভাবে অফার পায় তা জানুন

আপনার সন্তানের কিছু প্রোগ্রামে অন্যদের চেয়ে ভর্তি হতে পারার বেশী সুযোগ আছে। যখন লভ্য আসন সংখ্যার চেয়ে আবেদনকারীর সংখ্যা বেশি হয়, তখন একটি প্রোগ্রাম সকল আবেদনকারীদের অফার দিতে পারেনা। সেক্ষেত্রে, ঐ প্রোগ্রামে অংশগ্রহণ করার জন্য যে শিক্ষার্থী গ্রুপের ভর্তিতে সর্বোচ্চ অগ্রাধিকার আছে সেই অনুযায়ী অফার দেয়া হয়।

### ভর্তিতে অগ্রাধিকারের ধরণসমূহ



#### ভাই-বোনের অগ্রাধিকার

যদি আপনার সন্তানের কোনো ভাই বা বোন একটি স্কুল বা প্রোগ্রামে অংশগ্রহণ করছে এবং সেটা আপনি আপনার আবেদনে তালিকাবদ্ধ করে থাকেন, তবে তার ঐ প্রোগ্রাম থেকে অফার পাবার বেশী সম্ভাবনা রয়েছে।



#### ডিস্ট্রিক্টে বসবাসকারীদের অগ্রাধিকার

আপনার স্কুল ডিস্ট্রিক্ট (1-32) আপনার বাড়ির ঠিকানা অনুযায়ী নির্ধারিত হয়। যে স্কুল ডিস্ট্রিক্টে আপনার পরিবার বসবাস করে, সেখানকার প্রোগ্রামে আপনার সন্তানের ভর্তি হওয়ার অগ্রাধিকার আছে। অনুগ্রহ করে লক্ষ্য করবেন যে সিটিব্যাপী G&T প্রোগ্রামগুলো ডিস্ট্রিক্টে বসবাসকারীদের অগ্রাধিকার দেয় না।

### কীভাবে আবেদন করতে হবে

সময়সীমা শেষ হবার আগে, দুইটি উপায়ের যেকোনো একটির মাধ্যমে আবেদন করুন:



**অনলাইনে মাইস্কুলস্ -এর মাধ্যমে। সুপারিশকৃত!** আবেদনের সময়সীমা চলাকালে, এই পন্থাটি সপ্তাহের 7 দিন, 24 ঘন্টাই লভ্য রয়েছে। অনলাইনে ইংরেজি, আরবী, বাংলা, চাইনিজ, হেশিয়ান ক্রিওল, ফ্রেঞ্চ, কোরিয়ান, রাশিয়ান, স্প্যানিশ, অথবা উর্দু ভাষায় আবেদন করুন।

**ফ্যামিলি ওয়েলকাম সেন্টারের মাধ্যমে।** অপেক্ষা-তালিকার ব্যাপারে সর্বশেষ হালনাগাদ তথ্য জানতে [schools.nyc.gov/FWC](https://schools.nyc.gov/FWC) দেখুন।

## আবেদনের জন্য আমার পছন্দসমূহ

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12



**MySchools.nyc** -সাইটে, আপনার স্কুল এবং  
প্রোগ্রামের অপশনসমূহ অনুসন্ধান করুন এবং  
আবেদন করুন।



# মিডল্ স্কুল

## 6-8 গ্রেড



**পরামর্শ** আমাদের মিডল্ স্কুল অ্যাডমিশন্স ভিডিও সিরিজটি [schools.nyc.gov/MS](https://schools.nyc.gov/MS) -এ দেখুন! কীভাবে স্কুলসমূহ অনুসন্ধান করতে হবে, একটি মাইস্কুলস্ অ্যাকাউন্ট তৈরি করতে হবে, এবং আবেদন করতে হবে, সেবিষয়ে আমরা আপনাকে ধাপে ধাপে বর্ণনা দেব।



## NYC-এর পাবলিক স্কুলগুলোতে নবাগত?

এখনই একটি স্কুল প্রয়োজন? কী করতে হবে তা জানতে [schools.nyc.gov/NewStudents](https://schools.nyc.gov/NewStudents) দেখুন অথবা 718-935-2009 নম্বরে ফোন করুন।

## 7.0 মিডল্ স্কুল

# ভর্তির পদক্ষেপসমূহের যাচাই-তালিকা



এই যাচাই-তালিকা (চেকলিস্ট) ব্যবহার করার সময় শূন্যস্থানগুলো পূরণ করুন।

### 1 মিডল্ স্কুলে ভর্তি সম্পর্কে জানুন

- [schools.nyc.gov/SignUp](https://schools.nyc.gov/SignUp) ওয়েবসাইটে আমাদের মিডল্ স্কুল ভর্তির ইমেইল তালিকার গ্রাহক হোন (সাইন আপ করুন)। আমরা আপনাকে পুরো প্রক্রিয়া জুড়ে আপডেট পাঠাবো।
- এই গাইডটি পড়ুন! এই বছরের আবেদনের সময়রেখা এবং ভর্তি সংক্রান্ত অনুষ্ঠানগুলোর সর্বসাম্প্রতিক তথ্য পেতে [schools.nyc.gov/MS](https://schools.nyc.gov/MS) দেখুন।
- মিডল্ স্কুল ভর্তি বা অ্যাডমিশন্স সংক্রান্ত একটি অনুষ্ঠানে আসুন: আমি \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ তারিখের অনুষ্ঠানটিতে অংশগ্রহণ করবো।

### 2 বিভিন্ন স্কুল অনুসন্ধান করুন

- আপনার সন্তান যেসব স্কুলে যাবার যোগ্য সেগুলি শনাক্ত করতে [MySchools.nyc](https://MySchools.nyc) ব্যবহার করুন।
- আপনার সন্তানের স্কুল ডিস্ট্রিক্ট(সমূহ) এবং কোনো জোনভুক্ত মিডল্ স্কুল(সমূহ) খুঁজুন: [schoolsearch.schools.nyc](https://schoolsearch.schools.nyc) ওয়েবসাইটে আপনার ঠিকানা লিখুন (এন্টার করুন) অথবা 311 নম্বরে ফোন করুন। আমার সন্তানের এলিমেন্টারি স্কুলের ডিস্ট্রিক্ট হচ্ছে \_\_\_\_\_। আমার মিডল্ স্কুলের ডিস্ট্রিক্ট হচ্ছে \_\_\_\_\_।
  - আমার জোনভুক্ত মিডল্ স্কুল(গুলো) হচ্ছে \_\_\_\_\_।
  - অথবা**
  - আমার কোনও জোনভুক্ত স্কুল নেই।
- ওপেন হাউসগুলোতে যোগ দিন! তারিখ, সময়, এবং ঠিকানার জন্য অনুষ্ঠান বিষয়ক মাইস্কুলস্ ক্যালেন্ডার দেখুন, অথবা অনুষ্ঠান সম্পর্কিত সর্বসাম্প্রতিক তথ্য, সংস্থান ও যোগাযোগের তথ্যের জন্য সরাসরি প্রোগ্রামের ওয়েবসাইট দেখুন।

### 3 আপনার মাইস্কুলস্ অ্যাকাউন্ট তৈরি করুন এবং আবেদন করুন

- মিডল্ স্কুলে কখন আবেদন করবেন তা জানুন। আবেদন করার সময়সীমা শেষ হবে \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ তারিখ।
- আপনার সন্তানের স্বাগত চিঠিটি গ্রহণ করুন, যেটায় মাইস্কুলস্ অ্যাকাউন্ট তৈরির অনন্য কোড এবং আপনার সন্তানের আবেদন কীভাবে দেখতে পাবেন সেবিষয়ে নির্দেশনা দেয়া থাকবে। একটি মাইস্কুলস্ টিউটোরিয়ালের জন্য **সেকশন 2.0** দেখুন।
- আপনার সন্তানের আবেদনপত্রে আপনার প্রকৃত পছন্দের ক্রমানুসারে সর্বোচ্চ 12-টি প্রোগ্রাম যোগ করুন। সুনির্দিষ্ট প্রোগ্রামসমূহে আবেদন করার জন্য আপনার আর কিছু করা প্রয়োজন কিনা তা জেনে নিন, যেমন একটি অডিশন দেয়া।
- আপনার আবেদনের পছন্দসমূহ নিয়ে আলোচনা করার জন্য আপনার সন্তানের বর্তমান স্কুল কাউন্সিলার অথবা একটি ফ্যামিলি ওয়েলকাম সেন্টারের সাথে একটি অ্যাপয়েন্টমেন্ট করুন।
- সময়সীমা শেষ হবার আগে মিডল্ স্কুলে আবেদন করুন। আপনি আবেদন করার জন্য কীভাবে পরিকল্পনা করছেন?  
**একটি অপশন বেছে নিন:**
  - অনলাইনে [MySchools.nyc](https://MySchools.nyc) -এ
  - আপনার সন্তানের বর্তমান স্কুল কাউন্সিলারের মাধ্যমে
  - একটি ফ্যামিলি ওয়েলকাম সেন্টারের মাধ্যমে—কীভাবে করতে হবে তা জানতে [schools.nyc.gov/FWC](https://schools.nyc.gov/FWC) দেখুন

### 4 আপনার সন্তানের অফার সংগ্রহ করুন!

- আপনার অফারের চিঠিটি আপনার সন্তানের মিডল্ স্কুল অফার, অপেক্ষা-তালিকা বা ওয়েটলিস্ট সম্পর্কিত তথ্য, এবং যেকোনো পরবর্তী ধাপসমূহ অন্তর্ভুক্ত করবে। আমার সন্তান উল্লেখিত মিডল্ স্কুলে অফার পেয়েছে: \_\_\_\_\_।

## 7.1 কারা আবেদন করতে পারেন?

NYC শিক্ষার্থী তাদের পঞ্চম গ্রেডে অথবা তাদের এলিমেন্টারি স্কুলের শেষ বছর - যদি ভিন্ন গ্রেড হয় - একটি মিডল্ স্কুল আবেদনপত্র জমা দেয়ার মাধ্যমে DOE পাবলিক মিডল্ স্কুলে আবেদন করে।\*

আবেদন করতে, আপনার সন্তানকে অবশ্যই উল্লেখিত দুটোই হতে হবে

1. NYC-র বাসিন্দা এবং
2. বর্তমান পঞ্চম গ্রেডের শিক্ষার্থী অথবা, যদি তার এলিমেন্টারি স্কুল ষষ্ঠ গ্রেডে শেষ হয়, তবে বর্তমানে ষষ্ঠ গ্রেডের একজন শিক্ষার্থী।

\* যেসব বর্তমান চতুর্থ গ্রেডের শিক্ষার্থীরা ডিসট্রিক্ট 3-তে বসবাস করছে বা কোনো স্কুলে পড়াশোনা করছে তারা Center School (03M243) (সেন্টার স্কুল)-এ আবেদন করতে পারবে। যেসব বর্তমান চতুর্থ গ্রেডের শিক্ষার্থীরা কুইলসে বসবাস করছে অথবা কোনও স্কুলে যাচ্ছে, তারা Louis Armstrong Middle School (30Q227) (লুই আর্মস্ট্রং মিডল্ স্কুল)-এ আবেদন করতে পারবে। সকল বর্তমান ষষ্ঠ গ্রেডের শিক্ষার্থীরা Baccalaureate School for Global Education (30Q580) (ব্যাকালরিয়েট স্কুল ফর গ্লোবাল এডুকেশন)-এ আবেদন করতে পারবে।

## 7.2 মিডল্ স্কুলগুলো অন্বেষণ করুন

কিছু কিছু মিডল্ স্কুলের একাধিক প্রোগ্রাম থাকতে পারে, যেমন একটি জেনারেল এডুকেশন (সাধারণ প্রোগ্রাম) এবং একটি ডুয়াল ল্যান্ডমার্ক স্প্যানিশ প্রোগ্রাম থাকতে পারে। আপনার যদি একই স্কুলের একাধিক প্রোগ্রামে আবেদন করার আগ্রহ থেকে থাকে, তবে আপনার সন্তানের আবেদনপত্রে প্রতিটি প্রোগ্রাম ভিন্ন ভিন্ন বাছাইকৃত পছন্দ হিসেবে গণ্য হবে। আপনি সর্বোচ্চ 12-টি প্রোগ্রামে আবেদন করতে পারবেন।

### যোগ্যতার শর্তাবলী

আপনার সন্তানের মিডল্ স্কুলের অপশনগুলো অন্বেষণ করার সময়, আপনি কোন্ প্রোগ্রামগুলোতে আবেদন করতে যোগ্য এবং যদি অফার পায় তবে অংশগ্রহণে যোগ্য, তা বোঝা গুরুত্বপূর্ণ। আপনি যখন আপনার মাস্কুলস্ একাউন্টে লগ ইন করবেন, তখন যে প্রোগ্রামগুলোতে আপনার সন্তান অংশগ্রহণ এবং তার আবেদনপত্রে যোগ করার জন্য যোগ্য, সেই প্রোগ্রামগুলোর প্রতিটি আপনি অপশন হিসেবে দেখতে পাবেন। একটি প্রোগ্রামের মাইস্কুলস্ পেইজে তালিকাবদ্ধ যোগ্যতার শর্তাবলী আপনাকে কারা সেটায় আবেদন করতে পারে তা উল্লেখ করে। উদাহরণস্বরূপ, যদি একটি প্রোগ্রামের যোগ্যতার শর্তাবলীতে থাকে যে “যেসব শিক্ষার্থী ডিসট্রিক্ট 27-এ পড়াশোনা এবং/অথবা বসবাস করছে তাদের জন্য উন্মুক্ত,” এর অর্থ হচ্ছে শুধুমাত্র যেসব শিক্ষার্থী ডিসট্রিক্ট 27-এ পাবলিক এলিমেন্টারি স্কুলে পড়াশোনা এবং/অথবা বসবাস করছে তারা আবেদন করতে পারবে। যেসব শিক্ষার্থী অন্য ডিসট্রিক্টে বসবাস অথবা পড়াশোনা করে তারা ঐ প্রোগ্রামে আবেদন করার যোগ্য নয়, এবং সেটা তাদের আবেদনপত্রে যোগ করতে সক্ষম হবে না।

বেশীরভাগ প্রোগ্রামের তিন ধরনের যোগ্যতার একটি রয়েছে: ডিস্ট্রিক্ট, বরোব্যাপী, অথবা সিটিব্যাপী।

### ডিস্ট্রিক্ট প্রোগ্রামসমূহ এই ডিসট্রিক্টে পড়াশোনা এবং বসবাসকারী শিক্ষার্থীদের জন্য উন্মুক্ত

আপনার পরিবার যে মিডল্ স্কুল ডিসট্রিক্টের জন্য জোনভুক্ত আপনার সন্তান সেখানে অবস্থিত প্রোগ্রামগুলোতে এবং, যদি সে একটি ভিন্ন ডিসট্রিক্টে পাবলিক এলিমেন্টারি স্কুলে পড়াশোনা করছে, তবে সেখানে আবেদন করতে পারবে। কোনও কোনও সময় পরিবারদের এলিমেন্টারি স্কুলের জোন থেকে মিডল্ স্কুলের জোন ভিন্ন হতে পারে। এই ক্ষেত্রে, মিডল্ স্কুলের জোন আপনার সন্তানের যোগ্যতা নির্ধারণ করবে।

কিছু ডিস্ট্রিক্ট প্রোগ্রামসমূহ যেসব শিক্ষার্থী ঐ ডিস্ট্রিক্টে বসবাস করছে অথবা পড়াশোনা করছে তাদের জন্য উন্মুক্ত; অন্য প্রোগ্রামসমূহের আরও সুনির্দিষ্ট যোগ্যতার শর্তাবলী রয়েছে। যদি একটি প্রোগ্রামের যোগ্যতার শর্ত হল “শুধুমাত্র যেসব শিক্ষার্থী ঐ জোনে বসবাস করে,” এর অর্থ হচ্ছে এটা শুধুমাত্র যেসব আবেদনকারী (বৃহত্তর ডিস্ট্রিক্টের পরিবর্তে) ঐ স্কুলের চারপাশের একটি নির্দিষ্ট ভৌগোলিক সীমারেখার ভিতরে বসবাস করে তাদের জন্যে উন্মুক্ত।

### **বরোব্যাপী প্রোগ্রামসমূহ এই বরোতে পড়াশোনা এবং বসবাসকারী শিক্ষার্থীদের জন্য উন্মুক্ত**

এই প্রোগ্রামগুলো কোনও সুনির্দিষ্ট বরোতে বসবাস অথবা বর্তমানে এলিমেন্টারি স্কুলে পড়াশোনা করছে এমন সকল শিক্ষার্থীদের জন্য উন্মুক্ত। উদাহরণস্বরূপ, ব্রঙ্ক্সের সকল শিক্ষার্থীদের বরোব্যাপী ব্রঙ্ক্সের সকল মিডল স্কুলে যোগ্যতা রয়েছে।

### **সিটিব্যাপী প্রোগ্রামসমূহ NYC-তে বসবাসকারী সকলের জন্য উন্মুক্ত**

এই প্রোগ্রামগুলো সিটিব্যাপী মিডল স্কুলে আবেদনকারী সকলের জন্য উন্মুক্ত। কিছু সিটিব্যাপী মিডল স্কুল ভর্তি প্রক্রিয়ার অংশ হিসেবে শিক্ষার্থীদের জন্য অডিশন আবশ্যিক করতে পারে—আরও জানতে [schools.nyc.gov/MS](https://schools.nyc.gov/MS) দেখুন।

### **প্রোগ্রামের বৈশিষ্ট্যসমূহ**

আপনি যখন আপনার সন্তানের জন্য কোন্ প্রোগ্রামগুলোতে আবেদন করবেন, তখন সেগুলো সম্পর্কে আরও জানার সময় হয়েছে! আপনার জন্য কী সবচেয়ে গুরুত্বপূর্ণ তা বিবেচনা করুন—এটা হতে পারে অবস্থান, যে ভাষাগুলো অফার করছে, কোনও স্পোর্টস্ টিম, অথবা অভিজ্ঞতা (প্রতিবন্ধিতায়ুক্তদের জন্য বিশেষ সুবিধা)। প্রোগ্রামসমূহ খোঁজা এবং অন্বেষণ করার জন্য কীভাবে মাইস্কুলস্ ব্যবহার করতে হবে, সেবিষয়ে একটি টিউটোরিয়ালের জন্য [সেকশন 2.0](https://schools.nyc.gov/MS) দেখুন।

### **চার্টার স্কুলসমূহ**

চার্টার স্কুলগুলো হচ্ছে বিনা খরচের পাবলিক স্কুল যেগুলো DOE থেকে স্বাধীনভাবে পরিচালিত হয় এবং সকল NYC-তে বসবাসকারী শিক্ষার্থীদের জন্য উন্মুক্ত। DOE পাবলিক মিডল স্কুলগুলোতে যেসব শিক্ষার্থী আবেদন করার জন্য যোগ্য, তারা চার্টার মিডল স্কুলগুলোতে আবেদন করার জন্যেও যোগ্য। চার্টার স্কুলগুলোর পৃথক ভর্তি প্রক্রিয়া রয়েছে। আপনি যদি কোনও চার্টার স্কুলে আবেদন করতে আগ্রহী হন, তবে কীভাবে আবেদন করতে হয় তা জানতে অনুগ্রহ করে ঐ স্কুলের সাথে যোগাযোগ করুন। আরও তথ্যের জন্য [schools.nyc.gov/Charters](https://schools.nyc.gov/Charters) দেখুন।

## **7.3 শিক্ষার্থীরা কীভাবে অফার পায় তা জানুন**

কোনো একটি নির্দিষ্ট প্রোগ্রামে আপনার অফার পাবার সম্ভাবনা কতটুকু তা কীভাবে জানবেন? এবং আপনার আবেদনপত্রের একটি প্রোগ্রামে অফার পাবার সম্ভাবনা কীভাবে বৃদ্ধি করতে পারেন? অফার কীভাবে দেয়া হয়, সেটা জানার মাধ্যমে শুরু করলে সুবিধা হবে। শিক্ষার্থীরা প্রোগ্রামগুলোতে **চারটি মূল বিষয়ের** উপর নির্ভর করে অফার লাভ করে:

## আবেদনপত্রে আপনার পছন্দসমূহ

আপনার সন্তান কোন্ মিডল্ স্কুলে যাবে তা নির্ধারণ করার সবচেয়ে গুরুত্বপূর্ণ বিষয় হলো ভর্তির আবেদনপত্র আপনি কীভাবে পূরণ করছেন। এটা আপনার সন্তানের পছন্দের একটি স্কুল থেকে অফার পাবার সবচেয়ে ভালো সুযোগ, অতএব চিন্তাভাবনা করে পছন্দগুলো বেছে নিতে ভুলবেন না।

- আপনার অপশনগুলো থেকে আপনার সন্তান ভর্তি হতে আগ্রহী এমন সর্বোচ্চ 12টি প্রোগ্রাম বেছে নিন এবং আপনার সন্তানের আবেদনপত্রে সেগুলো যোগ করুন। তালিকায় বেশী পছন্দ যোগ করলে আপনার পছন্দের যেকোনো একটিতে অফার পাবার সম্ভাবনা বেড়ে যায়; এর ফলে আপনার সবচেয়ে বেশী - পছন্দের প্রোগ্রামগুলোতে অফার পাবার সম্ভাবনা হ্রাস পায় না। আপনি পছন্দের তালিকায় বাছাই করে শুধু একটি রাখুন কি এর নিচে এগারটা যোগ করেন, আপনার শীর্ষ পছন্দে অফার পাবার সম্ভাবনা একই থাকবে।
- এই প্রোগ্রামগুলো আপনার আবেদনপত্রে আপনার প্রকৃত পছন্দের ক্রমানুসারে তালিকাবদ্ধ করতে ভুলবেন না, আপনার সন্তানের প্রথম পছন্দের প্রোগ্রামটি #1 হিসেবে, এরপর তার দ্বিতীয় পছন্দের প্রোগ্রামটি #2 হিসেবে, এবং এভাবে অব্যাহত রাখবেন। প্রথমে আপনার সন্তানকে তার পছন্দের তালিকার প্রথম প্রোগ্রামের জন্যে বিবেচনা করা হবে। তারা প্রথম পছন্দে অফার না পেলে দ্বিতীয় পছন্দের প্রোগ্রামের জন্যে তাদেরকে এমনভাবে বিবেচনা করা হবে, যেন সেটাই ছিল তার প্রথম পছন্দ, এবং এভাবে চলতে থাকবে। এই সেকশনে আলোচিত অন্যান্য বিষয়গুলো (ফ্যাক্টরগুলো) বিবেচনাক্রমে আপনার সন্তান তার সম্ভাব্য শ্রেষ্ঠ কর্মসূচিতে অফার পাবে। মিডল্ স্কুলগুলো আপনার পছন্দের তালিকায় সেগুলোকে কীভাবে ধারাক্রম করেছেন, এবং তারা আপনার প্রথম নাকি বারতম পছন্দ তা জানতে পারবে না।



## প্রতিটি প্রোগ্রামের লভ্য আসন সংখ্যা

**আসন সংখ্যা এবং চাহিদা।** প্রতিটি মিডল্ স্কুলে আবেদনকারীদের জন্য নির্দিষ্ট সংখ্যক আসন থাকে। গত বছর সদ্যাগত শিক্ষার্থীদের জন্য কতগুলো স্পোর্টস্ লভ্য ছিল (আসন) এবং মাইস্কুলস্-এর ভর্তি বা অ্যাডমিশন্স সেকশনে কতজন শিক্ষার্থী ঐ আসনগুলোর (আবেদনকারী) জন্য আবেদন করেছে। একটি প্রোগ্রামে চাহিদা কতটুকু তা আপনি প্রতিটি লভ্য আসনের জন্য কতজন আবেদন করেছে (আসনপ্রতি আবেদনকারীর সংখ্যা) তা থেকে জানতে পারেন—প্রতিটি আসনের জন্য অধিকতর সংখ্যক আবেদনকারীর অর্থ হচ্ছে অধিকতর চাহিদা।

**আসনের জন্য গ্রুপসমূহ।** শুধুমাত্র ভর্তি বা অ্যাডমিশনের উদ্দেশ্যে, প্রতিটি প্রোগ্রাম জেনারেল এডুকেশন শিক্ষার্থী ও প্রতিবন্ধিতায়ুক্ত শিক্ষার্থীদের দুইটি পৃথক গ্রুপে ভর্তি করে। আপনার মিডল্ স্কুল আবেদনপত্র, আপনি যেভাবে আখ্যাত তা প্রদর্শন করবে। এটা আপনি বেছে নিতে পারেন না।

### জেনারেল এডুকেশন (সাধারণ শিক্ষার) শিক্ষার্থী (GE)

- যেসব শিক্ষার্থীর ইন্ডিভিজুয়লাইজড এডুকেশন প্রোগ্রাম (IEP) নেই, তাদের জন্য
- যেসব শিক্ষার্থীর IEP শুধুমাত্র সংশ্লিষ্ট পরিষেবা (রিলেটেড সার্ভিস) সুপারিশ করে, অথবা যাদের বর্তমান IEP তাদের বর্তমান শিক্ষায়তনিক কর্মসূচিতে 20% অথবা এরচেয়ে কম স্পেশাল এডুকেশন শিক্ষা-নির্দেশনামূলক প্রোগ্রামিং\* সুপারিশ করে, তাদের জন্য।

### প্রতিবন্ধিতায়ুক্ত শিক্ষার্থীবৃন্দ (স্টুডেন্ট উইথ ডিজ্যাবিলিটি, SWD)

যেসব শিক্ষার্থী, তাদের বর্তমান IEP অনুযায়ী, তাদের শিক্ষায়তনিক কর্মসূচির 20% অথবা তার অধিক স্পেশাল এডুকেশন শিক্ষা-নির্দেশনামূলক প্রোগ্রামিং\* লাভ করে, তাদের জন্য।



## প্রতিটি প্রোগ্রামের ভর্তিতে অগ্রাধিকারসমূহ

একটি প্রোগ্রামে কোন্ আবেদনকারীরা অন্যদের চেয়ে আগে অফার পাবে, তা সেটার ভর্তিতে অগ্রাধিকারসমূহ নির্ধারণ করে। ভর্তিতে একাধিক অগ্রাধিকার (প্রায়োরিটি) রয়েছে এমন কোনও প্রোগ্রামে, অফারের জন্য আবেদনকারীদের গ্রুপ হিসেবে বিবেচনা করা হয়, অগ্রাধিকার প্রাপ্ত গ্রুপের ক্রমানুসারে:

- অগ্রাধিকার গ্রুপ 1-এর সকল শিক্ষার্থীকে প্রথমে বিবেচনা করা হবে।
- যদি আসন বাকি থাকে, তবে এরপর অগ্রাধিকার (প্রায়োরিটি) গ্রুপ 2-এর শিক্ষার্থীদের বিবেচনা করা হবে, এবং এভাবে চলতে থাকবে।

যে কয়টি আসন আছে তার চেয়ে আবেদনকারীর সংখ্যা বেশি হলেই শুধু ভর্তির ক্ষেত্রে অগ্রাধিকার প্রয়োগ করা হয়। আপনি যেকোনো প্রোগ্রামের ভর্তিতে অগ্রাধিকারসমূহ সেটার মাইস্কুলস্ পেইজে খুঁজে পাবেন। যখন আপনি আপনার অ্যাকাউন্টে লগ-ইন করবেন, তখন আপনি প্রতিটি প্রোগ্রামে আপনার সন্তানের অগ্রাধিকার বা প্রায়োরিটি গ্রুপ দেখতে পাবেন। আপনি যখন আপনার মিডল্ স্কুল অপশনগুলো অন্বেষণ করছেন, তখন প্রতিটি আগ্রহের প্রোগ্রামে আপনার সন্তানের অগ্রাধিকার (প্রায়োরিটি) গ্রুপ কোনটি তা দেখে নিন। প্রোগ্রামগুলোর ভর্তিতে ভিন্ন ভিন্ন অগ্রাধিকার (প্রায়োরিটি) আছে, এবং ভিন্ন প্রোগ্রামে আপনার সন্তান ভিন্ন ভিন্ন অগ্রাধিকার গ্রুপে থাকবে।

**পরামর্শ** এমন কিছু প্রোগ্রামে আবেদন করুন, যেগুলোতে আপনার সন্তান প্রথম (1) অগ্রাধিকার (প্রায়োরিটি) গ্রুপে রয়েছে।

## ভর্তিতে সাধারণ অগ্রাধিকারসমূহ



### ভাইবোনের অগ্রাধিকার

**যেসব স্কুলে চূড়ান্ত বছর হচ্ছে অষ্টম গ্রেড**, সেখানে যদি মিডল্ স্কুলে ভর্তির আবেদনকারীর কোনও ভাই-বোন বর্তমানে ষষ্ঠ অথবা সপ্তম গ্রেডে পড়ে, তবে তারা তাদের ভাই-বোনের স্কুলটিতে ভর্তিতে অগ্রাধিকার পাবে। স্কুলটিতে যদি নিম্ন গ্রেডসমূহ থাকে (যেমন, K-8 গ্রেড), সেক্ষেত্রে যেসব মিডল্ স্কুলে ভর্তির আবেদনকারীর কোনও ভাই-বোন বর্তমানে কিন্ডারগার্টেন, প্রথম, দ্বিতীয়, তৃতীয়, চতুর্থ, পঞ্চম, ষষ্ঠ, অথবা সপ্তম গ্রেডে পড়ছে, তারা তাদের ভাই-বোনের স্কুলটিতে ভর্তিতে অগ্রাধিকার পাবে। **সেসব স্কুল, যেগুলোতে দ্বাদশ (12) গ্রেড পর্যন্ত রয়েছে**, সেগুলোতে যেসব মিডল্ স্কুলে ভর্তির আবেদনকারীর কোনও ভাই-বোন বর্তমানে ষষ্ঠ, সপ্তম, অষ্টম, নবম, দশম, অথবা একাদশ (11) গ্রেডে পড়ছে, তারা তাদের ভাই-বোনের স্কুলটিতে ভর্তিতে অগ্রাধিকার পাবে। যেসব স্কুলে উন্মুক্ত ভর্তি পদ্ধতি রয়েছে, এই অগ্রাধিকার শুধুমাত্র সেগুলোতে বিদ্যমান। আরো জানতে পরবর্তী সেকশন দেখুন।



### চলমান পঞ্চম (5) গ্রেডের শিক্ষার্থীদের অগ্রাধিকার

যেসব শিক্ষার্থী বর্তমানে এমন একটি স্কুলে পড়ছে যেখানে অষ্টম (8) কিংবা দ্বাদশ (12) গ্রেড পর্যন্ত ক্লাস আছে, তারা তাদের স্কুলের মিডল্ স্কুল প্রোগ্রামে নিশ্চিতভাবে একটি অফার পাবে, যদি তাদের আবেদনপত্রে ঐ স্কুলটি যোগ করে থাকে। গ্যারান্টি বজায় রাখার জন্য আপনার সন্তানের বর্তমান চলমান স্কুলটি আপনার প্রথম পছন্দ হতে হবে না, তবে সেটা আপনার আবেদনপত্রে অবশ্যই অন্তর্ভুক্ত করতে হবে।



### ডিস্ট্রিক্টে (অথবা বরোতে) পড়াশোনা এবং/অথবা বসবাসকারী শিক্ষার্থীদের অগ্রাধিকার

শিক্ষার্থীরা কোথায় বসবাস করে এবং/অথবা স্কুলে যায়, সেটার উপর নির্ভর করে তাদের সুনির্দিষ্ট প্রোগ্রামসমূহে ভর্তি হওয়ার অগ্রাধিকার থাকবে পারে। যদি কোনও শিক্ষার্থী যে পাবলিক স্কুলে পড়ছে, সেটা থেকে ভিন্ন কোনও বরো বা ডিস্ট্রিক্ট-এ বসবাস করে, তাহলে সে উভয় স্থানের জন্য অগ্রাধিকার পাবে।





### জোন-এ বসবাসকারীদের অগ্রাধিকার

কোনও মিডল্ স্কুলে জোনভুক্ত শিক্ষার্থীদের ঐ স্কুলের জোনভুক্ত প্রোগ্রামে ভর্তি হওয়ায় অগ্রাধিকার রয়েছে। এই অগ্রাধিকার পেতে, আপনার জোনভুক্ত স্কুলটি আপনার সন্তানের আবেদনপত্রে যোগ করুন। এই অগ্রাধিকার পেতে আপনার জোনভুক্ত স্কুলটিকে প্রথম পছন্দ হিসেবে তালিকাভুক্ত করতে হবে না।



### যেসব আবেদনকারী বিনামূল্যে এবং হ্রাসকৃত মূল্যের লাঞ্চ (ফ্রি অ্যান্ড রিডিউসড লাঞ্চ, FRL) পাওয়ার যোগ্য, তাদের 50% পর্যন্ত আসনে অগ্রাধিকার দেয়া হয়।

এটা ভর্তিতে বৈচিত্র্যময়তার (ডাইভারসিটি ইন অ্যাডমিশন্স, DIA) একটি উদাহরণ। এক্ষেত্রে, যেসব আবেদনকারীর পরিবার একটি নির্দিষ্ট আয়ের শর্ত পূরণ করে, তাদের এই প্রোগ্রামের 50% আসনে অগ্রাধিকার রয়েছে।



### ভর্তি পদ্ধতিসমূহ

প্রোগ্রামগুলো যেসব উপায়ে শিক্ষার্থীদের ভর্তির অফার দেয়, সেগুলোই হলো ভর্তি পদ্ধতি। মিডল স্কুলে ভর্তির জন্য ভর্তি পদ্ধতিসমূহ নিম্নোক্ত:

**উন্মুক্ত:** শিক্ষার্থীদের এলোমেলোভাবে বেছে নেয়া হয়।

**যাচাইকৃত (স্ক্রিনড):** শিক্ষার্থীদেরকে তাদের শিক্ষায়তনিক রেকর্ড অনুযায়ী বেছে নেয়া হয়।

**অডিশন:** শিক্ষার্থীদেরকে একটি অডিশনে প্রাপ্ত তাদের ফলাফল বা স্কোর অনুযায়ী বিবেচনা করা হয়।

**ভাষার মানকাঠি:** শিক্ষার্থীদেরকে তাদের বাড়িতে ব্যবহৃত ভাষা, এবং/অথবা ইংরেজি ভাষা শিক্ষার অবস্থা বা স্ট্যাটাস অনুযায়ী বেছে নেয়া হয়।

**জোনভুক্ত:** শিক্ষার্থীদের বাড়ির ঠিকানা যদি ঐ স্কুলের জোনের মধ্যে হয়, তবে তারা আবেদন করতে পারে।

ভর্তি পদ্ধতিসমূহ কীভাবে কাজ করে সেসম্পর্কে আরও জানতে, [schools.nyc.gov/MS](https://schools.nyc.gov/MS) দেখুন।

**পরামর্শ** আসন লভ্যতা, ভর্তিতে অগ্রাধিকার (প্রায়োরিটি), এবং এলোমেলোভাবে নির্ধারিত নম্বরের উপর নির্ভর করে একটি প্রোগ্রাম কীভাবে আবেদনকারীদের অফার প্রদান করে, সেটার একটি উদাহরণের জন্য এই গাইডের **পিছনের মলাটের ভেতরের পাতাটি** দেখুন।

## 7.4 মিডল্ স্কুলে আবেদন করুন

- **পাবলিক স্কুলের বর্তমান শিক্ষার্থীদের জন্য:** আপনার সন্তানের স্বাগত চিঠিটি আপনার মাইস্কুলস্ অ্যাকাউন্টটি কীভাবে তৈরি করতে হবে এবং তার আবেদনপত্র পেতে হবে, তা ধাপে ধাপে বর্ণনা করবে। আপনার সন্তানের বর্তমান স্কুল কাউন্সিলার পুরো ভর্তি প্রক্রিয়া চলাকালে সহায়তা করতে পারেন।
- **প্রাইভেট অথবা প্যারোকিয়াল (ধর্মীয়) স্কুলের বর্তমান শিক্ষার্থীদের জন্য:** যদি আপনি DOE-এর মিডল্ স্কুলগুলোতে আবেদন করতে চান, তবে একটি মাইস্কুলস্ অ্যাকাউন্ট তৈরি করতে এবং প্রক্রিয়াটি শুরু করতে আমাদের ফ্যামিলি ওয়েলকাম সেন্টারের স্টাফ সদস্যগণ প্রস্তুত আছেন।

## কীভাবে আবেদন করা যায়

আপনার ক্যালেন্ডারে টুকে রাখুন! **মিডল্ স্কুলে আবেদন করার শেষ তারিখ হচ্ছে** \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_

(**শূন্যস্থানগুলো পূরণ করুন**)।

আপনি আবেদন করার আগে, আপনার আবেদনপত্রের সুনির্দিষ্ট প্রোগ্রামসমূহে বাড়তি আবশ্যিকতা আছে কিনা তা নিশ্চিত হয়ে নিন, যেমন অডিশন, এবং সেগুলো উল্লেখিত শেষ সময়সীমার আগেই সম্পন্ন করুন।

সময়সীমা শেষ হবার আগে, তিনটি উপায়ের যেকোনো একটির মাধ্যমে আবেদন করুন:



**অনলাইনে, মাইস্কুলস্-এর মাধ্যমে। সুপারিশকৃত!** আবেদনের সময়সীমা চলাকালে, এই পন্থাটি সপ্তাহের 7 দিন, 24 ঘন্টাই লভ্য রয়েছে। অনলাইনে ইংরেজি, আরবী, বাংলা, চাইনিজ, ফ্রেঞ্চ, হেশিয়ান ক্রিওল, কোরিয়ান, রাশিয়ান, স্প্যানিশ, অথবা উর্দু ভাষায় আবেদন করতে পারেন।



**“Submit Application” (আবেদন জমা দিন)** বাটনে ক্লিক করতে ভুলবেন না! যখন আপনি **কনফেটি** দেখবেন, তখন বুঝতে পারবেন যে আমরা আপনার সন্তানের আবেদনপত্র পেয়েছি!

**আপনার সন্তানের বর্তমান পাবলিক স্কুল কাউন্সিলারের মাধ্যমে।** একজন স্কুল কাউন্সিলারের সাথে কথা বলুন—তিনি আপনাকে আবেদন জমা দেয়ায় সহায়তা করতে পারেন।

**ফ্যামিলি ওয়েলকাম সেন্টারের মাধ্যমে।** অপেক্ষা-তালিকার ব্যাপারে সর্বশেষ হালনাগাদ তথ্য জানতে **schools.nyc.gov/FWC** দেখুন। 200-এর বেশি ভাষায় দোভাষী পরিষেবা লভ্য আছে—আপনার ভাষায় আপনি ভর্তি সংক্রান্ত প্রশ্ন জিজ্ঞাসা এবং অনুরোধ করতে পারেন।

## 7.5 আপনার অফার গ্রহণ করুন

আপনার সন্তানের মিডল্ স্কুল অফারের চিঠিতে, 2024-এর হেমন্তে (ফল-এ) একটি DOE-এর পাবলিক মিডল্ স্কুলে ভর্তির অফার থাকবে। এতে ওয়েটলিস্ট (অপেক্ষা-তালিকা) এবং পরবর্তী ধাপগুলো সম্পর্কেও তথ্য দেয়া থাকবে। অপেক্ষা-তালিকা সংক্রান্ত সর্বসাম্প্রতিক তথ্যের জন্য **schools.nyc.gov/Waitlists** দেখুন।

### অপেক্ষা-তালিকা (ওয়েটলিস্ট)

কোনও মিডল্ স্কুল প্রোগ্রামের অপেক্ষা-তালিকা বা ওয়েটলিস্ট হচ্ছে সেসব আবেদনকারীদের একটি তালিকা, যারা ঐ প্রোগ্রামে আবেদন করেছে কিন্তু সেটায় ভর্তির কোনও অফার পায়নি। অফার বিতরণের পর যদি কোনও আসন খালি হয়, তবে স্কুলটি ঐ প্রোগ্রামের অপেক্ষা-তালিকার প্রথম শিক্ষার্থীকে অফার প্রদান করতে পারে।

- আপনার সন্তানকে আপনাপনিভাবে সেসব প্রোগ্রামের অপেক্ষা-তালিকায় রাখা হয়, যেগুলো আপনার সন্তান যে স্কুল থেকে ভর্তির অফার বা প্রস্তাব পেয়েছে সেটা থেকে তার আবেদনপত্রে উপরে তালিকাভুক্ত করেছে। উদাহরণস্বরূপ, আপনার সন্তান যদি এমন কোনো প্রোগ্রামে অফার পেয়ে থাকে যেটা আপনি তার আবেদনপত্রে তৃতীয় অবস্থানে তালিকাভুক্ত করেছেন তাহলে তাকে স্বয়ংক্রিয়ভাবে আপনার প্রথম এবং দ্বিতীয় পছন্দের প্রোগ্রামের অপেক্ষা-তালিকায় (ওয়েটলিস্ট) রাখা হবে।
- যখন অপেক্ষা-তালিকা (ওয়েটলিস্ট) উন্মুক্ত হবে (অফার বিতরণের পর), তখন আপনার সন্তানকে অতিরিক্ত প্রোগ্রামের অপেক্ষা-তালিকায় যোগ করতে পারবেন।
- অপেক্ষা-তালিকা খোলা থাকাকালীন সময়, আপনি আপনার মাইস্কুলস্ অ্যাকাউন্ট ব্যবহার করে আপনার সন্তানকে অপেক্ষা-তালিকায় যোগ করতে পারেন, কোনও স্কুলের অপেক্ষা-তালিকায় তার অবস্থান দেখতে পারেন, এবং অপেক্ষা-তালিকার অফার গ্রহণ বা প্রত্যাখ্যান করতে পারেন। আসন খালি হওয়া, ভর্তিতে অগ্রাধিকার, এবং আপনার আসন গ্রুপের ভর্তি প্রক্রিয়ার উপর নির্ভর করে অপেক্ষা-তালিকা থেকে অফার দেয়া হয়।
- যদি কোনও স্কুল আপনাকে একটি অপেক্ষা-তালিকার অফার দিতে সক্ষম হয়, তারা সরাসরি আপনার সাথে যোগাযোগ করবে, এবং ঐ অফার গ্রহণ অথবা প্রত্যাখ্যানের জন্য আপনি প্রায় এক সপ্তাহের মতো সময় পাবেন।

## আবেদনের জন্য আমার পছন্দসমূহ

- 1 \_\_\_\_\_
- 2 \_\_\_\_\_
- 3 \_\_\_\_\_
- 4 \_\_\_\_\_
- 5 \_\_\_\_\_
- 6 \_\_\_\_\_
- 7 \_\_\_\_\_
- 8 \_\_\_\_\_
- 9 \_\_\_\_\_
- 10 \_\_\_\_\_
- 11 \_\_\_\_\_
- 12 \_\_\_\_\_



**MySchools.nyc** -এ, আপনার স্কুল ও প্রোগ্রামের  
অপশনসমূহ অনুসন্ধান করুন এবং আবেদন করুন।



# হাই স্কুল

## 9-12 গ্রেড

NYC-এর DOE পাবলিক হাই স্কুলে ভর্তির দুইটি পথ রয়েছে, এবং আপনি দুটোই বেছে নিতে পারেন!

**একটি হাই স্কুলের আবেদনপত্র জমা দিন**

400+ হাই স্কুলের 700+ প্রোগ্রাম থেকে বেছে নিন। আপনি ব্যক্তিগতকৃত আবেদনপত্রের মাধ্যমে 12-টি প্রোগ্রামে আবেদন করতে পারেন।

**স্পেশালাইজড হাই স্কুলস্ অ্যাডমিশন্স-এ অংশগ্রহণ করুন**

- **8-টি ভর্তির জন্য পরীক্ষা গ্রহণকারী স্পেশালাইজড হাই স্কুল:** এই স্কুলগুলোর যেকোনো একটি/সবগুলোতে আবেদন করার জন্য রেজিস্টার করুন এবং স্পেশালাইজড হাই স্কুল অ্যাডমিশন্স টেস্ট (SHSAT) দিন।
- **1-টি ভর্তির জন্য অডিশন গ্রহণকারী স্পেশালাইজড হাই স্কুল:** ফিওরেলো এইচ. লাগোয়ার্ডিয়া হাই স্কুল অভ মিউজিক অ্যান্ড আর্ট অ্যান্ড পারফর্মিং আর্টস্-এর 1-টি থেকে 6-টি প্রোগ্রামে অডিশনের জন্য রেজিস্টার করুন, এরপর আবেদনের জন্য অডিশন করুন।



**পরামর্শ** আমাদের ভর্তি সংক্রান্ত ভিডিওগুলো [schools.nyc.gov/HS](https://schools.nyc.gov/HS) -এ দেখুন! প্রোগ্রামগুলো কীভাবে অনুসন্ধান করতে হবে, একটি মাইস্কুলস্ অ্যাকাউন্ট কীভাবে তৈরি করতে হবে, এবং আবেদন করতে হবে সেবিষয়ে আমরা আপনাকে বিশদ বর্ণনা দিব।



**NYC-এর পাবলিক স্কুলগুলোতে নবাগত?**  
এখনই একটি স্কুল প্রয়োজন? কী করতে হবে তা জানতে [schools.nyc.gov/NewStudents](https://schools.nyc.gov/NewStudents) দেখুন অথবা 718-935-2009 নম্বরে ফোন করুন।

# 8.0 হাই স্কুল এবং স্পেশালাইজড হাই স্কুলসমূহ

## ভর্তির পদক্ষেপসমূহের যাচাই-তালিকা



এই যাচাই-তালিকা (চেকলিস্ট) ব্যবহার করার সময় শূন্যস্থানগুলো পূরণ করুন।

### 1 হাই স্কুলে ভর্তি সম্পর্কে জানুন

- এই গাইডটি পড়ুন! সর্বসাম্প্রতিক তথ্যের জন্য [schools.nyc.gov/ HS](https://schools.nyc.gov/) এবং [schools.nyc.gov/SHS](https://schools.nyc.gov/SHS) দেখুন।
- [schools.nyc.gov/SignUp](https://schools.nyc.gov/SignUp) ওয়েবসাইটে, আমাদের হাই স্কুলের ভর্তি সংক্রান্ত ইমেইল তালিকায় নাম লেখান (সাইন আপ করুন)। আমরা আপনাকে এই বছরের ভর্তির সময়রেখা এবং অনুষ্ঠানাদি সংক্রান্ত আপডেট এবং স্মারক পাঠাবো।
- আমাদের ওয়েবসাইটে ভর্তি সংক্রান্ত অনুষ্ঠানসমূহ সম্পর্কে জেনে নিন। আমি \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ তারিখের অনুষ্ঠানটিতে অংশগ্রহণ করবো।

### 2 স্কুল এবং প্রোগ্রামসমূহ অনুসন্ধান করুন

- প্রোগ্রামের অপশনসমূহ অন্বেষণ করতে [MySchools.nyc](https://MySchools.nyc) ব্যবহার করুন। কীভাবে মাইস্কুলস্ ব্যবহার করতে হবে, তা জানতে [সেকশন 2.0](#) দেখুন।
- আপনার পরিবারের সাথে হাই স্কুল অপশনগুলো নিয়ে আলোচনা করুন! পছন্দের প্রোগ্রামগুলোর একটি তালিকা তৈরি করা শুরু করুন।
- আপনার হাই স্কুল অপশনসমূহ নিয়ে আলোচনা করতে আপনার স্কুল কাউন্সিলারের সাথে একটি অ্যাপয়েন্টমেন্ট করুন।
- ওপেন হাউসগুলোতে যোগ দিন! তারিখ, সময়, এবং ঠিকানার জন্য অনুষ্ঠান বিষয়ক মাইস্কুলস্ ক্যালেন্ডার দেখুন, অথবা অনুষ্ঠান সম্পর্কিত সর্বসাম্প্রতিক তথ্য, সংস্থান ও যোগাযোগের তথ্যের জন্য সরাসরি প্রোগ্রামের ওয়েবসাইট দেখুন।

### 3 আপনার মাইস্কুলস্ অ্যাকাউন্ট তৈরি করুন এবং আপনার সন্তানকে যোগ করুন।

### 4 হাই স্কুলে আবেদন করুন

- হাই স্কুলে কখন আবেদন করতে হবে তা জানুন: আবেদন করার শেষ তারিখ হচ্ছে \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_।
- আপনার প্রকৃত পছন্দের ধারাক্রমে আবেদনপত্রে 12-টি প্রোগ্রাম যোগ করুন। একটি ভারসাম্যপূর্ণ আবেদন কীভাবে জমা দিতে হয়, তা জানতে [সেকশন 8.3](#) দেখুন!
- সময়সীমা শেষ হবার আগেই হাই স্কুলে আবেদন করুন। আপনি কীভাবে আবেদন করার পরিকল্পনা করছেন?  
**একটি বিকল্প বেছে নিন:**
  - অনলাইনে [MySchools.nyc](https://MySchools.nyc) -এ
  - আপনার স্কুল কাউন্সিলার অথবা একটি ফ্যামিলি ওয়েলকাম সেন্টারের মাধ্যমে ([schools.nyc.gov/FWC](https://schools.nyc.gov/FWC))
- অতিরিক্ত শর্তসমূহ, যেমন অডিশন, সম্পন্ন করুন।

### এবং/ অথবা স্পেশালাইজড হাই স্কুলসমূহ

- স্পেশালাইজড হাই স্কুলস অ্যাডমিশন্স টেস্ট (SHSAT) এবং/অথবা লাগোয়ার্ডিয়া হাই স্কুলে অডিশনের জন্য সময়সীমা শেষ হবার আগে রেজিস্টার করুন। লাগোয়ার্ডিয়ায় অডিশনের জন্য \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ তারিখের মধ্যে রেজিস্টার করুন, এবং/অথবা SHSAT-এর জন্য \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ তারিখের মধ্যে রেজিস্টার করুন।  
আপনি কীভাবে রেজিস্টার করার পরিকল্পনা করছেন?  
**একটি বিকল্প বেছে নিন:**
  - অনলাইনে [MySchools.nyc](https://MySchools.nyc) -এ
  - আপনার স্কুল কাউন্সিলার অথবা একটি ফ্যামিলি ওয়েলকাম সেন্টারের মাধ্যমে ([schools.nyc.gov/FWC](https://schools.nyc.gov/FWC))
- SHSAT এবং/অথবা অডিশনের জন্য প্রস্তুত হোন—কীভাবে করতে হবে, তা জানতে [schools.nyc.gov/SHS](https://schools.nyc.gov/SHS) দেখুন।
- SHSAT এবং/অথবা অডিশন দিন। আপনি রেজিস্টার করার পর, আপনি কীভাবে ও কোথায় পরীক্ষা এবং/অথবা অডিশন দেবেন সেবিষয়ে বিস্তারিত তথ্য নিশ্চিত করবো।

## 5 আপনার অফারের চিঠি সংগ্রহ করুন

- এই চিঠিতে কোনও হাই স্কুলে ভর্তির অফার(সমূহ) এবং যদি প্রযোজ্য হয়, তবে কোনও স্পেশালাইজড হাই স্কুলে ভর্তির অফার, এবং এর পাশাপাশি অপেক্ষা-তালিকা বা ওয়েটলিস্ট ও পরবর্তী ধাপসমূহ সম্পর্কে তথ্য থাকবে।

**পরামর্শ** আমাদের হাই স্কুলে ভর্তি সংক্রান্ত ভিডিও সিরিজ [schools.nyc.gov/HS](https://schools.nyc.gov/HS) -এ এবং আমাদের স্পেশালাইজড হাই স্কুল সংক্রান্ত ভিডিওগুলো [schools.nyc.gov/SHS](https://schools.nyc.gov/SHS) -এ দেখুন। কীভাবে স্কুল এবং প্রোগ্রামগুলো অন্বেষণ করতে হবে, একটি মাইস্কুলস্ অ্যাকাউন্ট তৈরি করতে হবে, এবং আবেদন করতে হবে, সেবিষয়ে আমরা আপনাকে ধাপে ধাপে ব্যাখ্যা দিব।



হাই স্কুল সংক্রান্ত  
ভিডিওসমূহ



স্পেশালাইজড হাই  
স্কুল সংক্রান্ত  
ভিডিওসমূহ

## 8.1 কে আবেদন করতে পারেন?

নিউ ইয়র্ক সিটিতে হাই স্কুলে আবেদন করতে এবং/অথবা স্পেশালাইজড হাই স্কুলে ভর্তিতে অংশগ্রহণ করতে, আপনাকে অবশ্যই নিম্নলিখিত উভয়টি হতে হবে:

- একজন NYC-এর বাসিন্দা এবং
- বর্তমান অষ্টম গ্রেড অথবা পুনরায় নবম গ্রেড গ্রহণ করছে না এমন নবম গ্রেডের একজন শিক্ষার্থী

## 8.2 হাই স্কুল এবং প্রোগ্রামসমূহ অন্বেষণ করুন

NYC-তে, আপনার শত শত হাই স্কুলের অপশন রয়েছে, এবং আপনি সিটি জুড়ে বিভিন্ন প্রোগ্রামে আবেদন করতে পারেন।

আপনি যখন অন্বেষণ করা শুরু করবেন, আপনার জন্য কী সবচেয়ে বেশি গুরুত্বপূর্ণ তা বিবেচনা করুন—সেটা হতে পারে অবস্থান, যেসব ভাষা অফার করা হচ্ছে, AP কোর্সসমূহ, কোনও বিশেষ আগ্রহের বিষয়, কোনও স্পোর্টস্ টিম, অথবা অভিজ্ঞতা (প্রতিবন্ধিতায়ুক্তদের জন্য বিশেষ সুবিধা)।

- **বছরের যেকোনো সময়**, যেকোনো [MySchools.nyc/schools/high-school](https://MySchools.nyc/schools/high-school) -এ অবস্থিত মাইস্কুলস্ পাবলিক ডিরেক্টরিতে স্কুল ও প্রোগ্রামগুলো খুঁজতে পারেন।
- **আপনি আপনার স্বাগত চিঠি পাবার পর**, একটি ব্যক্তিগতকৃত অনুসন্ধান (সার্চ) দেখতে এবং পছন্দের প্রোগ্রামসমূহ সেভ করতে, আপনি আপনার [MySchools.nyc](https://MySchools.nyc) অ্যাকাউন্টে লগ ইন করতে পারেন। যখন আবেদনের সময় শুরু হবে, তখন আপনি আপনার আবেদনপত্রে প্রোগ্রামসমূহ যোগ করা শুরু করতে পারেন।
- **স্পেশালাইজড হাই স্কুলগুলো** একটি ভিন্ন ভর্তি প্রক্রিয়া ব্যবহার করে এবং আপনার হাই স্কুল আবেদনপত্রে যোগ করা যাবে না— **সেকশন 8.0** এবং **8.5-8.6** দেখুন।

## হাই স্কুলসমূহের ধরন

কিছু হাই স্কুল নির্দিষ্ট কোনও শিক্ষার্থী গ্রুপের জন্য আসন সংরক্ষণ করে, যেসব শিক্ষার্থী এই দেশে নতুন তাদের পরিষেবা প্রদান করে, শিক্ষার্থী ও পরিবারদের জন্য অতিরিক্ত পরিষেবা প্রদান করে, অথবা শিক্ষার্থীদের কলেজ ক্রেডিট এবং/ অথবা কাজের অভিজ্ঞতা অর্জনের জন্য সুযোগ সুবিধা দিয়ে থাকে। আপনি DOE ওয়েবসাইটে ([schools.nyc.gov](http://schools.nyc.gov)) এবং মাইস্কুলস্-এ—ক্যারিয়ার অ্যান্ড টেকনিক্যাল এডুকেশন প্রোগ্রাম, আলি কলেজ স্কুল, এবং কমিউনিটি স্কুল সহ—এই হাই স্কুল বিকল্পগুলো সম্পর্কে আরও জানতে পারেন।

## হাই স্কুলের প্রোগ্রামসমূহ

যখন আপনি হাই স্কুলে আবেদন করছেন, তখন বাস্তবিক অর্থে আপনি প্রোগ্রামসমূহে আবেদন করছেন। প্রোগ্রামগুলোকে একটি স্কুলের প্রবেশদ্বার হিসেবে ভাবুন। যদি কোনো স্কুলের একাধিক প্রোগ্রাম থাকে, তাহলে আপনি সেই স্কুলে একাধিক প্রোগ্রামে আবেদন করতে পারবেন। উদাহরণস্বরূপ, কোনো স্কুলের একটি ফিল্ম/ভিডিও প্রোগ্রাম ও একটি টেকনোলজি প্রোগ্রাম থাকতে পারে; আপনি যদি ফিল্ম এবং কম্পিউটার সায়েন্স উভয়টির প্রতি আগ্রহী হন, তাহলে আপনি একই স্কুলের উভয় প্রোগ্রামে আবেদন করতে পারবেন। আপনার আবেদনপত্রে সেগুলোকে দুইটি পৃথক পছন্দের প্রোগ্রাম হিসেবে গণনা করা হবে।

কিছু প্রোগ্রাম যেসব শিক্ষার্থী পরবর্তী বছর দশম গ্রেড শুরু করবে তাদের জন্য কিছু আসন সংরক্ষণ করে; যদি আপনি প্রথমবারের মতো একজন বর্তমান নবম গ্রেডের শিক্ষার্থী হয়ে থাকেন, তবে আপনি এই প্রোগ্রামগুলোতে আবেদন করতে পারবেন।

প্রতিটি স্কুলের মাইস্কুলস্ ডিরেক্টরি পেইজে প্রোগ্রামটি সম্পর্কে তথ্য দেয়া আছে। আপনার পছন্দের প্রোগ্রামগুলো খুঁজতে এই সেকশনগুলো দেখুন। এছাড়াও প্রোগ্রামের তথ্য আপনাকে সুনির্দিষ্ট কোনো প্রোগ্রামে আপনার অফার পাওয়ার সম্ভাবনাসমূহ নির্ধারণে সহায়তা করতে পারে। কীভাবে মাইস্কুলস্ ব্যবহার করতে হবে, সেবিষয়ে একটি টিউটোরিয়ালের জন্য [সেকশন 2.0-এ](#) দেখুন।

সকল প্রোগ্রাম একটি বৃহৎ পরিসরের লিবারেল আর্টস্ শিক্ষা অফার করে, এবং সবগুলো বিস্তৃত বিষয়বস্তুর পাঠ্য অন্তর্ভুক্ত করে। এছাড়া, অধিকাংশ প্রোগ্রাম দুটি পর্যন্ত আগ্রহের বিষয়ে মনোনিবেশ করে, যেমন আর্কিটেকচার অথবা সায়েন্স এবং ম্যাথ, এবং তারা ঐ বিষয়ে অথবা সম্পৃক্ত ক্ষেত্রে বাড়তি কোর্সও অফার করতে পারে। সবগুলো না হলেও অধিকাংশ প্রোগ্রামের আগ্রহের বিষয় তাদের নামেরও অংশ।

## স্কুলগুলো নিম্নোক্ত 21-টি আগ্রহের বিষয়ে বিবিধ প্রোগ্রাম অফার করে:

|                            |                          |                                |
|----------------------------|--------------------------|--------------------------------|
| অ্যানিমেল সায়েন্স         | এনভায়রনমেন্টাল সায়েন্স | পারফর্মিং আর্টস্               |
| আর্কিটেকচার                | ফিল্ম/ভিডিও              | পারফর্মিং আর্টস্/ভিজুয়াল আর্ট |
| বিজনেস                     | হেলথ প্রফেশন্স           | অ্যান্ড ডিজাইন                 |
| কমিউনিকেশন                 | হসপিটালিটি, ট্রাভেল এবং  | প্রজেক্ট-ভিত্তিক শিক্ষা        |
| কম্পিউটার সায়েন্স অ্যান্ড | টুরিজম                   | সায়ন্স এবং ম্যাথ              |
| টেকনোলজি                   | হিউম্যানিটিজ অ্যান্ড     | টিচিং                          |
| কসমেটোলজি                  | ইন্টারডিসিপ্লিনারি       | ভিজুয়াল আর্ট অ্যান্ড ডিজাইন   |
| কুলিনারি আর্টস্            | JROTC                    |                                |
| ইঞ্জিনিয়ারিং              | ল্য অ্যান্ড গভার্নমেন্ট  |                                |

## স্কুল এবং প্রোগ্রামে যোগ্যতার শর্তাবলী

কিছু স্কুল অথবা প্রোগ্রাম শুধুমাত্র ইংরেজি ভিন্ন অন্য ভাষা-ভাষী শিক্ষার্থীদের জন্য অথবা যারা যোগ্যতার শর্তাবলী পূরণ করে তাদের জন্য উন্মুক্ত। উদাহরণস্বরূপ, কোনও প্রোগ্রামের যোগ্যতা হতে পারে “নিউ ইয়র্ক সিটির শুধুমাত্র সেসব অধিবাসীদের জন্য উন্মুক্ত, যাদের বাড়ির ভাষা স্প্যানিশ।” এর অর্থ হচ্ছে, শুধুমাত্র সেসব শিক্ষার্থীর বাড়ির ভাষা স্প্যানিশ, তারা এই প্রোগ্রামটি তাদের আবেদনে যোগ করতে পারবে।

অনুগ্রহ করে জেনে রাখুন যে, একটি প্রোগ্রামের হয়তো পুরো স্কুলের চেয়ে বেশি সুনির্দিষ্ট যোগ্যতার শর্তাবলী থাকতে পারে। কোনো যোগ্যতা উল্লেখ করা না হলে, সকল শিক্ষার্থী আবেদন করতে পারবে।

## চার্টার হাই স্কুলসমূহ

চার্টার স্কুলগুলি হলো বিনা খরচের পাবলিক হাই স্কুল, যেগুলো NYC-র সকল শিক্ষার্থীদের জন্য উন্মুক্ত এবং এগুলি DOE থেকে স্বাধীনভাবে পরিচালিত হয়। DOE পাবলিক হাই স্কুলগুলোতে সেসব শিক্ষার্থী আবেদন করার জন্য যোগ্য, তারা চার্টার হাই স্কুলগুলোতেও আবেদন করার যোগ্য। চার্টার স্কুলগুলোর একটি ভিন্ন ভর্তি প্রক্রিয়া রয়েছে—আপনার হাই স্কুল আবেদনপত্রে সেগুলি যোগ করতে পারবেন না। আপনি যদি কোনও চার্টার হাই স্কুলে আবেদন করতে আগ্রহী হন, তবে কীভাবে আবেদন করতে হয় তা জানতে অনুগ্রহ করে ঐ স্কুলের সাথে যোগাযোগ করুন। আরও তথ্যের জন্য [schools.nyc.gov/Charters](https://schools.nyc.gov/Charters) দেখুন।

## 8.3 শিক্ষার্থীরা কীভাবে অফার পায় তা জানুন

কোনও সুনির্দিষ্ট হাই স্কুল প্রোগ্রামে আপনার অফার পাবার সম্ভাবনা কতটুকু তা কীভাবে জানবেন? অফার কীভাবে দেয়া হয়, সেটা জানার মাধ্যমে শুরু করলে সুবিধা হবে। শিক্ষার্থীরা প্রোগ্রামগুলোতে চারটি মূল বিষয়ের উপর নির্ভর করে অফার লাভ করে—সেগুলো সম্পর্কে জানলে প্রতিটি আগ্রহের প্রোগ্রাম থেকে আপনার একটি অফার পাবার সম্ভাবনা কতটুকু তা জানতে সহায়তা করতে পারে। এটা কীভাবে কাজ করে সেবিষয়ে একটি উদাহরণের জন্য, এই গাইডের **পিছনের মলাটের অভ্যন্তর পৃষ্ঠাটি** দেখে নিন।



### আবেদনপত্রে আপনার পছন্দসমূহ

আপনার আবেদনপত্রে আপনার বেছে নেয়া পছন্দের সংখ্যা এবং সেগুলো কীভাবে ধারাক্রম করছেন তা গুরুত্ব বহন করে। আবেদনপত্রে অধিক সংখ্যক অর্থপূর্ণ পছন্দ যোগ করলে, আপনি যেগুলো চান সেগুলোর একটি থেকে অফার পাবার সুযোগ বাড়িয়ে দেবে। একটি আবেদনপত্র ভারসাম্যপূর্ণ হয় কীভাবে তা বুঝতে, প্রথমে এই চারটি বৈশিষ্ট্য সম্পর্কে পড়ুন, অতঃপর পথনির্দেশনা হিসেবে **ভারসাম্যপূর্ণ আবেদনের যাচাই-তালিকা** [এই সেকশনের শেষাংশে দেখুন] ব্যবহার করুন।

আপনার প্রথম-পছন্দের প্রোগ্রাম কিংবা আপনার আবেদনপত্রের অন্য কোনও প্রোগ্রামে অফার লাভের কোনও নিশ্চয়তা নেই। আপনার আবেদনপত্র থেকে একটি অফার পাবার এবং সেটা নিয়ে সন্তুষ্ট হবার সেরা উপায় হচ্ছে 12-টি প্রোগ্রামে (এর চেয়ে কম নয়) আবেদন করা, যেগুলোতে অংশগ্রহণে আপনি খুশি হবেন। আমাদের 700-টির বেশি প্রোগ্রাম থেকে বেছে নেয়ার সুযোগ রয়েছে, যেগুলো থেকে বিভিন্ন প্রোগ্রাম অন্বেষণ করতে আপনাকে আমরা আমন্ত্রণ জানাচ্ছি।

- আপনার আবেদনপত্রে অধিক সংখ্যক অর্থপূর্ণ পছন্দ যোগ করলে, আপনি যেগুলো চান সেগুলোর একটি থেকে অফার পাবার সুযোগ বাড়িয়ে দেবে।
- অধিক প্রোগ্রাম যোগ করা আপনার পছন্দের প্রোগ্রাম থেকে একটি অফার পাবার সম্ভাবনা ক্ষতিগ্রস্ত হবে না; কিন্তু, 12-টির কম পছন্দ তালিকাভুক্ত করলে আপনার পছন্দের প্রোগ্রাম থেকে একটি অফার পাবার সম্ভাবনা কমে যাবে।



- আপনার আবেদনপত্রে প্রোগ্রামগুলোকে আপনার অগ্রাধিকারপ্রাপ্ত পছন্দটিকে সবার উপরে, #1 হিসেবে রেখে, প্রকৃত পছন্দের অগ্রাধিকারক্রমে সাজাবেন। এরচেয়ে ভালো কোনো কৌশল নেই! আপনার প্রথম পছন্দের প্রোগ্রামে আপনাকে প্রথমে বিবেচনা করা হবে। প্রথম পছন্দটিতে আপনি অফার না পেলে দ্বিতীয় পছন্দের প্রোগ্রামটিকে এমনভাবে বিবেচনা করা হবে, যেন সেটাই ছিল আপনার প্রথম পছন্দ, এবং এভাবে চলবে। হাই স্কুলগুলো আপনার আবেদনপত্রের অগ্রাধিকারক্রম দেখতে পারে না, অতএব তারা আপনার প্রথম নাকি বারতম পছন্দ, তা জানতে পারবে না।



## প্রতিটি প্রোগ্রামের লভ্য আসন সংখ্যা

ভর্তির উদ্দেশ্যের জন্য, প্রতিটি হাই স্কুল প্রোগ্রাম দুইটি আসন গ্রুপে শিক্ষার্থীদের ভর্তি করে, এগুলো হচ্ছে: জেনারেল এডুকেশন (সাধারণ শিক্ষা) শিক্ষার্থী এবং প্রতিবন্ধিতায়ুক্ত শিক্ষার্থী। আপনি যেভাবে আখ্যাত তা আপনার আবেদনপত্র প্রদর্শন করবে—এটা এমন কিছু নয় যা আপনি বেছে নেবেন।

### আসনের জন্য গ্রুপসমূহ

#### সাধারণ শিক্ষার (জেনারেল এডুকেশন, GE) শিক্ষার্থী

- যেসব শিক্ষার্থীর IEP নেই তাদের জন্য
- যেসব শিক্ষার্থীর IEP শুধুমাত্র সংশ্লিষ্ট পরিষেবা (রিলেটেড সার্ভিস) সুপারিশ করে, অথবা যাদের বর্তমান IEP তাদের বর্তমান শিক্ষায়তনিক কর্মসূচিতে 20% অথবা এরচেয়ে কম স্পেশাল এডুকেশন শিক্ষা-নির্দেশনামূলক প্রোগ্রামিং\* সুপারিশ করে, তাদের জন্য।

#### প্রতিবন্ধিতায়ুক্ত শিক্ষার্থীবৃন্দ (স্টুডেন্ট উইথ ডিজ্যাবিলিটি, SWD)

- যেসব শিক্ষার্থী, তাদের বর্তমান IEP অনুযায়ী, তাদের শিক্ষায়তনিক কর্মসূচির 20% অথবা তার অধিক স্পেশাল এডুকেশন প্রোগ্রামিং\* লাভ করে, তাদের জন্য।

স্পেশাল এডুকেশন শিক্ষা-নির্দেশনার কর্মসূচিতে অন্তর্ভুক্ত থাকে সমন্বিত সহ-শিক্ষকতা (ইন্টিগ্রেটেড কো-টিচিং, ICT) ক্লাস, স্পেশাল ক্লাস (SC), এবং স্পেশাল এডুকেশন শিক্ষক সহায়তা পরিষেবাসমূহ (স্পেশাল এডুকেশন টিচার সাপোর্ট সার্ভিসেস, SETSS)। অভিযোজিত শরীরচর্চা শিক্ষা (অ্যাডাপটেড ফিজিক্যাল এডুকেশন, APE) এবং সংশ্লিষ্ট পরিষেবা (রিলেটেড সার্ভিস), যেমন স্পিচ, অকুপেশনাল থেরাপি (OT), এবং ফিজিক্যাল থেরাপি (PT), হাই স্কুলে ভর্তির ক্ষেত্রে স্পেশাল এডুকেশন শিক্ষা-নির্দেশনার কর্মসূচি হিসেবে বিবেচিত হয় না। 504 প্ল্যানের আওতাভুক্ত শিক্ষার্থীরা প্রতিবন্ধিতায়ুক্ত শিক্ষার্থীর আসন লাভের অধিকারী হবে না, যদি না তাদের একটি IEP থাকে যেটা শিক্ষার্থীর অ্যাকাডেমিক প্রোগ্রামের 20% এর বেশি শিক্ষা-নির্দেশনা সুপারিশ করে।

### আসন সংখ্যা এবং চাহিদা

প্রতিটি হাই স্কুল প্রোগ্রামের আবেদনকারীদের জন্য নির্দিষ্ট সংখ্যক আসন থাকে। গত বছর এই প্রোগ্রামে কতগুলো আসন লভ্য ছিল (আসন) এবং সর্বমোট কতজন শিক্ষার্থী ঐ আসনগুলোর (আবেদনকারী) জন্য আবেদন করেছে, তা আপনি মাইস্কুলস্-এর ভর্তি বা অ্যাডমিশন্স সেকশনে খুঁজে পাবেন। একটি প্রোগ্রামের কতটুকু চাহিদা রয়েছে তা আপনি প্রতিটি লভ্য আসনে (আসন প্রতি আবেদনকারী) কতজন আবেদন করেছে তা থেকে জানতে পারেন। লক্ষ্য রাখবেন, এই নম্বরগুলো গত বছরের।

একটি প্রোগ্রামের আসন প্রতি আবেদনকারীর সংখ্যা ঐ প্রোগ্রামটি গত বছর কতটুকু জনপ্রিয় ছিল তা প্রদর্শন করে। এটা ঐ প্রোগ্রামে আপনার অফার পাবার সম্ভাবনা কতটুকু তা জানতে সহায়তা করতে পারে।

- যদি কোনো প্রোগ্রামে আসন প্রতি তিনজন অথবা বেশি আবেদনকারী থাকে, তবে সেটা উচ্চ চাহিদাসম্পন্ন। আসন প্রতি তিনজন অথবা তার অধিক আবেদনকারী আছে এমন কোনও প্রোগ্রাম থেকে সকল আবেদনকারীর একটি অফার পাওয়ায় সম্ভাব্যতা কম হবে।
- যদি কোনও প্রোগ্রামে আসন প্রতি দুইজন আবেদনকারী থাকে, তবে সেটা গড়পড়তা চাহিদাসম্পন্ন। অধিক বিষয়াদি বা ফ্যাক্টর বিবেচনা করলে আপনার অফার লাভের সুযোগ বৃদ্ধি হয়।

- যদি কোনও প্রোগ্রামে আসন প্রতি একজন আবেদনকারী থাকে, তবে সেটা নিম্ন চাহিদাসম্পন্ন। বেশীরভাগ ক্ষেত্রে, এই প্রোগ্রাম থেকে একটি অফার পাবার সম্ভাবনা বেশী হবে, কিন্তু আপনার সম্ভাবনা নির্ধারণ করার জন্য আরো বিষয়াদি বা ফ্যাক্টরসমূহ বিবেচনা করুন। প্রোগ্রামের যোগ্যতার বর্ণনা এবং প্রোগ্রামটিতে আপনার অগ্রাধিকার (প্রায়োরিটি) গ্রুপ দেখে নিতে ভুলবেন না।



## প্রতিটি প্রোগ্রামের ভর্তিতে অগ্রাধিকারসমূহ

কিছু প্রোগ্রাম কোনও সুনির্দিষ্ট আবেদনকারী গ্রুপকে অন্যদের চেয়ে অগ্রাধিকার প্রদান করে। যদি কোনও প্রোগ্রামে বহুবিধ ভর্তির অগ্রাধিকার থাকে, আবেদনকারীদের দলগতভাবে বা গ্রুপে বিবেচনা করা হয়। প্রতিটি প্রোগ্রামে অফারের জন্য এই গ্রুপগুলোকে যে ধারাক্রমে বিবেচনা করা হবে তা একটি প্রোগ্রামের ভর্তিতে অগ্রাধিকারসমূহ নির্ধারণ করে।

- অগ্রাধিকার বা প্রায়োরিটি গ্রুপ 1-এর সকল আবেদনকারীকে প্রথমে বিবেচনা করা হবে।
- যদি আসন বাকি থাকে, অগ্রাধিকার গ্রুপ 2-এর আবেদনকারীদের বিবেচনা করা হবে।

## চলমান প্রোগ্রামসমূহ

যেসব শিক্ষার্থী বর্তমানে এমন একটি স্কুলে পড়ছে যেখানে দ্বাদশ (12) গ্রেড পর্যন্ত ক্লাস আছে, তারা ঐ হাই স্কুলে নিশ্চিতভাবে (গ্যারান্টিড) একটি অফার পাবে, যদি তাদের আবেদনপত্রে ঐ স্কুলটি যোগ করে থাকে। শিক্ষার্থীদের তাদের চলমান স্কুলের উপরে তালিকাবদ্ধ প্রোগ্রামগুলোর জন্য প্রথমে বিবেচনা করা হয়। গ্যারান্টি বজায় রাখার জন্য আপনার সন্তানের বর্তমান চলমান স্কুলটি আপনার প্রথম পছন্দ হতে হবে না, তবে সেটা আপনার আবেদনপত্রে অবশ্যই অন্তর্ভুক্ত করতে হবে।

## ভর্তিতে বৈচিত্র্যময়তা (ডাইভারসিটি ইন অ্যাডমিশন্স, DIA)

কিছু প্রোগ্রাম ইংরেজি ভাষা শিক্ষার্থী (ইংলিশ ল্যাঙ্গুয়েজ লার্নার, ELL), স্বল্প আয়, অথবা অন্যান্য শর্ত পূরণকারী শিক্ষার্থীদের জন্য শতকরা হারে একটি নির্দিষ্ট সংখ্যক আসনে অগ্রাধিকার প্রদান করে। যেসব স্কুল বর্তমানে DIA-তে অংশগ্রহণ করছে, তাদের তালিকা [schools.nyc.gov/DiversityAdmissions](https://schools.nyc.gov/DiversityAdmissions) -এ পাওয়া যাবে। আপনি যেকোনো প্রোগ্রামের ভর্তিতে সুনির্দিষ্ট অগ্রাধিকারসমূহ সেটার মাইস্কুলস্ পেইজে জানতে পাবেন।



## ভর্তি পদ্ধতিসমূহ

প্রোগ্রামসমূহের শিক্ষার্থীদের অফার দেয়ার উপায় হচ্ছে এই ভর্তি পদ্ধতিসমূহ; সেগুলো একটি প্রোগ্রামের জন্য বিবেচিত হতে হলে আপনার কী করতে হবে তাও বর্ণনা করে। অধিকাংশ ক্ষেত্রে আপনাকে যা করতে হবে, সেটা হলো প্রোগ্রামটিকে আবেদনপত্রে তালিকাভুক্ত করা। এখানে HS ভর্তির বিভিন্ন পদ্ধতি দেয়া হলো:

**উন্মুক্ত:** শিক্ষার্থীদের এলোমেলোভাবে বেছে নেয়া হয়।

**এডুকেশনাল অপশন (Ed. Opt.):** শিক্ষায়তনিক বৈচিত্র্যময়তা বজায় রাখতে শিক্ষার্থীদের উচ্চতর, মধ্যম, এবং নিম্নতর কার্যসম্পাদনকারী দলে বিভক্ত করা হয়, এবং এরপর এলোমেলোভাবে বাছাই করা হয়।

**যাচাইকৃত (স্ক্রিনড):** শিক্ষার্থীদেরকে তাদের শিক্ষায়তনিক রেকর্ড অনুযায়ী বেছে নেয়া হয়।

**মূল্যায়নসহ যাচাইকরণ:** শিক্ষার্থীদেরকে তাদের শিক্ষায়তনিক রেকর্ডের পরিমাপকৃত গড়, এবং তাদের স্কুলের ভর্তি বিষয়ক অর্পিত দায়িত্বে (অ্যাডমিশন টাস্ক) প্রাপ্ত ফলাফল অনুযায়ী বেছে নেয়া হয়।

**যাচাইকৃত (স্ক্রিনড): ভাষা/শিক্ষায়তনিক:** শিক্ষার্থীদেরকে মূলত তাদের বাড়িতে ব্যবহৃত ভাষা, এবং/অথবা ইংরেজি ভাষা শিক্ষার অবস্থা বা স্ট্যাটাস অনুযায়ী বিবেচনা করা হয়।

**অডিশন:** শিক্ষার্থীদেরকে একটি অডিশনে প্রাপ্ত তাদের ফলাফল বা স্কোর অনুযায়ী বিবেচনা করা হয়।

**জোনভুক্ত:** শিক্ষার্থীদের বাড়ির ঠিকানা যদি ঐ স্কুলের জোনের মধ্যে হয়, তবে তাদের বিবেচনা করা হয়।

আরো জানতে এই গাইডের **পিছনের মলাটের অভ্যন্তর পৃষ্ঠা** এবং

**schools.nyc.gov/HowAdmissionsWorks** দেখুন। কোনও সুনির্দিষ্ট প্রোগ্রামের মাইস্কুলস্ পেইজে সেটার ভর্তি পদ্ধতি এবং বাছাইয়ের মানদণ্ড সম্পর্কে সর্বসম্প্রতিক তথ্য পাবেন।

## ভারসাম্যপূর্ণ আবেদনের যাচাই-তালিকা

আপনার আবেদনপত্র জমা দেয়ার আগে, এই যাচাই-তালিকা (চেকলিস্ট) ব্যবহার করুন এবং নিশ্চিত করবেন যে আপনার আবেদনপত্রে উল্লেখিত রয়েছে...

- 12-টি পছন্দের প্রোগ্রাম।** আপনার পছন্দের প্রোগ্রামগুলো সম্পর্কে আরো তথ্য জেনে, আপনার আবেদনপত্রে সেগুলো যোগ করলে, আপনি ভর্তি হতে চান এমন একটি প্রোগ্রাম থেকে অফার পাবার সম্ভাবনা বৃদ্ধি পায়।
- আপনার পছন্দের প্রোগ্রামসমূহ আপনার প্রকৃত পছন্দের অগ্রাধিকারক্রম অনুযায়ী।** আপনার আবেদনপত্রে সবসময় প্রোগ্রামগুলোকে আপনার অগ্রাধিকারপ্রাপ্ত পছন্দটিকে সবার উপরে, #1 হিসেবে রেখে, প্রকৃত পছন্দের অগ্রাধিকারক্রমে সাজাবেন। এরচেয়ে ভালো কোনো কৌশল নেই!
- শুধু উচ্চ চাহিদা সম্পন্ন প্রোগ্রামগুলো নয়।** আসনপ্রতি আবেদনকারীর সংখ্যা কম হবার অর্থ হলো, সেখান থেকে একটি অফার পাবার অধিকতর সম্ভাবনা।
- আপনি প্রথম (1) অগ্রাধিকার গ্রুপে রয়েছেন এমন কিছু প্রোগ্রাম।** কোনও প্রোগ্রামের প্রথম অগ্রাধিকারপ্রাপ্ত গ্রুপে থাকার অর্থ হচ্ছে, সেটা থেকে একটি অফার পাবার উচ্চতর সম্ভাবনা।
- ভর্তি পদ্ধতিসমূহের একটি মিশ্রণ।** যদি আপনি কোনও যাচাইকরণ (স্ক্রিনড) অথবা অডিশন প্রোগ্রামে আবেদন করছেন, তবে ভর্তি পদ্ধতিসমূহ ব্যবহার করে এমন কিছু প্রোগ্রাম অন্তর্ভুক্ত করতে ভুলবেন না।

## 8.4 হাই স্কুলে আবেদন করুন

- **পাবলিক স্কুলের বর্তমান শিক্ষার্থীদের জন্য:** আপনার সন্তানের স্বাগত চিঠিটি আপনার মাইস্কুলস্ অ্যাকাউন্টটি কীভাবে তৈরি করতে হবে এবং তার আবেদনপত্র দেখতে হবে, তা ধাপে ধাপে বর্ণনা করবে। আপনার বর্তমান স্কুল কাউন্সিলার পুরো ভর্তি প্রক্রিয়া চলাকালে সহায়তা করতে পারেন।
- **প্রাইভেট অথবা প্যারোকিয়াল (ধর্মীয়) স্কুলের বর্তমান শিক্ষার্থীদের জন্য:** যদি আপনি DOE-এর হাই স্কুলগুলোতে আবেদন করতে চান, তবে একটি মাইস্কুলস্ অ্যাকাউন্ট তৈরি করতে এবং প্রক্রিয়াটি শুরু করতে আমাদের ফ্যামিলি ওয়েলকাম সেন্টারের স্টাফ সদস্যগণ প্রস্তুত আছেন—আমাদের সাথে কীভাবে যোগাযোগ করতে হবে তা জানতে পরবর্তী পৃষ্ঠা দেখুন।

আপনার সর্বাধিক পছন্দের প্রোগ্রামটিকে #1-এ রেখে, আপনার প্রকৃত অগ্রাধিকার অনুযায়ী ধারাক্রম করে 12-টি প্রোগ্রামে আবেদন করতে ভুলবেন না।

## কীভাবে আবেদন করা যায়

আপনার ক্যালেন্ডারে টুকে রাখুন! **হাই স্কুলে আবেদন করার শেষ তারিখ হচ্ছে** \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ (শূন্যস্থানগুলো পূরণ করুন)। সময়সীমা শেষ হবার আগে, তিনটি উপায়ের যেকোনো একটির মাধ্যমে আবেদন করুন:



**অনলাইনে মাইস্কুলস্ -এর মাধ্যমে। সুপারিশকৃত!** আবেদনের সময়সীমা চলাকালে, এই পন্থাটি সপ্তাহের 7 দিন, 24 ঘন্টাই লভ্য রয়েছে। অনলাইনে ইংরেজি, আরবী, বাংলা, চাইনিজ, ফ্রেঞ্চ, হেশিয়ান ক্রিওল, কোরিয়ান, রাশিয়ান, স্প্যানিশ, অথবা উর্দু ভাষায় আবেদন করতে পারেন।



**“Submit Application” (আবেদন জমা দিন)** বাটনে ক্লিক করতে ভুলবেন না! যখন আপনি **কনফেটি** দেখবেন, তখন বুঝতে পারবেন যে আমরা আপনার সন্তানের আবেদনপত্র পেয়েছি!

**আপনার বর্তমান স্কুল কাউন্সিলারের মাধ্যমে।** আপনার স্কুল কাউন্সিলার আপনাকে আবেদনপত্র জমা দেয়ায় সহায়তা করতে পারেন।

**ফ্যামিলি ওয়েলকাম সেন্টারের মাধ্যমে।** সেকশন 1.3 এবং [schools.nyc.gov/FWC](https://schools.nyc.gov/FWC) -সাইটে আরও জানুন। 200-এর বেশি ভাষায় দোভাষী পরিষেবা লভ্য আছে: আপনার ভাষায় আপনি ভর্তি সংক্রান্ত প্রশ্ন জিজ্ঞাসা এবং অনুরোধ করতে পারেন।

**স্মরণ রাখবেন:** স্পেশলাইজড হাই স্কুল ও চার্টার স্কুলগুলোর ভিন্ন ভিন্ন ভর্তি প্রক্রিয়া রয়েছে—আপনার হাই স্কুল আবেদনপত্রে সেগুলি যোগ করতে পারবেন না।

## যাচাইকরণ (স্ক্রিনড) অথবা অডিশন প্রোগ্রামসমূহে আবেদন করছেন?

আপনার আবেদনপত্রের সুনির্দিষ্ট প্রোগ্রামসমূহে বাড়তি আবশ্যিকতা আছে কিনা তা নিশ্চিত হয়ে নিন, যেমন অডিশন, এবং সেগুলো উল্লেখিত শেষ সময়সীমার আগেই সম্পন্ন করুন।

## 8.5 স্পেশালাইজড হাই স্কুলগুলোতে ভর্তিতে অংশগ্রহণ করুন

নিউ ইয়র্ক সিটিতে নয়টি স্পেশালাইজড হাই স্কুল রয়েছে। হাই স্কুলের আবেদনের চাইতে এসব স্কুলগুলোর একটি আলাদা ভর্তি প্রক্রিয়া রয়েছে। আপনি একটি স্পেশালাইজড হাই স্কুলে আবেদন করতে পারেন অডিশনের মাধ্যমে এবং এই আর্টস স্কুলে স্পেশালাইজড হাই স্কুল অ্যাডমিশন টেস্ট (SHSAT) গ্রহণের মাধ্যমে।

### একটি অডিশন স্পেশালাইজড হাই স্কুল—আবেদন করতে অডিশন গ্রহণ

রেজিস্ট্রেশন ও অডিশনের সময় চলাকালে, আপনি ফিওরেলো এইচ. লাগোয়ার্ডিয়া হাই স্কুল অভ মিউজিক অ্যান্ড আর্টস অ্যান্ড পারফরমিং আর্টস (লাগোয়ার্ডিয়া)-এ আবেদন করতে পারেন অডিশনের জন্য রেজিস্টার করে এবং এরপর একটি পোর্টফোলিও জমা দিয়ে এবং/অথবা সর্বোচ্চ ছয়টি ভিন্ন আর্টস প্রোগ্রামে একটি প্রতিভার ক্ষেত্রে অডিশন দেয়ার মাধ্যমে:

|                             |                        |                     |
|-----------------------------|------------------------|---------------------|
| ফাইন অ্যান্ড ভিজুয়াল আর্টস | ইন্সট্রুমেন্টাল মিউজিক | ড্রামা              |
| ভোকাল মিউজিক                | ড্যান্স                | টেকনিক্যাল থিয়েটার |

এছাড়াও লাগোয়ার্ডিয়া হাই স্কুল শিক্ষার্থীর অ্যাকাডেমিক রেকর্ড বিবেচনা করে। লাগোয়ার্ডিয়ার প্রোগ্রামগুলোতে আবেদনকারীদের SHSAT দেয়ার প্রয়োজন নেই; লাগোয়ার্ডিয়ায় অফার দেয়ার জন্য এই পরীক্ষাটি ব্যবহার করা হয় না।

উল্লেখিতের জন্য [schools.nyc.gov/SHS](https://schools.nyc.gov/SHS) দেখুন:

- কীভাবে এবং কখন রেজিস্টার করতে ও অডিশন দিতে হবে তা জানুন।
- প্রতিটি ডিসিপ্লিনের অডিশনের জন্য কীভাবে প্রস্তুত হতে হবে তা জানুন।

### আর্টসি ভর্তির জন্য পরীক্ষাগ্রহণকারী স্পেশালাইজড হাই স্কুল—আবেদন করতে SHSAT দিন

রেজিস্ট্রেশন এবং পরীক্ষা গ্রহণ চলাকালে, আপনি আর্টসি স্পেশালাইজড হাই স্কুলের যেকোনো/সবগুলোতে রেজিস্ট্রেশন করার পর, স্পেশালাইজড হাই স্কুল অ্যাডমিশন টেস্ট (SHSAT) গ্রহণের মাধ্যমে আবেদন করতে পারেন। এই প্রক্রিয়ার মধ্যে রয়েছে এই স্কুলগুলোর মাঝে কোনগুলোতে আপনি ভর্তি হতে ইচ্ছুক সেগুলো উল্লেখ করা, আপনার প্রকৃত পছন্দের ক্রমানুসারে:

|  |   |
|--|---|
| The Bronx High School of Science   | High School of American Studies at Lehman College   |
| The Brooklyn Latin School  | Queens High School for the Sciences at York College |
| Brooklyn Technical High School   | Staten Island Technical High School                 |
| High School for Mathematics, Science and Engineering at City College of New York | Stuyvesant High School                              |

উল্লেখিতের জন্য [schools.nyc.gov/SHS](https://schools.nyc.gov/SHS) দেখুন:

- SHSAT-এর জন্য কীভাবে, কখন, ও কোথায় রেজিস্টার করতে হবে ও পরীক্ষা দিতে হবে তা জানুন।
- অনুশীলনী পরীক্ষাসমূহ এবং পরীক্ষা সংক্রান্ত তথ্য খুঁজে নিন। SHSAT-এর জন্য পরীক্ষায় প্রদত্ত বিশেষ সুবিধা সম্পর্কে জানতে [schools.nyc.gov/SHS](https://schools.nyc.gov/SHS) দেখুন।
- আপনার পরীক্ষার দিন কী প্রত্যাশা করতে পারেন এবং সাথে আনতে হবে, সেবিষয়ে জানুন।

## 8.6 আপনার অফার গ্রহণ করুন

### ভর্তির প্রস্তাব (অফার)

আপনার হাই স্কুলের অফারের চিঠিতে কোনও হাই স্কুলে অফার(সমূহ) সহ, যদি প্রযোজ্য হয়, কোনও স্পেশালাইজড হাই স্কুলের ফলাফল থাকবে। এতে অপেক্ষা-তালিকা (ওয়েটলিস্ট) এবং পরবর্তী ধাপগুলো সম্পর্কেও তথ্য দেয়া থাকবে। যদি আপনি একাধিক অফার পেয়ে থাকেন (যেমন, কোনও স্পেশালাইজড হাই স্কুলে এবং আপনার আবেদনপত্রের কোনও প্রোগ্রামে), তবে একটি বেছে নেয়ার জন্য আপনার জন্য একটি সময়সীমা ধার্য হবে।

অফারসমূহ বিতরণের পর, আপনি আপনার মাইস্কুলস্ অ্যাকাউন্টটি উল্লেখিতের জন্য ব্যবহার করতে পারেন:

- আপনার অফারের তথ্য পাবেন।
- যদি প্রযোজ্য হয়, একাধিক অফার থেকে একটি বেছে নিন।

অফার বিতরণের সময়, অনেক স্কুলের সম্ভাবনাময় এবং/অথবা ভর্তিকৃত শিক্ষার্থীদের জন্য ওপেন হাউজ, ওরিয়েন্টেশন অনুষ্ঠান, এবং/অথবা তথ্য-সংস্থান থাকবে। এই সুযোগসমূহ সম্পর্কে সর্বশেষ হালনাগাদ তথ্যের জন্য স্কুলের ওয়েবসাইট দেখুন।

### অপেক্ষা-তালিকা (ওয়েটলিস্ট)

কোনও প্রোগ্রামের অপেক্ষা-তালিকা বা ওয়েটলিস্ট হচ্ছে সেসব আবেদনকারীদের একটি তালিকা, যারা ঐ প্রোগ্রামে অংশগ্রহণ করতে চায় কিন্তু সেটায় কোনও অফার পায়নি। অফারের চিঠিসমূহ বিতরণের পর অপেক্ষা-তালিকা উন্মুক্ত হবে। এরপর, অপেক্ষা-তালিকা বা ওয়েটলিস্ট খোলা থাকাকালীন সময়, হাই স্কুলগুলো কোনও নবম অথবা দশম গ্রেডের আসন শূন্য হলে তা পূরণ করার জন্য অপেক্ষা-তালিকা ব্যবহার করে। অপেক্ষা-তালিকা বা ওয়েটলিস্ট খোলা থাকাকালীন সময়, যদি কোনও প্রোগ্রামে আসন খালি হয়, তবে স্কুলটি ঐ প্রোগ্রামের অপেক্ষা-তালিকার শিক্ষার্থীদের অফার প্রদান করতে পারে। শিক্ষার্থীরা অপেক্ষা-তালিকায় যেভাবে অবস্থান করে, স্কুলগুলো শুধু সেই ধারাবাহিক ক্রম অনুযায়ী অপেক্ষা-তালিকার (ওয়েটলিস্ট) অফার দিতে পারে। অপেক্ষা-তালিকা (ওয়েটলিস্ট) সম্পর্কে আরও জানতে [schools.nyc.gov/Waitlists](https://schools.nyc.gov/Waitlists) দেখুন।

- আপনাকে আপনাপনিভাবে সেসব প্রোগ্রামের অপেক্ষা-তালিকায় রাখা হবে, যেগুলো আপনি যে স্কুলে অফার পেয়েছেন সেটা থেকে আবেদনপত্রে উপরে তালিকাভুক্ত করেছেন। উদাহরণস্বরূপ, আপনি যদি এমন কোনো প্রোগ্রামে অফার পেয়ে থাকেন যেটা আপনি আবেদনপত্রে তৃতীয় অবস্থানে তালিকাভুক্ত করেছেন তাহলে তাকে স্বয়ংক্রিয়ভাবে আপনার প্রথম এবং দ্বিতীয় পছন্দের প্রোগ্রামের অপেক্ষা-তালিকায় (ওয়েটলিস্ট) রাখা হবে।
- যখন অপেক্ষা-তালিকা উন্মুক্ত হবে, তখন আপনি আপনার মাইস্কুলস্ অ্যাকাউন্টটি উল্লেখিতের জন্য ব্যবহার করতে পারেন:
  - অতিরিক্ত অপেক্ষা-তালিকায় (ওয়েটলিস্ট) নিজে থেকে যোগ করুন—এটি ঐচ্ছিক।
  - কোনও প্রোগ্রামের অপেক্ষা-তালিকায় (ওয়েটলিস্ট) আপনার অবস্থান দেখুন।
  - অপেক্ষা-তালিকার অফার গ্রহণ বা প্রত্যাখ্যান করুন, যদি প্রযোজ্য হয়। সকল প্রোগ্রামে লভ্য আসন থাকবে না, অতএব সকল প্রোগ্রাম অপেক্ষা-তালিকার অফার প্রদান করবে না। যদি আপনি কোনও অপেক্ষা-তালিকায় স্থান পেয়ে থাকেন, আপনি অপেক্ষা-তালিকার অফার পাবেন কিনা সেটার কোনও নিশ্চয়তা নেই।
- যদি কোনও স্কুল আপনাকে একটি অপেক্ষা-তালিকার অফার দিতে সক্ষম হয়, তারা সরাসরি আপনার সাথে যোগাযোগ করবে, এবং ঐ অফার গ্রহণ অথবা প্রত্যাখ্যানের জন্য আপনি প্রায় এক সপ্তাহের মতো সময় পাবেন। যদি আপনি একটি অপেক্ষা-তালিকার অফার গ্রহণ করেন, তবে সেটা আপনার বর্তমান অফারের স্থলাভিষিক্ত হবে।

## আবেদনের জন্য আমার পছন্দসমূহ

- 1 \_\_\_\_\_
- 2 \_\_\_\_\_
- 3 \_\_\_\_\_
- 4 \_\_\_\_\_
- 5 \_\_\_\_\_
- 6 \_\_\_\_\_
- 7 \_\_\_\_\_
- 8 \_\_\_\_\_
- 9 \_\_\_\_\_
- 10 \_\_\_\_\_
- 11 \_\_\_\_\_
- 12 \_\_\_\_\_



**MySchools.nyc** -সাইটে, আপনার স্কুল এবং  
প্রোগ্রামের অপশনসমূহ অনুসন্ধান করুন এবং  
আবেদন করুন।





# DOE-এর পাবলিক স্কুলগুলোতে শিক্ষার্থীরা কীভাবে অফার পেয়ে থাকে: একটি উদাহরণ



**NYC-এর পাবলিক স্কুলগুলোতে নবাগত?**  
এখনই একটি স্কুল প্রয়োজন? কী করতে হবে তা জানতে  
[schools.nyc.gov/NewStudents](https://schools.nyc.gov/NewStudents) দেখুন অথবা 718-935-2009  
নম্বরে ফোন করুন।

# কীভাবে শিক্ষার্থীরা অফার পেয়ে থাকে

কোন শিক্ষার্থীকে কোন প্রোগ্রামে সাথে সামঞ্জস্য করা হয় তা নির্ধারণে চারটি বিষয়াদি বা ফ্যাক্টর রয়েছে।



## আবেদনপত্রে আপনার পছন্দসমূহ

আপনার আবেদনপত্রে আপনার যোগ করা পছন্দসমূহ কীভাবে সারিবদ্ধ করেছেন তা গুরুত্বপূর্ণ! সবচেয়ে ভালো পছন্দ হচ্ছে, আপনার প্রকৃত পছন্দের ক্রমানুসারে (1, 2, 3 এভাবে) প্রোগ্রামগুলোকে সাজানো, আপনার প্রথম পছন্দটি হবে #1। আপনাকে আপনার প্রথম পছন্দের প্রোগ্রামে প্রথমে বিবেচনা করা হবে এবং বৈশিষ্ট্য বা ফ্যাক্টরসমূহের উপর নির্ভর করে আপনার সর্বোচ্চ সম্ভব পছন্দের সাথে ম্যাচ (সামঞ্জস্য) করা হবে। কোন স্কুল বা প্রোগ্রামকে আপনার আবেদনপত্রের প্রথমে নাকি শেষে স্থান দিয়েছেন, তা তারা জানতে পারবে না।



## প্রতিটি প্রোগ্রামের লভ্য আসনসমূহ

প্রতিটি প্রোগ্রামে একটি নির্দিষ্ট সংখ্যক আসন রয়েছে। যদি একটি প্রোগ্রামে আসন সংখ্যার চেয়ে আবেদনকারী বেশি থাকে, অফার দেয়ার জন্য নিচে উল্লেখিত অবশিষ্ট বৈশিষ্ট্যসমূহ ব্যবহার করা হয়।



## প্রতিটি প্রোগ্রামের ভর্তিতে অগ্রাধিকারসমূহ

কিছু প্রোগ্রাম অন্যদের চেয়ে আবেদনকারীদের নির্দিষ্ট কিছু গ্রুপকে ভর্তিতে অগ্রাধিকার প্রদান করে, যেমন, কোনও সুনির্দিষ্ট ডিস্ট্রিক্টে বসবাসকারী শিক্ষার্থী, যাদের কোনও ভাই বা বোন ঐ স্কুলে পড়ছে, অথবা যারা সুনির্দিষ্ট কোনও ভাষায় কথা বলে। অগ্রাধিকার (প্রায়োরিটি) গ্রুপ 1-এর সকল শিক্ষার্থীকে প্রথমে অফারের জন্য বিবেচনা করা হয়। এরপর আসন খালি থাকলে, ঐ প্রোগ্রামের অগ্রাধিকার গ্রুপ 2-এর শিক্ষার্থীদের বিবেচনা করা হবে এবং এভাবে চলতে থাকবে। ভিন্ন ভিন্ন প্রোগ্রামে আপনি ভিন্ন ভিন্ন অগ্রাধিকার (প্রায়োরিটি) গ্রুপে থাকবে।



## অ্যাডমিশনের পদ্ধতি

বিভিন্ন বিষয়সমূহের ভিত্তিতে যেমন শিক্ষার্থীদের এলোমেলোভাবে নির্ধারিত নম্বর, অ্যাকাডেমিক রেকর্ড, অডিশন, ELL স্ট্যাটাস, অথবা একটি চলমান বা কন্টিনিউইং স্কুলে ভর্তি।

- অ্যাডমিশন তথা ভর্তি প্রক্রিয়ার অংশ হিসেবে, অধিকাংশ প্রক্রিয়া এবং প্রোগ্রামসমূহে, প্রত্যেক আবেদনকারীর জন্য এলোমেলোভাবে একটি নম্বর নির্ধারণ করা হয়। কোনও অগ্রাধিকার (প্রায়োরিটি) গ্রুপের আবেদনকারীর সংখ্যার চেয়ে লভ্য আসন সংখ্যা কম হলে, কোন শিক্ষার্থীরা ধারাবাহিকভাবে অফার পাবে তা এই **এলোমেলোভাবে বরাদ্দ নম্বরসমূহ** নির্ধারণ করে—**এটা কীভাবে কাজ করে তা দেখতে পার্শ্ববর্তী পৃষ্ঠাটি লক্ষ্য করুন!**
- কিছু প্রক্রিয়া এবং প্রোগ্রাম আবেদনকারীদের মূল্যায়ন করতে ভর্তি পদ্ধতিসমূহ ব্যবহার করে (যেমন, অডিশনের মাধ্যমে)। উদাহরণস্বরূপ, এসব প্রোগ্রামের জন্য, বাছাইয়ের মানদণ্ড দ্বারা ধারাক্রম করে শিক্ষার্থীদের ভর্তি করা হয়, যা একটি অডিশনের স্কোর অথবা শিক্ষার্থীর শিক্ষায়তনিক রেকর্ড হতে পারে।

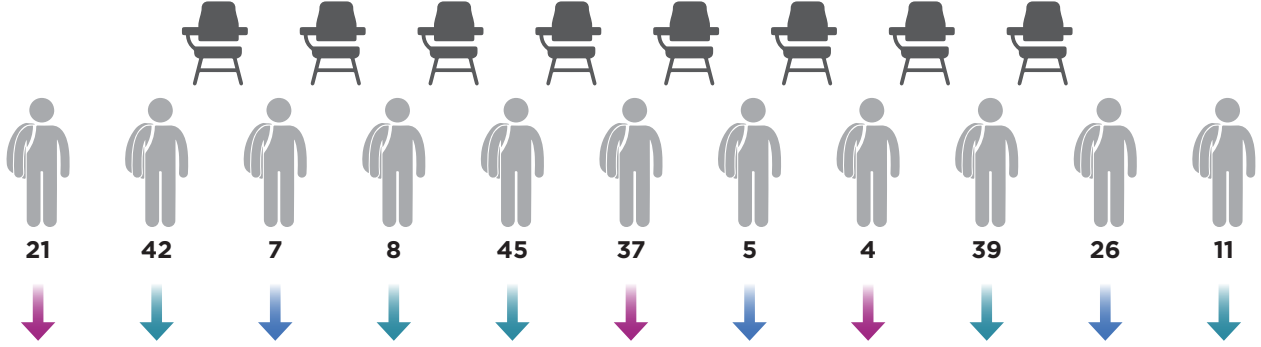
সুনির্দিষ্ট প্রক্রিয়াসমূহের মাধ্যমে কীভাবে অফার প্রদান করা হয়, তা জানতে

[schools.nyc.gov/HowAdmissionsWorks](https://schools.nyc.gov/HowAdmissionsWorks) দেখুন।

# কীভাবে শিক্ষার্থীরা অফার পেয়ে থাকে সেটার একটি নমুনা প্রোগ্রামের উদাহরণ

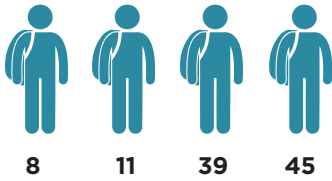
এটা ভর্তি প্রক্রিয়া দ্বারা ভিন্ন ভিন্ন হয়।

প্রোগ্রাম X-এ **আটটি আসন ও এগারজন আবেদনকারী** রয়েছে। যেহেতু সেখানে আসন সংখ্যার চেয়ে আবেদনকারীর সংখ্যা বেশি, সকল আবেদনকারী প্রোগ্রাম X-এ একটি অফার পাবে না। এর অর্থ হচ্ছে যে কোন্ আবেদনকারী গ্রুপ প্রোগ্রাম X-এ প্রথম অফার পাবে, তা **ভর্তিতে অগ্রাধিকারের** মাধ্যমে নির্ধারিত হবে।



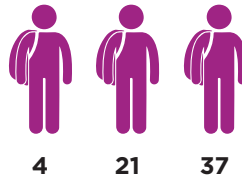
## অগ্রাধিকার গ্রুপ 1

**প্রথমত**, অগ্রাধিকার (প্রায়োরিটি) গ্রুপ 1-এর আবেদনকারীদের অফারের জন্যে বিবেচনা করা হবে। যেহেতু এই গ্রুপে চারজন রয়েছে এবং আটটি আসন রয়েছে, অগ্রাধিকার গ্রুপ 1-এর সকল আবেদনকারী এই প্রোগ্রামে অফার পাবে।



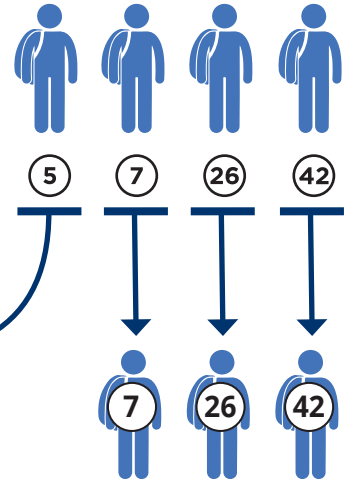
## অগ্রাধিকার গ্রুপ 2

**এরপর**, অগ্রাধিকার (প্রায়োরিটি) গ্রুপ 2-এর আবেদনকারীদের অফারের জন্যে বিবেচনা করা হবে। চারটি আসন অবশিষ্ট আছে, এবং যেহেতু অগ্রাধিকার (প্রায়োরিটি) গ্রুপ 2-এ শুধু তিনজন আবেদনকারী রয়েছে, তাই তারা সবাই অফার পাবে।



## অগ্রাধিকার গ্রুপ 3

**অবশেষে**, অগ্রাধিকার (প্রায়োরিটি) গ্রুপ 3-এর আবেদনকারীদের অফারের জন্যে বিবেচনা করা হবে। শুধুমাত্র একটি আসন বাকি আছে। এর অর্থ হচ্ছে, কে ঐ অফারটি পাবে তা **এলোমেলোভাবে নির্ধারিত নম্বর** দ্বারা নির্ধারণ করা হবে।



ভর্তি প্রক্রিয়ার অংশ হিসেবে, প্রতিটি আবেদনকারীকে এলোমেলোভাবে একটি নম্বর বরাদ্দ করা হয়েছে। আবেদনকারীদের অগ্রাধিকার গ্রুপের মাঝে এলোমেলো নম্বর দ্বারা ধারাক্রম করা হয়।



প্রোগ্রাম X-এ যারা অফার পেয়েছে



অগ্রাধিকার (প্রায়োরিটি) গ্রুপ 3-এর শুধুমাত্র এলোমেলোভাবে দেয়া সবচেয়ে বলিষ্ঠ নম্বর প্রাপ্ত শিক্ষার্থীই এই প্রোগ্রামে একটি অফার পাবে। এখন প্রোগ্রাম X-এর সব আসন পূর্ণ।

## ওয়েটলিস্ট বা অপেক্ষা-তালিকাভুক্তি

অবশিষ্ট তিনজন আবেদনকারী প্রোগ্রাম X-এ কোনও অফার পাবে না। এই শিক্ষার্থীদের এখন তাদের আবেদনপত্র অনুযায়ী পরবর্তী প্রোগ্রামের জন্য বিবেচনা করা হবে। এছাড়াও তাদের প্রত্যেককে এই প্রোগ্রামের অপেক্ষা-তালিকায় (ওয়েটলিস্টে) যোগ করা হবে।

# আরও জানুন এবং আবেদন করুন

## প্রোগ্রামসমূহ খুঁজুন এবং আবেদন করুন

### MySchools.nyc

প্রোগ্রামের বিকল্প বা অপশনগুলো অনুসন্ধান করুন। আপনার ব্যক্তিগতকৃত আবেদনপত্র পেতে, আবেদন করতে, এবং আপনার অফার পেতে—সবগুলো একই স্থানে সম্পন্ন করতে—একটি অ্যাকাউন্ট তৈরি করুন।

## সবার আগে ভর্তি বিষয়ক সর্বসাম্প্রতিক তথ্য গ্রহণ করুন

### schools.nyc.gov/SignUp

সর্বসাম্প্রতিক তথ্য, সংস্থান, গুরুত্বপূর্ণ তারিখসমূহ, এবং অনুষ্ঠান সংক্রান্ত তথ্য পেতে আমাদের অ্যাডমিশন্স ইমেইল তালিকায় সাইন আপ করুন।

## ভর্তি বা অ্যাডমিশন্স সম্পর্কে জানুন

### schools.nyc.gov/Admissions

ভর্তি এবং তালিকাভুক্তি (এনরোলমেন্ট) সম্পর্কে সর্বসাম্প্রতিক তথ্য পেতে আমাদের ভর্তি প্রক্রিয়ার ওয়েবপেজগুলো দেখুন। আরও জানতে আমাদের ভিডিও সিরিজগুলো দেখুন এবং বিভিন্ন অনুষ্ঠানে অংশগ্রহণ করুন।

# ব্যক্তিগতকৃত সহায়তা নিন

## আপনার স্কুল কাউন্সিলার

বর্তমান এলিমেন্টারি এবং মিডল স্কুল শিক্ষার্থীদের জন্য, অ্যাডমিশন্স বা ভর্তি প্রক্রিয়ার প্রতিটি ধাপের শ্রেষ্ঠ পথনির্দেশক হচ্ছেন আপনার স্কুল কাউন্সিলার।

## আপনার ফ্যামিলি ওয়েলকাম সেন্টার

### schools.nyc.gov/FWC

সকল বয়সী শিক্ষার্থীর পরিবারদের অ্যাডমিশন্স বা ভর্তি প্রক্রিয়ায় পথনির্দেশনা দিতে ফ্যামিলি ওয়েলকাম সেন্টারের স্টাফগণ প্রস্তুত আছেন।

## 718-935-2009

অ্যাডমিশন্স সম্পর্কে আপনার কোনও প্রশ্ন থাকলে আমাদের ফোন করুন।

**এই প্রচ্ছদ সম্পর্কে** এই বইয়ের প্রচ্ছদ ডিজাইন করেছে হাই স্কুল অভ আর্ট অ্যান্ড ডিজাইন-এর শিক্ষার্থী মিয়া ফার্নান্দেজ (Mya Fernandez) (শিক্ষক: ব্র্যান্ডন স্কাগলিয়োন (Brandon Scaglione), প্রিন্সিপাল: ম্যাক্সিমিলিয়ান রে-সুগিরা (Maximillian Re-Sugiura))। এই ডিজাইনটি নিউ ইয়র্ক সিটির শিক্ষাকে প্রতিনিধিত্ব করেছে, এতে রয়েছে বড় বড় ভবনের রূপ ধারণ করা বইসমূহ। ফার্নান্দেজ সিটির শিক্ষার্থীদের ব্যক্তিত্বের পাশাপাশি তাদের বৈচিত্র্যময়তায় অনুপ্রাণিত হয়েছে। পাঠকদের মাঝে সুখকর অনুভূতি এবং সংযোগ সৃষ্টি করতে উদ্দেশ্যমূলকভাবে দলের প্রতিটি ছেলে-মেয়েকে অনন্যভাবে আঁকা হয়েছে।

**NYC** Public  
Schools

Eric Adams  
Mayor

David C. Banks  
Chancellor